

Tapamarnos amenazaron con fusilar a Cónsul brasileño

Gobierno uruguayo tiene plazo de 72 horas para libertar a 185 presos

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Un comunicado aparentemente emitido por los guerrilleros tapamarnos dio hoy al gobierno brasileño un plazo de 72 horas para que exija al del Uruguay el canje del Cónsul Aloysio Mares Dias Gomide por 185 presos políticos, confirmó esta noche un vocero de la embajada brasileña.

El comunicado advierte que en caso de no ser satisfecha la demanda, la organización clandestina decidirá al expirar el plazo la fecha en que será "justificado" el diplomático, que fue secuestrado el 31 de julio junto con el asesor policial norteamericano Dan A. Mitrone.

El mensaje nada dice respecto del perito agrónomo estadounidense Claude L. Fly, a quien capturó un comando tapamarno una semana más tarde que a los otros dos cautivos.

El portavoz dijo que la Embajada no estaba todavía en condiciones de pronunciarse sobre la autenticidad del comunicado que fue enviado minutos antes del mediodía al diario "Correio do Povo" de Porto Alegre, Brasil.

El mensaje, de acuerdo con el texto suministrado por el vocero diplomático, dice textualmente: "Desde hoy sábado a partir de las 11 horas el gobierno del Brasil tiene 72 horas de plazo para exigir el canje del señor Cónsul Dias Gomide por los 183 compañeros presos.

"El gobierno del Brasil tendrá que imponer condiciones porque siempre cumplió dando todo por la vida de los diplomáticos secuestrados.

"Si dentro de 72 horas no se realiza el canje, será fijada la fecha del ajusticiamiento del Cónsul señor Dias Gomide.

El gobierno del Brasil tiene la palabra".

"Libertad para todos o muerte"

El mensaje está firmado por un denominado "comando Raúl Sendic" del Movimiento de Liberación Nacional.

En ningún momento aparece empleada la palabra "tapamarnos".

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El optimismo despertado ayer como resultado de una sorprendente conferencia entre guerrilleros tapamarnos encarcelados tendía a disiparse hoy al surgir aparentes dificultades mientras la policía y el ejército daban cuenta de la realización de más de 4.000 allanamientos en una semana. En su permanente búsqueda por los extranjeros secuestrados por la guerrilla urbana.

Al mismo tiempo, la explosiva tensión que vive el Uruguay desde hace dos semanas a raíz de los secuestros tras haber desatado algo en los últimos días, se agudizó nuevamente hoy al saberse que un asediado en un campamento herido como consecuencia de los choques callejeros registrados en la víspera.

LONDONERRY, IRLANDA - DEL NORTE 15 (AP). - El foco de la violencia entre católicos y protestantes en Irlanda del Norte pasó hoy de las luchas callejeras en Londonderry a la frontera con la República de Irlanda.

Las tropas británicas hirieron de bala a un hombre y su mujer que atropellaron en un automóvil un puesto de control y atravesaron tres barreras en la frontera.

Otros soldados detuvieron al Ministro de Corpos de la República Irlandesa dentro del territorio de Irlanda del Norte, requiriendo su arresto, verificaron sus documentos y luego lo dejaron volver a la República.

El ministro, Joseph Brennan, de 37 años, dijo en un momento de la "una tormenta en un vaso de agua". Afirmó que su chofer se equivocó de camino al volver de una boda y se metió en un camino que penetra la frontera. El ejército británico había prohibido el tránsito allí.

Ha crecido la tensión en la frontera desde el asesinato de los policías de Irlanda del Norte que fueron despedazados por una trampa explosiva oculta en su automóvil.

En Londres los detectives de Scotland Yard han realizado una serie de allanamientos para desbaratar unidades del ejército republicano irlandés, una organización clandestina de terroristas que nunca ha dejado de luchar por el traslado de Irlanda del Norte de Gran Bretaña a la República de Irlanda.

Las autoridades británicas -probablemente el tráfico en la frontera entre ambas partes de Irlanda para reducir las tareas de patrullaje del ejército. Se colocan clavos en partes de los caminos de esa zona para impedir que los terroristas del ejército republicano huyan hacia el sur.

Fue en uno de estos caminos que fue detenido el Ministro de Corpos de la República. El matrimonio herido de bala, un tal Michael Stokes y su esposa, atropellaron un puesto de control al sur de Omagh en el Condado de Tyrone. Un vocero militar declaró que fueron heridos cuando un soldado irlandés disparó contra los neumáticos del vehículo.

En Londres ocho hombres fueron arrestados en tres casas donde los detectives de Scotland Yard descubrieron explosivos.

En Dublín, dirigentes del ejército republicano afirmaron que los detenidos no son miembros de esa organización.

Bolivia no respaldaría a Uruguay para reunir Consejo Interamericano de OEA

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El gobierno uruguayo solicitó una convocatoria especial del Consejo Interamericano de la Organización de Estados Americanos (OEA) para intentar fijar una posición definitiva sobre los secuestros de diplomáticos extranjeros en América latina, se informó hoy.

La iniciativa sería elevada por el embajador uruguayo ante la OEA, Félix Polleri Carrio, siguiendo instrucciones del gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco, que ha definido su posición de no acceder a las demandas terroristas en esta clase de episodios.

Esta iniciativa podría, empero, no contar con el apoyo de Brasil y Bolivia que en situaciones similares aceptarían canjear presos políticos por diplomáticos y funcionarios extranjeros, aunque "podrían corroborar el enfoque impuesto por el gobierno uruguayo" dijeron hoy fuentes periodísticas.

El pedido de una reunión extraordinaria del Consejo Interamericano de la OEA sería elevado la semana próxima.

Los tapamarnos guerrilleros urbanos izquierdistas llevaron a cabo aquí una impresionante ola de secuestros que se iniciaron el 31 de julio cuando fueron raptados Dias Gomide y Mitrone y una semana después, en medio de profusa confusión, a Claude L. Fly.

Mitrone fue asesinado el lunes de mañana. El gobierno (tal vez) se adelantó con su postura y lanzó a los organismos de seguridad una campaña de asedio, haciendo caso omiso de las amenazas de los tapamarnos de que matarían a Fly y a Gomide si encontraban la guarida donde los mantienen cautivos.

La posición del gobierno uruguayo de no aceptar el canje de unos 150 presos políticos efectuada por los guerrilleros tapamarnos para liberar al cónsul de Brasil Aloysio Mares Dias Gomide del experto en seguridad de Estados Unidos, Dan A. Mitrone, asesinado el lunes pasado y del perito agrónomo norteamericano Claude Fly, recibió el apoyo de varias naciones del continente, incluyendo Estados Unidos y otros países europeos.

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Recobraron su libertad los dos religiosos detenidos el pasado lunes cuando intentaban negociar con un guerrillero tapamarno la liberación de los dos extranjeros secuestrados.

El sacerdote jesuita Justo Astasio y el pastor metodista Emilio Castro fueron interrogados durante más de cinco horas por el juez de instrucción, quien, al comprobar que no tenían vinculación con la organización subversiva, dispuso la libertad de ambos.

Habían sido detenidos junto al ex - edil socialista y guerrillero Andrés Cuitelli Chiribao al término de una reunión sostenida en una parroquia, en la cual, según trascendió, intentaban una fórmula de negociación, planteada por los religiosos en una emisión de televisión, para la liberación de los secuestrados.

La fórmula divulgada por televisión consistía en canjear al cónsul de Brasil, Aloysio Dias Gomide, por un número determinado de presos políticos en Brasil, y al norteamericano Dan Mitrone, posteriormente secuestrado por los tapamarnos, por algún guerrillero de "relevancia" en Latinoamérica.

Por otra parte, en la misma causa, el juez de instrucción dispuso la remisión a la cárcel del socialista y guerrillero Andrés Cuitelli Chiribao al término de una reunión sostenida en una parroquia, en la cual, según trascendió, intentaban una fórmula de negociación, planteada por los religiosos en una emisión de televisión, para la liberación de los secuestrados.

En Irlanda Nuevos incidentes en lucha de católicos y protestantes

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Tres importantes ciudades soviéticas del sur de Ucrania hoy cerradas debido a la epidemia de cólera mientras las autoridades de salud en Moscú se preparan para tomar medidas de seguridad en los mercados y otros lugares de la capital.

Los que regresaban de las ciudades del sur dicen que soldados del ejército soviético estaban las rutas de acceso a las ciudades de Kerch y Yevpatoria en la península de Crimea, donde se informó oficialmente de la muerte por cólera en ambas ciudades.

Las autoridades confirmaron oficialmente como cerradas por el cólera fueron Astrakhan, donde se descubrió el brote hace diez días, la ciudad portuaria en el Mar Negro, Odessa, y la ciudad industrial de Kerch.

Estas ciudades fueron dadas por el ministerio de salud a diplomáticos que preguntaron sobre turistas atrapados por cuarentenas.

Sin embargo, no se han dado cálculos oficiales sobre la seriedad del brote. Tampoco se han dado cifras sobre muertos o personas que hayan sido atendidas por síntomas de la enfermedad.

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Un ex jefe de la inteligencia militar israelí dijo hoy que si se quiebra el cese de fuego en el Medio Oriente habrá "una muy agria batalla", en la que los egipcios intentarán cruzar el canal de Suez.

La posibilidad de algún paso previo israelí, a largo de las líneas de cese de fuego prevalecía hoy una calma en la península de Sinaí, donde la reserva Haim Herzog, ahora comentarista militar del canal de Suez.

El canal de Suez tiene sólo un objetivo, cruzar el canal.

En una perspectiva, algunas aún para prepararse para la batalla, a pesar que el sistema total de cohetes antiaéreos se adelantó como para quedar en una posición que le daría a las tropas aéreas de concentración "cruc" y cabezas.

El general en una transmisión. Añadió que un punto de vista puramente militar, el caso ante Israel, una vez está claro que el cese de fuego es sólo una cubierta que el otro lado haga preparativos militares. Es para asegurarse cualquier paso dado lo es en la dirección correcta - de fines con el lugar y el momento precisos.

El ejército de Israel no es detenido el cese de fuego sino estar en posición para mediar con la situación que pueda surgir de que la calma.

Se prevé que de cesar de funcionar el cese de fuego, la próxima será una muy amarga lucha con su tema central un intento de cruzar el canal.

Como, igual que otros líderes israelíes cuestionaron la reacción de la reserva Haim Herzog, el ministro de asuntos exteriores, dijo en una entrevista por radio que a la luz de "las violaciones egipcias del cese del fuego" Israel considera que sus contactos con el enviado de paz de las Naciones Unidas en Oriente, Gunnar V. Jarring de Suecia.

En Irán "agria batalla" entre israelíes y egipcios

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El gobierno uruguayo solicitó una convocatoria especial del Consejo Interamericano de la Organización de Estados Americanos (OEA) para intentar fijar una posición definitiva sobre los secuestros de diplomáticos extranjeros en América latina, se informó hoy.

La iniciativa sería elevada por el embajador uruguayo ante la OEA, Félix Polleri Carrio, siguiendo instrucciones del gobierno del presidente Jorge Pacheco Areco, que ha definido su posición de no acceder a las demandas terroristas en esta clase de episodios.

Esta iniciativa podría, empero, no contar con el apoyo de Brasil y Bolivia que en situaciones similares aceptarían canjear presos políticos por diplomáticos y funcionarios extranjeros, aunque "podrían corroborar el enfoque impuesto por el gobierno uruguayo" dijeron hoy fuentes periodísticas.

El pedido de una reunión extraordinaria del Consejo Interamericano de la OEA sería elevado la semana próxima.

Los tapamarnos guerrilleros urbanos izquierdistas llevaron a cabo aquí una impresionante ola de secuestros que se iniciaron el 31 de julio cuando fueron raptados Dias Gomide y Mitrone y una semana después, en medio de profusa confusión, a Claude L. Fly.

Mitrone fue asesinado el lunes de mañana. El gobierno (tal vez) se adelantó con su postura y lanzó a los organismos de seguridad una campaña de asedio, haciendo caso omiso de las amenazas de los tapamarnos de que matarían a Fly y a Gomide si encontraban la guarida donde los mantienen cautivos.

La posición del gobierno uruguayo de no aceptar el canje de unos 150 presos políticos efectuada por los guerrilleros tapamarnos para liberar al cónsul de Brasil Aloysio Mares Dias Gomide del experto en seguridad de Estados Unidos, Dan A. Mitrone, asesinado el lunes pasado y del perito agrónomo norteamericano Claude Fly, recibió el apoyo de varias naciones del continente, incluyendo Estados Unidos y otros países europeos.

MONTEVIDEO, 15 (AP). - Recobraron su libertad los dos religiosos detenidos el pasado lunes cuando intentaban negociar con un guerrillero tapamarno la liberación de los dos extranjeros secuestrados.

El sacerdote jesuita Justo Astasio y el pastor metodista Emilio Castro fueron interrogados durante más de cinco horas por el juez de instrucción, quien, al comprobar que no tenían vinculación con la organización subversiva, dispuso la libertad de ambos.

Habían sido detenidos junto al ex - edil socialista y guerrillero Andrés Cuitelli Chiribao al término de una reunión sostenida en una parroquia, en la cual, según trascendió, intentaban una fórmula de negociación, planteada por los religiosos en una emisión de televisión, para la liberación de los secuestrados.

La fórmula divulgada por televisión consistía en canjear al cónsul de Brasil, Aloysio Dias Gomide, por un número determinado de presos políticos en Brasil, y al norteamericano Dan Mitrone, posteriormente secuestrado por los tapamarnos, por algún guerrillero de "relevancia" en Latinoamérica.

Por otra parte, en la misma causa, el juez de instrucción dispuso la remisión a la cárcel del socialista y guerrillero Andrés Cuitelli Chiribao al término de una reunión sostenida en una parroquia, en la cual, según trascendió, intentaban una fórmula de negociación, planteada por los religiosos en una emisión de televisión, para la liberación de los secuestrados.

La URSS reanudará conversaciones con China sobre los problemas fronterizos

MOSCÚ, 15 (AP). - La Unión Soviética ha enviado uno de sus peritos ideológicos más destacados a Pekín para reanudar las conversaciones sobre los problemas fronterizos con China comunista.

El vice canciller Leonid Brezhnev llegó hoy a la capital china. Un breve comunicado sobre la llegada del veterano propagandista y diplomático podría ser interpretado de dos maneras, pues su jerarquía burocrática es inferior a la del representante anterior.

O se trata de una decisión del Kremlin de reducir la jerarquía de sus representantes en las negociaciones, o bien las autoridades soviéticas se proponen activar las negociaciones después de diez meses de gestiones esporádicas e improductivas.

El jefe de la delegación soviética que siguen en orden de jerarquía es uno de los siete vicecancilleres que siguen en orden de jerarquía con el fin de resolver conversaciones con los chinos en el campo de Manchuria, las provincias marítimas del río Amur y el río Ussuri.

Kuznetsov interrumpió las negociaciones tres veces para volver a Moscú. La última vez fue el 2 de julio. La agencia de noticias TASS confirmó que regresó por consejo médico y ha reanudado sus tareas en carácter de primer vicecanciller.

Se cree que están estancadas desde hace varios meses las consultas chinosoviéticas sobre las disputas fronterizas, que han desembocado en sangrientos encuentros entre las fuerzas de ambos países.

El despacho de Pekín no indicó cuándo se reanudarán las sesiones ni reveló qué progresos se han logrado, si se ha logrado alguno, desde que Kuznetsov fue enviado a Pekín en octubre de 1969.

Una encendida polémica entre las dos potencias comunistas a principios de este año indicó que las conversaciones iban mal. Sin embargo, en los últimos meses ambas partes se han abstenido de comentar sobre la situación fronteriza.

El 10 de julio se anunció que se habían reanudado conversaciones sobre los derechos de navegación en los ríos Amur y Ussuri, una reunión en el puerto chino de Heilong.

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El nuevo embajador de Sudáfrica en la Argentina, Robert Abraham Du Plooy llegó aquí el viernes por vía aérea después de haber recibido en la estación aérea de En Waba por funcionarios de esa representación diplomática en Buenos Aires.

El citado se desempeñará además como Embajador concurrente ante los gobiernos de BOLIVIA y Chile.

Remplazará en esas funciones a Robert Haccoweg Coaton.

En los próximos días, presentará sus credenciales al Presidente argentino, General Roberto Levingston.

Embajador de Sud Africa ante Bolivia

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El nuevo embajador de Sudáfrica en la Argentina, Robert Abraham Du Plooy llegó aquí el viernes por vía aérea después de haber recibido en la estación aérea de En Waba por funcionarios de esa representación diplomática en Buenos Aires.

El citado se desempeñará además como Embajador concurrente ante los gobiernos de BOLIVIA y Chile.

Remplazará en esas funciones a Robert Haccoweg Coaton.

En los próximos días, presentará sus credenciales al Presidente argentino, General Roberto Levingston.

MONTEVIDEO, 15 (AP). - El nuevo embajador de Sudáfrica en la Argentina, Robert Abraham Du Plooy llegó aquí el viernes por vía aérea después de haber recibido en la estación aérea de En Waba por funcionarios de esa representación diplomática en Buenos Aires.

El citado se desempeñará además como Embajador concurrente ante los gobiernos de BOLIVIA y Chile.

Remplazará en esas funciones a Robert Haccoweg Coaton.

En los próximos días, presentará sus credenciales al Presidente argentino, General Roberto Levingston.

En México El congreso de microbiología condenó uso de armas químicas

MEXICO, 15 (AFP).-El congreso internacional de microbiología clausuró hoy viernes en esta sus labores condenando el uso de armas químicas y bacteriológicas y acordando dividir en tres secciones la Asociación Mundial de Microbiólogos a fin de lograr mayores avances en este terreno en beneficio de la humanidad.

En un comunicado oficial entregado a la prensa al final de la reunión, el soviético Víctor M. Zhdanov, nuevo presidente de la "AIM", hizo saber que este décimo ha sido "el último congreso gigante", después del cual se dará paso a otros dentro de las especialidades de virología, bacteriología y micología, en cuyas secciones se ha subdividido la asociación.

EE.UU. confronta peligro de escasez de gas natural

NEW YORK, 15 (AFP).-Sobre Estados Unidos se cierne la amenaza de una crisis energética, peligro que obligó ya a la administración Nixon a nombrar una comisión especial para que estudie el problema y recomiende soluciones.

La crisis particularmente seria en el dominio del gas natural. Diversos distribuidores se niegan ya a aceptar nuevos clientes industriales mientras que otros anuncian que dentro de algunos meses se verán quizá obligados a racionar sus suministros.

Según los productores, esta situación se debe en gran parte a la política seguida por la Comisión Federal de Energía en el dominio de los precios.

Al imponer precios demasiado bajos, la comisión estimuló la demanda de esa fuente de energía y frenó el descubrimiento de nuevos yacimientos. En 1968 y en 1969 Estados Unidos consumieron más gas del que lograron descubrir y, pese a sustanciales importaciones de Canadá, sus reservas mermaron.

Las reservas verificadas permiten actualmente cubrir menos de 15 años de consumo, frente a 32 años en 1946. El remedio a largo plazo para impedir una agravación de la crisis consiste lógicamente en aumentar las reservas verificadas y en estimular, por consiguiente, la exploración, efectuada por miles de productores independientes.

Al esfuerzo para la reconstitución de las reservas se añadirá un aumento de las importaciones. Varias compañías estudian actualmente la posibilidad de transportar hasta la frontera de Estados Unidos el gas de los yacimientos del norte canadiense, que podría venderse en el mercado norteamericano antes del que existe en los yacimientos petrolíferos del norte de Alaska.

El Este de Estados Unidos, la región más afectada por la penuria, cuenta principalmente con las importaciones de gas natural fluído para satisfacer el consumo. Dos compañías norteamericanas, "Distrigas" y "El Paso", concluyeron ya acuerdos con Argelia para la importación de gas licuado. El contrato suscrito por la segunda, que deben aprobar aun el gobierno de Washington y el de Argel, prevé una importación diaria aproximada de 36 millones de metros cúbicos de gas, lo que supone la transacción más importante efectuada jamás en ese dominio.

EL SINDICALISMO LATINOAMERICANO INICIARA CONFERENCIA EN CARACAS

CARACAS, 15 (AFP).-Ciento cuarenta y ocho dirigentes sindicales asistirán aquí, del 17 al 21 de agosto, a la segunda conferencia sindical latinoamericana, cuyo lema central será "el movimiento obrero como factor decisivo para la liberación de los pueblos de América Latina".

Emilio Músperso, secretario general de la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos (CLASC), es hoy aquí que en el evento participarán sindicalistas de todos los sectores laborales y de todos los países latinoamericanos, y más entre otros a Juan Lechín y Mercado Ayra, de Bolivia, y a Ray Brito, del Brasil.

El tema central será analizado en cuatro aspectos: 1) La situación del movimiento obrero. 2) Análisis de las grandes reivindicaciones comunes. 3) El proceso de unidad. 4) Papel del movimiento obrero en la liberación de los pueblos de América Latina.

La conferencia fue convocada por el equipo de coordinadores sindicales de América Latina (ECOSAL), presidido por Agnelis Prato, dirigente de la Confederación Latinoamericana de Sindicatos Cristianos (CLASC).

El ECOSAL está compuesto por doce dirigentes sindicales de organizaciones independientes no alineadas, elegidas en la primera conferencia sindical de América Latina, que se efectuó en Santo Domingo en mayo de 1968.

En Sudáfrica May síntomas de luchas raciales

JOHANNESBURGO, AFRICA DEL SUR, 15 (AFP).-Diversos incidentes y especialmente la explosión de "bombas distribuidoras de volantes" parecen conectados con un aumento de la lucha clandestina anti "apartheid".

Tres recipientes conteniendo volantes contra el "apartheid" y con una ligera carga detonante cayeron en un incendio explosión en tres lugares "estratégicos" de la ciudad a la hora de la salida de oficinas, dispersando su contenido en la calle sin causar víctimas ni daños.

La policía sudafricana investiga la relación entre ese hecho y el aumento en las actividades del movimiento anti-apartheid y el destino (Congreso Nacional Africano) (ANC).

Los trenes eléctricos están compuestos por una unidad motriz y una de remolque con una capacidad de transporte de 180 pasajeros sentados y 200 de pie y que marcharán a una velocidad de 120 kms. por hora, estando preparados para permitir el acoplamiento de cuatro unidades.

Dicho material será producido en la planta que la Fiat Concord posee en la provincia de Córdoba 180 kms. al noroeste de Buenos Aires.

Trenes similares fueron vendidos recientemente al Uruguay.

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz 1295
Gerencia Redacción
Publicidad
Consultoría
Cajero Postal

FARMACIAS DE TURNO DEL 15 AL 22 DE AGOSTO

FENIX EL MUNDO
SAN JUAN DE DIOS
VIRGEN DE FATIMA
SAN ROQUE
SAN JORGE
ALTIPLANO

Plaza San Francisco 889
Carretera Yungas
Av. Pando 176
Héroes del Acre 1643
Av. Buenos Aires 1592
Av. 6 de Agosto 2068
Calle 3 N° 32 (Villa Capocorona)

TELEFONOS DE URGENCIA

Bombas
Asistencia Pública
Policía (DICI)
Fuerzas Armadas
Agua
Energía
Telefonos (tránsito)
Informaciones
Laboratorio Médico
Luz de emergencia exterior
Hospital de Clínicas (Central)

FLotas

León de la Barra 360
Av. Pando 148
Monte 620
Av. Camacho 1223

Figueras en el Tiquino
San Francisco 305
Av. Montes 700
Bozo 194

Plaza Alexander N° 190
Avenida Tadeo Soriano N° 34

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO

LUFTTHANSA
AEROLINEAS PERUANAS
AEROLINEAS ARGENTINAS
BRANIFF INTERNATIONAL
AVIANCA
AIR FRANCE
LAM
PAN AM
BVA
VARIG
ECUATORIANA
DEBERIA
ITALIATA
Estación Central
Estación Sucre

AV. 16 DE JULIO 1800
Edificio Peralelos
Av. Mariscal Sta. Cruz 1222 (Alameda)

BOLSA DE LONDRES

La Cámara Nacional de Minería informó que el promedio de las cotizaciones de los minerales fueron las siguientes durante la semana del 10 al 14 de agosto de 1970.

	MAXIMA	MINIMA	PROMEDIO
Estado: L. p/ton, métrica	1,534.00	1,504.00	1,519.10
C/dólar libra fina	106.53	103.08	104.81
Cobre: L. p/ton, métrica	548.00	524.00	536.00
C/dólar libra fina	59.42	56.81	57.99
Plomo: L. p/ton, métrica	119.75	117.50	118.62
C/dólar libra fina	12.98	12.74	12.86
Zinc: L. p/ton, métrica	124.75	122.75	123.20
C/dólar libra fina	13.52	13.20	13.35

La Paz, agosto 15 de 1970.

COTIZACIONES MONETARIAS

Cotizaciones monetarias del día de ayer proporcionadas por la Casa de Cambios "La Paz", ubicada en la calle Buenos No. 285. Teléfono 54849.

1 Dólar billete	\$b. 130.- 158.-
1 Libra Esterlina (oro)	\$b. 12.- 12.11
1 Dólar (Cheque Bancario)	\$b. 0.56 0.63
1 Escudo	\$b. 23.- 26.-
100 Soles	\$b. 2.40- 2.70
1 Cruzeiro	\$b. 3.- 3.40
1 Peso Argentino	\$b. 3.- 3.40

Acceptamos giros y remesas en pesos bolivianos para Cochabamba y Santa Cruz, sin comisión alguna.

La Paz, 15 de agosto de 1970

TORINO-ROMA-EUROPA - CENTENARIO DON BOSCO - SALIDA 16 SEPTIEMBRE

La Asociación de Exalumnos de Don Bosco, en colaboración AVIANCA, transportadora oficial de la Delegación Boliviana, han organizado un económico e interesante viaje, invitó a los ex-alumnos y amigos componentes del grupo de las siguientes:

VENTAJAS

- * Salida en grupo hasta TORINO-ROMA, y con regreso por distintas rutas y fechas a su elección, hasta el 15 de octubre.
- * La ida y/o comodidad de hacer medio viaje en grupo y medio independiente.
- * Pasaje gratuito en TORINO y ROMA, del 17 al 27 de Septiembre, como hospitalidad de la Asociación de Exalumnos.
- * Un tour ROMA/NAPOLES/CAPRI/SORRENTO/POMPEYA/ROMA, (incluyendo alojamiento y comidas) todo ello homenaje de la Asociación de ex-alumnos.

RUTAS.

IDA (Salida el 16 de Septiembre 1970)
LA PAZ - LIMA - PARIS - TORINO - ROMA.
Llegando a Torino el 17 de Septiembre y saliendo a Roma el 21 de Septiembre.

RETORNO
Pueden al retorno, y sin costo adicional, al valor de los pasajes Aéreos, hacer entre otras cualquiera de las siguientes rutas que aconsejamos:

A. ROMA/FLORENCIA/ZURICH/MADRID/PARIS/LONDRES/NEW YORK/LA PAZ.
B. ROMA/VENECIA/MILAN/ZURICH/PARIS/MADRID/LA PAZ.
D. ROMA/FLORENCIA/VENECIA/PARIS/LONDRES/BARCELONA/MADRID/LA PAZ.

PRECIO DEL PASAJE Y FORMA DE PAGO.

Por persona en Jet clase económica:

AL CONTADO: US\$. 861.00 (X)
AL CREDITO: CUOTA INICIAL US\$. 111.93
Saldo, incluida la financiación a pagar en 24 Letras de US\$. 36.93 c/u.
(X) No incluye el 3% de impuesto sobre ventas.

VALIDEZ DEL PASAJE.

El pasaje cotizado tiene validez de 45 días. Si alguien quisiera prolongar más tiempo su viaje, debería además cancelar una diferencia por concepto de pasaje.

ALOJAMIENTOS Y EXCURSIONES.

ALOJAMIENTOS.
En TORINO (4 días) y en ROMA (6 días) serán hospedados por cuenta de la Asociación de Ex-alumnos de Don Bosco (ALOJAMIENTO, DESAYUNO, Y COMIDA).
Quiénes terminaron el Evento, o sea a partir del 27 de Septiembre, desean permanecer más días, bien en Italia o cualquier otro lugar, de la ruta de regreso elegida, deberán pedirnos la reservación de alojamiento y el costo de este correrá por su cuenta y cargo.

VISITAS Y EXCURSIONES.
A parte de una Audiencia especial con Su Santidad el Papa Paulo VI, se visitarán con carácter OPCIONAL, los siguientes lugares:
TORINO: Fábrica de automóviles FIAT, concierto en el "Teatro Nuovo de Torino", Giro turístico, Museo EGIZIANO, casa nativa de Don Bosco, Giro nocturno.
ROMA: Basílica Mayor, Catacumbas, Escala Santa, Moisés de Miguel Ángel, Museo del Vaticano, Capilla Sixtina, Gira a la ciudad Eterna, Basílica de Asís.
Con carácter gratuito y como homenaje de la Asociación de ex-alumnos de Don Bosco, se efectuará excursión desde ROMA a NAPOLES, CAPRI, SORRENTO, POMPEYA y regreso.

DOCUMENTACION Y EQUIPAJE.

A solicitud de quienes lo deseen podemos encargarnos de los trámites de documentación y Visas necesarias.

EQUIPAJE.

En toda la ruta se tiene derecho a 20 kilos, por pasajero y... además al insuperable servicio RUANA ROJA.

RESERVACIONES.

Confiamos contar con un crecido número de asistentes, a tan Magna Evento y feliz acontecimiento, para lo cual las reservaciones pueden ser hechas en las Asociaciones de ex-alumnos de Don Bosco o en AVIANCA.

AVIANCA

la línea aérea que hace fácil viajar.

LA PAZ: Av. Mcal. Santa Cruz 1326.
Tel. 41487 - 43009 - 50883

SEA libre NO MAS alquileres

Con solo 960.00 \$b. mensuales

adquiera su departamento de categoría, dos dormitorios con roperos, baño, living-comedor, cocina, cuarto de empleada y servicios, en la Av. 6 de Agosto, LA MEJOR ZONA DE LA CIUDAD

Entrega en 24 meses, garantizado por el prestigio y la técnica de

BARTOS Y CIA.

La empresa que le ofrece seguridad, confianza y precios fijos.

Señor profesional, señor empleado, visítenos y trataremos de acomodarnos a sus posibilidades.

OBRAS EN CONSTRUCCION

EDIFICIO CONCORDIA

Departamentos de 1 - 2 - 3 Dormitorios.
2 Ascensores rápidos
Portero eléctrico
Incinerador de basura

EDIFICIO MONTEVIDEO

INFORMES.-
En BARTOS Y CIA.
en Calle Colón 282, 3er. Piso, Teléfono 50301

EDIFICIO VICTORIA

Aparecieron tres periodistas en el frente camboyano

PEKIN, 15 (AFP). Tres de los 24 periodistas que habían desaparecidos en Camboya fueron hallados con vida y están en poder de las Fuerzas Armadas de Liberación de Camboya.

El ministro de coordinación del gobierno del príncipe Norodom Sihanouk, Ivo Prast, anunció esta mañana que los tres periodistas habían sido hallados.

Son ellos el periodista holandés Duylin y los franceses Xavier Presse, y Lydie Nicaise, periodista independiente.

Prast precisó que Duylin resultó herido al día siguiente de su "detención" por abusos "disparados por las fuerzas gubernamentales del general Lon Nol".

"Duylin está atendido actualmente en uno de nuestros hospitales", precisó Prast.

Los periodistas franceses están de salud aunque Xavier Barón está en tratamiento por una afección cardíaca, indicó también el ministro del príncipe Norodom Sihanouk.

Prast declaró que los tres periodistas "serán liberados enseguida después de ser aclarada su situación y cuando las condiciones en el terreno lo permitan".

Dijo no tener noticias de los demás 21 otros periodistas desaparecidos.



PROBLEMA DEL GAS LETAL. Un estibador abre un vagón que contiene envases del mortífero gas que afecta los nervios para iniciar su carga al barco que lo llevará al Atlántico, donde los envases de acero y cemento, juntos con el barco, serán hundidos a más de 400 kms. al este de Cuba Kennedy, Florida. (Sunny Point, Carolina del Norte, AP WIREFOTO)

Survietnamitas capturaron una importante base del Vietcong

SAIGON, 15 (AP). - Cerca de 5,000 milicianos survietnamitas avanzaron de noche y sorprendieron una importante base del Vietcong en las selvas al sur de Da Nang y afirmaron que lograron su mayor victoria en la guerra hasta ahora.

Los milicianos dijeron que mataron a 125 comunistas, incluso al comandante regional y que capturaron a 25 prisioneros en una serie coordinada de más de 86 incursiones en las colinas selváticas a 75 kilómetros al sur de Da Nang el viernes y hoy.

Fue la segunda victoria de importancia esta semana para la milicia en la región militar norteña de Vietnam del Sur. También

Anticonceptivos gratuitos para discípulas inglesas

LONDRES, 15 (INTER PRESS SERVICE). La asistencia gratuita se ha extendido, en Inglaterra, al campo de las relaciones sexuales. Las muchachas menores sin familia, huéspedes permanentes de los colegios municipales de Falmouth, en Cornualles, serán proveídas, a expensas del Estado, de anticonceptivos similares a los usados en la campaña de control demográfico.

No se impondrá a las muchachas el uso del anticonceptivo, ni siquiera aconsejado. Las discípulas tendrán, sin embargo, a disposición, una dosis capaz de indicarle el anticonceptivo más eficaz.

Para evitar la maternidad, cuando las muchachas no hayan recurrido a la anticonceptiva se les podrá practicar el aborto terapéutico. Como siempre, a cargo de los servicios médicos del estado.

La disposición es resultado de la ley de legalización del aborto, que se puso en vigencia en Inglaterra desde hace dos años. Un diputado conservador ha de finido la iniciativa del municipio de Falmouth calificándola de "construccionista pero valiente".

Brasil se reincorporará al Comité Jurídico Interamericano de la OEA

WASHINGTON, 15 (AP). La Organización de Estados Americanos actuó hoy para reincorporar al Brasil al Comité Jurídico Interamericano.

El Consejo Permanente de la OEA se reunió en privado para discutir una propuesta según la cual Venezuela cedería su puesto como fórmula para preparar el ingreso de Brasil al comité, dijeron fuentes informadas.

Las fuentes dijeron que el plan sería apresurado mediante convocatoria a reunión de los cancilleres de la OEA, que se harían representar por sus embajadores aquí.

Se esperaba, dijeron las fuentes, que la reunión se efectuara la próxima semana. De forma que Brasil pueda regresar a la comisión antes de la reunión que tiene señalada la misma para el 24 de agosto en Río.

Brasil ocupó la presidencia del comité de once miembros hasta la elección del mes pasado. Durante la reunión de la asamblea general de la OEA, en votación sorpresiva, el candidato brasileño fue derrotado por estrecho margen, y desde ese momento el Brasil ha estado buscando una fórmula que le permita reinstaurarse en el cargo.

El gobierno brasileño opina que el comité tiene sede en Río de Janeiro, es cuestión de cortesía diplomática el que Brasil sea miembro.

La semana pasada, el Ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Mario Gibson Barboza, llegó aquí para iniciar consultas y durante la reunión de hoy la posición de Brasil fue defendida por el Subsecretario General para Asuntos Interamericanos, Mario Bogges De Fonseca, quien llegó ayer a esta ciudad.

De Fonseca se negó a formular comentarios después de terminada la reunión, así como todos los



La India desea solucionar problemas con sus vecinos

NEUVA DELHI 15 (AFP). - La India está dispuesta a solucionar sus problemas con China y Pakistán pero se negará a hacer todo lo que le pidan, dijeron hoy los observadores, tras un discurso de la primera ministra Indira Gandhi.

Esta última habló desde la tribuna de la "Ciudadela Roja" en el centro de la vieja Nueva Delhi, donde fue izada por primera vez el 15 de agosto de 1947, la bandera de la joven república de la India.

PRODUCCION DE BEBIDAS EN MEXICO

MEXICO, 15 (AFP). - La producción de bebidas embriagantes en México es de dos mil doscientos litros por persona al año, declaró el jueves aquí el doctor Héctor San Roman, jefe de los Servicios Médicos de la CTM (Confederación de Trabajadores Mexicanos), que es la más importante organización obrera del país.

El doctor, que desarrolla la campaña de disuasión entre los trabajadores capitalinos, aseguró que "el alcoholismo está tan arraigado en la forma de vida del mexicano que prácticamente lo acompaña desde que nace hasta que muere".

La jefe del gobierno de la India sin aludir directamente a ninguno de los dos grandes vecinos de su país, expresó que los litigios entre las naciones deben resolverse "dentro del honor y la dignidad".

Indira Gandhi se refirió también a los problemas que concentran la atención mundial. Expresó la satisfacción de su gobierno por el alto el fuego en Medio Oriente y la firma del tratado germano-soviético y lamentó la "extensión del conflicto en la península de Indochina".

La primera ministra ratificó la posición de su país sobre ese particular y preconizó para Indochina como para cualquier otra región del mundo, la solución pacífica de todos los litigios internacionales.

Fueron suspendidas las garantías del recurso de Habeas Corpus en Ecuador

QUITO, 15 (AFP). - El gobierno acaba de expedir hoy un decreto mediante el cual se suspenden las garantías del recurso de habeas corpus hasta que el país retorne al régimen de derecho.

Los personeros municipales (alcaldes y presidentes de ayuntamientos) archivarán toda solicitud que se presente invocando dicha garantía.

El decreto señala que el gobierno requiere de un ambiente de paz, tranquilidad, orden interno y respeto a la autoridad, para el cumplimiento de los propósitos de restauración moral y económica del país.

Añade que para consolidar ese ambiente se ve obligado a reprimir todo intento de subversión y transformarlo.

Agrega que el ejercicio de derecho del habeas corpus en un momento de irregularidad institucional perturba la tranquilidad pública y el normal desarrollo de la vida municipal.

En virtud del decreto expedido hoy los alcaldes tendrán en el obligado caso de negar la tramitación de ese fundamental derecho que ha sido invocado en favor de varios presos políticos, como es el caso de Abdón Calderón Muñoz, de

ACUSADA DE ASESI... filósofo comunista... fue acusada de... secuestro por el juez superior del Condado... denuncias fueron miti... loción con el tiempe... lo de tribunal en San R... filonico, el 7 de agosto... murieron cuatro perso... so el juez. (AP WIREFOTO)

Neuro-Vim
"INTI"
NEUROTÓNICO Y RECONSTITUYENTE BIOLÓGICO

SI NIN ESTRA...
BEB...
LA...

CALIDAD ECONOMIA MAS DURACION CON FIBRAS DE...

dralon

B A BAYER ER

ELABORANDO LOS ARTICULOS DE DRALON BAJO LICENCIA DE FARBFABRIKEN BAYER A.G.

HILOS DE DRALON PARA TEJEDORES
SENDTEX Ltda.
COCHABAMBA - CASILLA 1058

Ventas en La Paz:
PASAJE 15 DE AGOSTO N° 15.-

CHOMPAS DE DRALON PARA:
DAMAS, CABALLEROS Y NIÑOS
LA POLONESA

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO
Av. Montes 685
Tel. 25121

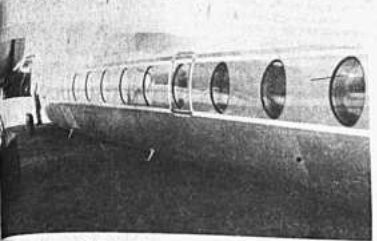
Casilla 1376
La Paz - Bolivia

FABRICANTE DE TELAS Y CONFECCIONES DE DRALON
B.V.D. BRAND
Ribsa LTDA.



Fairchild del LAB accidentado

El avión Fairchild F-27 del LAB sufrió un percance en la pista "Oriente Plaza" de Tarija, al haberse hundido al intentar despegar cuando iba a descolar. No se lamentaron desastres personales. El piloto pilotaba el Cap. René Revilla y Juan Carlos Moreira.



La Universidad de San Simón inauguró nuevo año académico

Cochabamba, 15 (PRESENCIA).- El Rector de la Universidad de San Simón, doctor Arturo Quiroga, inauguró el nuevo Año Académico Universitario, acto que se realizó en el Aula Magna con la asistencia de los representantes de las diferentes facultades, cátedras, universidades y el público.

La Primera Autoridad Universitaria, presentó un informe en materia de gestión, sobre la labor que le correspondió realizar durante el año lectivo que finalizó, y sobre los aspectos administrativos, financieros, departamentales, de asistencia, subvenciones al Consejo Universitario sección de asuntos económicos y financieros, Presupuesto universitario, Presupuesto del Gobierno, deudas del Gobierno, de la Universidad, política de la Universidad, política de la Universidad, política de la Universidad.

PROYECTOS

Dijo que para el próximo año se cuenta con proyectos de extraordinaria importancia. Señaló al respecto los trabajos de reestructuración en las diversas facultades y la conclusión de obras trascendentales. Anotó el trabajo de equipamiento de las dependencias de la Universidad.

AUTONOMIA

Se refirió a la actitud demostrada en defensa de la Autonomía Universitaria. Dio cuenta de que se organizó un Comité de Defensa de la Autonomía Universitaria con la participación de trabajadores, periodistas, colegio de abogados, obreros, docentes urbanos rurales, docentes universitarios y varias agrupaciones sindicales y culturales del Departamento.

Sanitarios de Santa Cruz en condiciones deploras

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA).- El Sindicato de Sanitarios de Santa Cruz, que tiene en su seno a los trabajadores de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Se abunda documentación de que ese sindicato demuestra que de los 126 trabajadores, 100 son de los tres centros sanitarios del Ministerio de la Salud en esta ciudad (Hospital General, Hospital de Niños, Centro de Maternidad) casi el 90 por ciento no gozan de ningún beneficio social.

Potosí demostró las bondades del sistema de flotación de minerales

El Gobierno debe responder si respalda el plan

Potosí, 15 PRESENCIA.- Ansiada expectativa existe aquí por la respuesta que dará el Gobierno, al respaldar o no, al ambicioso proyecto de instalar plantas de flotación de minerales de estaño, con patente de Alemania Oriental.

Tres técnicos alemanes estuvieron en esta ciudad y demostraron las bondades del sistema metalúrgico "Albert Kunk", de Freiberg, Alemania Oriental, para beneficiar estaño de baja ley.

En esta forma, Potosí cumplió con un requisito exigido por la COMIDOL, al haber demostrado la factibilidad del plan.

La Universidad Tomás Frías, el Consejo Central de Cooperativas, el Comité de Desarrollo y otras instituciones respaldan el proyecto e inclusive se comprometieron a aportar económicamente para



Tres técnicos alemanes de Freiberg, Alemania Oriental, culminaron con éxito estudios de experimentación acerca de las bondades de un nuevo sistema de flotación de minerales en Potosí.

hacer realidad un anhelo ansiado por los potosinos, la industrialización metalúrgica. La patente alemana para instalar ese sistema de plantas de flotación cuesta \$us. 150.000. COMIDOL pagó la cuota inicial de

cinuenta mil dólares, exigiendo una demostración técnica sobre los alcances de la futura planta. Aquí existen razones fundadas para asegurar que la minería recibirá un gran impulso con la instalación del nuevo sistema metalúrgico.

Los técnicos de Alemania Oriental que llegaron a la Villa Imperial son Kam Heitz Brand, Winfried Raatz y Gerd Severin, con amplia experiencia de lo nuevo procedimiento metalúrgico. Aquí tomaron contacto con las instituciones interesadas en dichas plantas, y también tuvieron oportunidad de dialogar con trabajadores de la Unidad. Los técnicos reiteraron, a través de sus demostraciones, que la patente "Albert Kunk" se adapta exitosamente a una recuperación óptima de los minerales de estaño.

Preocupa disminución de utilidades en la Banca

Santa Cruz, 15 (PRESENCIA).- Las utilidades durante el primer semestre en el Banco Santa Cruz de La Sierra sufrieron una disminución del 42,73 por ciento con relación al segundo semestre del pasado año, según se informó en la Junta General de Accionistas. Por causas múltiples se redujo el ingreso de 289.106,27 pesos bolivianos.

ma predisposición- este problema se solucionado.

Directivos del Banco Santa Cruz estiman que factores especialmente de tipo psicológico, debido a los cambios en la política del país, incidieron en el público que esperaba una devaluación de la moneda a raíz de las medidas del gobierno.

Se aseguró que en la memoria general de todos los bancos privados de esta capital se ha comprobado esta disminución y en algunos sobrepasando el 50 por ciento, siempre con relación al 1969, e inclusive en la banca de todo el país.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Mostrando preocupación personal el Banco Santa Cruz, declararon que la Asociación Bancaria de Bolivia viene estudiando esta situación en busca de alguna solución; finalmente se anunció la inauguración de una sucursal de este banco en La Paz, para octubre próximo.

Elegido por el CLUB DE EJECUTIVOS por su excelente ubicación y moderna concepción arquitectónica

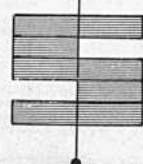
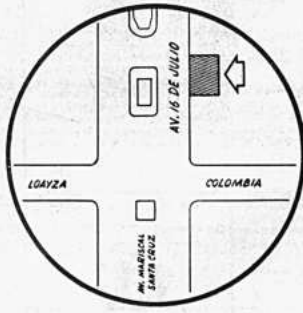
EDIFICIO HERRMANN

(PROPIEDAD HORIZONTAL)

El local ideal para prestigiar su firma y facilitar contactos comerciales.

Tenemos disponibles algunas oficinas de extensiones diferentes.

Precios a partir de \$us. 6.500 y pagos cómodamente escalonados.



OCONAL

Calle Colón 282 - Oficina 502 - Telfs. 53242 y 22186 - Casilla 229

NeuroVimin
"INTI"
NEUROTÓNICO
Y
RECONSTITUYENTE
BIOLÓGICO

Los premitares ofrecieron una interesante demostración de gimnasia, en ocasión de celebrar el día del Ejército.



Una escena de "Ejército de runas" que en la mañana de hoy presenta el Teatro Popular Ecuatoriano en el teatro al aire libre "Jaime Laredo".

Elenco ecuatoriano presenta hoy obra de teatro popular

A las 10 de la mañana, en el teatro al aire libre

El Teatro Popular Ecuatoriano que llegó a La Paz en días pasados realiza su primera actuación en la mañana de hoy, a las 10 a.m., en el teatro al aire libre.

Joven pintor en Salón Municipal

El joven pintor chiquisacoense Rolando Chavarria inaugura mañana una exposición de óleos en el Salón Municipal, a las 18.30 horas.

Chavarria se presentará en La Paz después de cinco años. La última vez que expuso en esta ciudad fue en 1965. En el mismo año presentó una muestra en Cochabamba y posteriormente (1967 y 1968) en Sucre.

"Trato de expresar una época, trato de testimoniar el momento. Quiero que el espectador capte y sienta mi mensaje antes de entregarse al análisis de una obra mía", afirma el joven pintor.

"No me gustan los tanteos. Trato de establecer una relación espiritual entre la obra y el espectador. De ahí que doy preponderancia a la línea, que además de expresar delicadeza, subordina a todos los demás elementos. A través de la línea manifiesto el espíritu de la obra", añade.

La exposición de Rolando Chavarria, integrada por trece cuadros, permanecerá a disposición del público pacense durante la presente semana en el salón de arte de la calle Colón.

Especialistas en TV Plantean requisitos para nombramientos en Canal 7

La Asociación Boliviana de Especialistas en Televisión ha hecho conocer su opinión en relación a las designaciones de las autoridades del Canal 7, tras la renuncia de su presidente Jaime Humérez Seleno. La citada asociación señala que, en favor de la continuidad de labores de la empresa estatal de televisión, el Gobierno debe "meditar seriamente" sobre el nombramiento en cuestión, "viendo en lo posible una promoción interna de sus actuales funcionarios".

Añade que ese propósito puede cumplirse mediante examen de competencia entre los postulantes. "La continuidad de la televisión nacional - dice la Asociación - significa el mejoramiento de sus actuales instalaciones y la prosecución de sus obras y estaciones filiales en el interior del país... Es más - señala - consideramos que la Televisión Boliviana no ha logrado hasta el presente fijar una definición de propiedad, debido a una serie de problemas que han surgido como corolario de la quiebra - su género - de la empresa española "Inelec" y de sus hábiles maniobras mercantiles en el mundo de las finanzas - por una parte y por la falta de continuidad administrativa de la propia empresa nacional de televisión".

Finalmente, la opinión de la Asociación Boliviana de Especialistas en Televisión dice: Quien sea nominado para el cargo en pugna debe ser un profundo conocedor de la Empresa Boliviana de Televisión, desde sus inicios hasta sus planes futuros.



Imad Jaimes presenta una exposición de óleos en la galería de arte "Arca" (Junto de la Riva 1411). La muestra está integrada por quince obras. La artista se presenta en La Paz por segunda vez. Realizó exposiciones en Cochabamba, Oruro, Potosí, Sucre, La Paz, y en la Argentina. La exposición del arte de Imad Jaimes estará a disposición del público hasta el próximo día 25.

Universidad Mayor de San Andrés Departamento de Extensión Cultural

EL TEATRO POPULAR ECUATORIANO

De la Casa de la Cultura de Quito.

PONDRA EN ESCENA:

"EJERCITO DE RUNAS"

Autor - Director: SIMON CORRAL

Lunes 17 - Horas 19.
PARANINFO UNIVERSITARIO
La Paz, agosto de 1970

TRAMITES MILITARES

Libretas, declaratoria - beneméritos, pensiones jubilaciones; gestiones benemérito DANIEL ROBERTO ARDUZ procurador causas, ex-Secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años práctica - Sagárnaga 161, casilla 3807. (9-16/40379)

SIRVIENTA Y COCINERA

Necesito Plaza Isabel La Católica 2524.

LANA ACRILICA

Para tejedores en todos los colores, en conos y madejas, brillosa y sin brillo, la mejor calidad del mundo. Ventas "SILENIA", calle Potosí 1321, La Paz; Oruro INTERCOMERCIAL CAYOJA" calle Pagador 1580.

SE VENDE

Por motivo de viaje un salón de peinados. Referencias Calle Castro - No. 140. (14-20/CMO)

PELUCAS Y POSTIZOS

Últimas creaciones de "Fanny" su segunda cabellera en colores de alta fantasía y estilo. Calle Campero 24, esquina El Prado. (14-16/40395)

MOTIVO VIAJE

Se vende auto "Opel Rekord" 1968, flamante y Taxi "Rambler" 1967 perfectas condiciones, verlos en Paraguay 1443 en las tardes. (15-18/40397)

ALQUILO

Almacén en calle Colón esquina Camacho, Referencias teléfono 20187. (15-17/40560-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila dos garajes. Avenida Arce. (16-17/40563-)

Cursos Notables

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento de 1.000 Plaza Estadium. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila chalet \$b. 1.500 tres dormitorios, dependencias, San Pedro. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético confortable casa amueblada, 2 dormitorios, dependencias, San Pedro. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético confortable departamento con dormitorio, dependencias, Ilimari. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético: Tienda, habitación, cocina, baño \$b. 15.000. Montevideo. Habitación cocina, servicio higiénico \$b. 3.000. Miraflores Alto. Dos habitaciones, baño, cocina \$b. 7.000, cerca Avenida \$b. 6.000. Manzana. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Contrato mixto amplio departamento, tres dormitorios, dependencias, 20 de Octubre (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila casa cuatro dormitorios, dependencias. \$us. 100. Calacoto. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Anticrético departamento amplio dos dormitorios, dependencias, Pinilla Miraflores (16-17/40563-)

DEPARTAMENTO \$B. 1.000

Alquila, semi-amueblado dos dormitorios, dependencias, Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento de dos dormitorios, dependencias, Plaza San Pedro. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento con amueblado, 2 dormitorios, dependencias, San Pedro. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado \$us. 120 dos dormitorios, dependencias, Miraflores. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado \$us. 120 dos dormitorios, dependencias, Miraflores. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado \$us. 120 dos dormitorios, dependencias, Miraflores. (16-17/40563-)

COMERCIAL "ALAS"

GALERIA LUZ, Tel. 29734.- Alquila departamento amueblado \$us. 120 dos dormitorios, dependencias, Miraflores. (16-17/40563-)

BARRACA "UNIVERSAL"

DE SANTA CRUZ

Atiende pedidos de maderas especiales para encofrados y armazón de techos. Machihembrados, madera maza y cedro. Listonería para cajones de embalaje. Diríjase a casilla 661, teléfono 22544. Santa Cruz. (16-2/SC).

URGENTE NECESITO

Junta, departamento en alquiler dos o tres dormitorios. Zonas San Pedro o Sopocachi. Referencias teléfono 52172. (16-20/)

GARZONIER SUS.

Alquila en Sopocachi. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

LIBRETAS DEL

SERVICIO MILITAR. Auxiliarios, exámenes, dispensaciones, extrajudiciales, etc. Yanacocha (Edificio Iglesia). Primer piso, oficina 3. Militar. Solvencia. Calle 5691. (16-17/40563-)

PRESTO DINE

Cualquier cantidad, mera hipoteca, garantía, reserva. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

FAMILIA EXTRA

Necesita casa tres dormitorios, cacha, Obrajes, Calacoto. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

PENSION

Doy pensión y alojamiento a señoras. Referencias al teléfono 42939. (16-17/40563-)

NECESITO \$US. 1

Sobre casa céntrica, valuada en \$us. 60. Trámite reservado. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

NECESITO DEPARTAMENTO

Anticrético, Miraflores, Sopocachi, San Pedro. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

URGENTE PRECISO CASA

Departamento alquilado, tres dormitorios, familia honorable, rantizada, cualquier zona. Ref. COMERCIAL "ALAS". Tel. 29734. (16-17/40563-)

NATIONAL

HISTORICA CONFERENCIA CONTINENTAL BAHÁ'Í

La Asamblea Espiritual Nacional de los Baha'ís de Bolivia es anfitriona de una Conferencia Continental que está realizándose por primera vez en América del Sur. La Paz, Bolivia, ha sido elegida como la sede de este evento internacional que está en su mayor parte dedicado a las razas autóctonas indígenas y nativas de Sudamérica.

Asisten a este evento trascendental los representantes de muchas de las tribus y razas indígenas de las Américas. Uno de los varios grupos minoritarios que tendrán amplia representación serán los guajiros, guajibos y caribes de Venezuela; los guajiros, chocóes, motilones y negros de Colombia; los quechuas y aymaras de Ecuador, Perú y Bolivia; los mapuches de Argentina y de Paraguay; los mapuches de Chile; los kiriris de Brasil; arawaks de Guayana y Surinam y de la raza negra de varios países como Brasil, Ecuador, Colombia y las Guayanas.

Cada Asamblea Espiritual Nacional de los Baha'ís de Bolivia, Ecuador, Venezuela, Brasil, Colombia, Perú, Paraguay, Uruguay, Chile, Argentina, Guyana, Surinam, Irán, EE.UU., México, Honduras, Canadá, Israel, Guayana Francesa ha mandado por lo menos un representante oficial para participar en las deliberaciones de la Conferencia Continental.



Amigos baha'ís de Bolivia ofreciendo a la señora Ruhhiyyih Rabbani recuerdos de nuestro país para la Casa Universal de Justicia.



Algunos Baha'ís que asisten a la Conferencia Continental Baha'í que se realiza en nuestra ciudad.

Asiste a esta reunión la Sra. Rúhiyyih Rabbani, única representante especial enviada desde el Centro Mundial de la Fe Baha'í en Haifa, Israel. También el Consejo Continental de Consultores de América del Sur está representado por sus cuatro miembros: Sres. Athos Costas y Hooper Dunbar de Argentina, Sr. Mas'úd Khamsí del Perú y Sr. Donald Witzel de Venezuela.

La Conferencia Continental Baha'í de Sudamérica es una de ocho Conferencias Continentales y Océánicas que están llevándose a cabo en el mundo entero durante el lapso de un año. Esta Conferencia sudamericana se está realizando simultáneamente con la Conferencia del Océano Índico convocada para Rose Hill, Mauricio, para los mismos días y a la cual concurrirán los representantes y asistentes de 21 países de África, Asia y el lejano Oriente, y cuentan con una asistencia de más de 800 personas.

Hoy se llevará a cabo una Conferencia para el público en los salones del Club de La Paz a horas 20.00. La oradora será la distinguida señora Rúhiyyih Rabbani, representante del Centro Mundial Baha'í en Haifa, Israel.

PRESENCIA

Fallecimiento

Ha dejado de existir, confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal la que en vida fue, Sra. Doña ELA MULLER vda. de MOLL (Q.E.P.D.)

Alta V. vda. de Muller e Isolina E. vda. de Muller, hermanas políticas, y Claudia, las hijas; María Luisa, la madre; Armando, el hermano; y demás familiares, ruegan a sus relaciones, personas piadosas y miembros de la colectividad oriental, se dignen concurrir a la inhumación de los restos mortales de la extinguida Señora General el día de hoy domingo 16 del pte., a horas 16.00 (4 p.m.).

El cuerpo fue enterrado en la Avda. Chacabuco N° 196, la estación que comprometerá la gratitud de la familia doliente. CASA GUZMAN, final calle Figueroa Tels. 24014 y 56207

Misas

Marcelo de Urioste Sanchez Bustamante

Marcelo, la esposa: Juan Cristóbal, Rodrigo, Armando, Marcelo, Mercedes y Claudia, las hijas; María Luisa, la madre; Armando, el hermano; ruegan a la familia y amigos asistir a la misa que se celebrará en la iglesia de los RR.PP. Carmelitas, el día martes 18 de agosto a las 10.00 horas.

INVITACION

Don FEDERICO BUTIKOFFER NEAGLE (Q.E.P.D.)

En la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar mañana lunes 17 del pte. a horas 11.30 a.m. en el templo de la Merced, su asistencia a este acto religioso será agradecida.

La Paz, agosto de 1970

Sr. JORGE CABRERA BELLO ZALLES (Q.E.P.D.)

En la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar mañana lunes 17 del pte. a horas 11.30 a.m. en el templo de la Merced, su asistencia a este acto religioso será agradecida.

Sra. doña AURORA PRADA de PEÑA

En la misa que recordando el primer año de su sensible fallecimiento mandarán a oficiar mañana lunes 17 del pte. a horas 11.30 a.m. en el templo de la Merced, su asistencia a este acto religioso será agradecida.

REUNIONES

El Embajador del Paraguay y la señora de Ruiz ofrecieron un almuerzo para despedir al doctor Guido Valle Antelo y señora, por su próximo viaje a Washington, donde asumirá las funciones de Director del Banco Interamericano de Desarrollo, en representación de Bolivia.

El señor Alfredo Zapata celebró su cumpleaños. Sus amigos estuvieron a felicitarlo.

Un grupo de señoras asistió al té que ofreció la señora Raquel Loup de Galindo.

El señor Pedro Ergueta y su esposa, Rosa Elena Rada, invitaron ayer una cena a un pequeño grupo de sus amigos.

El señor Jaime Requena y señora invitaron una cena para despedir al señor Hans Blindhuber y señora por su próximo viaje de retorno a Alemania. Con el mismo motivo, ofrecieron un almuerzo al señor José Salgado y señora. Un grupo de amigos se reunió para agasajarlos en casa de la señora Susana Campero.

La señorita Rosana Vásquez Barrera ofreció un cocktail, para despedirse por su viaje a Panamá.

El señor Jorge del Solar Taborga invitó una cena a las personas amigas que estuvieron a felicitarlo, por su cumpleaños.

La señorita Antonieta Zavala celebró su cumpleaños. Con ese motivo, invitó una cena a las personas amigas que estuvieron a felicitarla.

La señora Elsa Urquidí de Foss recibió felicitaciones por su cumpleaños.

Ayer recordó su cumpleaños, la señora Irma de Calderón.

INFANTILES

Ayer cumplió años Mauricio Navarro Bázner.



Los novios Rose Mario La Faye Ballivián y Aldo Tito Paz Soldán, durante la ceremonia religiosa de su boda realizada en la iglesia de los Padres Carmelitas.

OFICINA TECNICA

Realiza proyectos, construcciones, remodelaciones, presupuestos, cálculos de estructuras de hormigón armado, levantamientos topográficos, loteamientos, replanteos, etc. Ref. Comercio 926, oficina 2, Tel. 22955.

AVISO

A PARTIR DE LA FECHA, LOS NUMEROS CORRESPONDIENTES AL CONSULTORIO DEL DOCTOR WALTER ARTEAGA CABRERA SON LOS SIGUIENTES: 27253 - 51459.

Sociales

ENFERMOS

Delicada de salud, la señora Inés de Ramírez Velarde.

Viajó al Canada

Viajó al Canada



La señora TERESA CUENTAS se ausentó el día de ayer, por vía "APSA" al Canadá en representación de las GUÍAS SCOUTS de Bolivia.

PRIMERA COMUNION

La niña María Eugenia Beltrán A., recibirá hoy el Sacramento de la Primera Comunión en el Templo de los RR.PP. Carmelitas. Con este motivo ofrecerá un té a sus pequeñas relaciones.

Hoy recibe la Primera Comunión, en la iglesia de los Padres Carmelitas, la niña Telma Botelho.

Silvia Romano recibirá hoy la Primera Comunión, en la iglesia de los Padres Carmelitas.

BODAS DE PLATA

El señor José Gamarra y su esposa, Gloria Arias, celebraron ayer sus Bodas de Plata matrimoniales. Ofrecieron un cocktail a sus relaciones sociales.

MATRIMONIOS

En días pasados, se realizó la boda de la señorita Ana María Valdivia con el señor Jaime Pantoja Gutiérrez.

Ayer, en la iglesia de María Auxiliadora, se celebró la boda de la señorita Mirna Gutiérrez Tordeya con el señor Luis Mario Molina Jiménez.

RECIBE ATENCION MEDICA

Recibe atención médica, el señor Jaime Balderrama.

Ha sido sometido a una intervención quirúrgica, en la Clínica Santa Isabel, el señor Gonzalo Casanovas.

VIAJEROS

A Alemania, el señor Gonzalo Alvarez, acompañado de su esposa.

Nueva Profesional



La Señorita Ruth Bustillos Hurtado, bachiller del Liceo de señoritas "Venezuela", Promoción 1964, recibió el día 4 del presente mes, el Título de CIRUJANO DENTISTA, en ceremonia efectuada en el Paraninfo de la U.M.S.A. Desempeñó la Ayudantía de la Cátedra de Fisiología Humana.

DE ESTADOS UNIDOS

De Estados Unidos, la señorita Patricia Sama.

De Lima, la señorita Ximena Weiher.

A BUENOS AIRES

A Buenos Aires, la señora Aracely Jordán.

A Santiago de Chile el señor Luis Alvaro Arnal V.



El niño Juan Carlos Vargas Rodríguez celebra hoy en Tarija su primer año de vida.

Santa Cruz



Con motivo de celebrar los quince años de la Srta. Gulomar García Llorca, sus padres Sres. Pedro García Copriles y Gulomar Llorca de García, ofrecieron una recepción social en su residencia.



ZULEMA MONTALVO CORS cumplió 15 años el pasado 2 de agosto en la ciudad de Tarija.

YA ESTA APROBADO SU CREDITO EN

AEROLINEAS ARGENTINAS



- SU VIAJE ESTA DECIDIDO
- SU DESTINO BUENOS AIRES
- SU DESEMBOLSO 930 \$Us.
- SU AVION BOEING 707
- SU SALIDA A LAS 12 Hs
- SU DIA VIERNES

Consulte a su agente de viajes

Mrcal. Sta. Cruz y Almt. Grau
Tels. 50792-51711

HARINA PARA REPOSTERIA

TOAY
MEJOR NO HAY

SEÑORA
ama de casa

POR EL CANJE DE CINCO BOLSITAS VACIAS RECIBIRA UN LINDO RECETARIO - "TOAY".

(Aceptaremos únicamente envases de 1969-1970).



HANSA Ltda. LA FIRMA BOLIVIANA DE SU CONFIANZA CON MAS DE 60 AÑOS AL SERVICIO DEL PAIS.



Belleza Facial



Su espejo mismo reflejará un rostro más joven.

¿No sería maravilloso mirarse al espejo y no tener que ver más esas horribles arrugas y líneas faciales, señal de vejez? ¿Sufrir imposible, dijo? No, si usted usa Botox. Este admirable descubrimiento, hecho en Wiesbaden, CEF 600 d 1200 de doble potencia, es el que ha hecho posible que más mujeres vuelvan a tener un cutis más joven, más terso y lujoso. Para poder notar estos resultados en menos de una semana, píquese Botox dos veces al día. De venta en las farmacias y almacenes de su localidad. (Hasta su espejo mismo se sorprenderá).

Lilia Hamilton
Consejera de Belleza

ENDORA LTDA.
Casilla 915 - Yencacha 599
Tel. 26887 - La Paz - Bolivia

TV Boliviana

EL PAJARO LOCO (Infantil)
EL SHOW DE ARCHIE
CINE EN SU CASA
TROPICANA CLUB
LA HORA DE HITCHCOCK

MONJE CAMPERO Tel. 23333
LOS ADORABLES MONSIEURS Matinée, tunda y noche
PREMIER Matinée 3.40 y 3.10 Tunda y Noche 3.30 y 3.80

CHILELO Tel. 52647
Matinée doble HERACAN RAMIREZ y LAS AVENTURAS DE JOSEPH Y PULGARITO Matinée 3.30 y 3.10 Tunda y Noche 3.30 y 3.80

AGOSTO Tel. 23829
Matinée GUNGALA LA VIRGEN DE GUAYAMA Matinée 3.10 y 3.30 Tunda y Noche 3.30 y 3.80

LA PAZ Tel. 50252
Matinée doble SAMMY LA FOCA Y PANICO BAJO EL MAR

SE VENDE DE OCASION
EDIFICIO DE 3 PISOS
Con amplio patio de estacionamiento, céntrico, a tres cuadras de la Plaza Mayor, apto para Industria, Laboratorio, Clínica, Colegio, etc.
Ref. Tel. 2-3632

OFICINA EN ALQUILER
En el Primer Piso del EDIFICIO "BOLIVAR", Av. Kcal. Santa Cruz.
Cuenta con servicio de calefacción central y teléfono directo.
Ref. "BOLIVAR". S.A. DE SEGUROS GENERALES
Teléfono Nº 55812.

CASA
En alquiler, amplia contres o cuatro dormitorios, jardín y dependencias, precisas para familia extranjera en el área central de Sopocachi o San Jorge.
Referencias casilla No. 2824.

CONGOJA DE PINOCHO
Por Dra. Victoria Velasco Jordán.
Este año no estamos tan alegres, como en años anteriores. Hoy sus presentamos tristes, con lágrimas y una rosa negra al cuello por haber perdido 3.500 de nuestros hermanos perros. Hoy, injusticia de la vida el pago que se da al fiel amigo del hombre, compañero inseparable del ciego, guardián celoso de la humildad de la rica casa.
¿Que mal le hizo?
¿Que con infinito cariño pagó su crueldad?
¿Que compasión nos has exterminado.
¿Que tal Rey Salomón que Dios te dió el don de entender nuestro lenguaje, a quien queríamos?
Los pocos que aun quedamos, estamos tan tristes.
Algunos de nuestros años, cuando somos pequeños, nos llenan de amor y entretenimiento. Pero pobre de nosotros, cuando estamos mayores nos lanzan a las calles sin ningún cuidado, con el pie casi sobre nuestro indolente esqueleto, donde ya no encontramos cariño, sino la atroz muerte.
Que bendiga a cada una de las personas que quieren y protegen a sus animales.

Matinée VUELO FATAL Y CABALGATA SANGRIENTA Tunda y noche
VUELO FATAL Y ESTE ES EL MUNDO DE LA MUJER Matinée Platea 2.00, Alta 1.60, Tunda y noche Platea 2.70, Alta 1.60.

VARIEDADES Tel. 24071
Matinée doble MENDIGAR O MORIR y QUIEN ROBO LA CORONA? Matinée, tunda y noche Grandaes dobles EL VIAJE INFINITO y CON LA MIEL EN LOS LABIOS Precios Matinée Platea 1.60, Alta 1.60, Tunda y noche Platea 2.70, Alta 1.60.

16 DE JULIO Tel. 22191-29961
Matinée EL ARTICULO SALVAJE Matinée, tunda y noche SISI EMPERATRIZ Matinée 1.60, Matinée 5.30 y 4.10, tunda y noche 4.80 y 5.30.

SCALA Tel. 23535
Matinée AL RITMO DEL SURF Matinée, tunda y noche EL DIA QUE ME QUERIAS Precios Matinée 3.60 y 4.10, Tunda y noche 4.80 y 5.30, Matinée 1.50 y 2.

LA PAZ Tel. 53842
Matinée EL CLUB DEL CLAN Matinée, tunda y noche SALOMON Y LA REINA DE SABA Matinée 3.10, Tunda y noche 3.80 Matinée 1.50.

MIRAFLORES
Matinée doble LA CABAÑA DEL TIO TOM y MIGUELIN Matinée, tunda y noche UNA BIBLIA Y UNA PISTOLA Precios Matinée 1.10, Matinée 3.20, Tunda y Noche 3.20.

ROXY
Matinée doble NEUTRON CONTRA EL CRIMEN SAUDICO Y LOS REYES DEL VILLANO Matinée, tunda y noche dobles QUIERO LLENARME

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée función doble UN PAR DE ROBACHICOS y LOS REYES DEL FUTBOL Matinée y Tunda LA SILLA ELÉCTRICA y NO ESPERES DJANGO DISPARA Noche doble NO ESPERES DJANGO DISPARA y NOSOTROS LOS ADULTOS Matinée 1.20 Matinée 3.20, Tunda y Noche 3.20.

MADRID Tel. 24508
Matinée doble Hs. 10.00 25 MIL MILLAS DE SAFARI y FBI OPERACION SERPIENTE Matinée doble Hs. 2.45, Tunda doble Hs. 6.15 y noche doble Hs. 9.30 DIOS NO PAGA LOS SARADOS Y LOCO POR LA MOTO.

AVENIDA Tel. 25409
Matinée doble JAMES TONT ESPION y PETER PAN Matinée, Tunda y Noche CON LOS MINUTOS CONTADOS Matinée 1.10 y 0.80, Matinée 2.60 y 2.10 Tunda y Noche 3.20 y 2.20.

Club de Tennis
"La Paz"
LA FLORIDA
PRONTO
"CANDIDA"
de
G. BERNARD SHAW

URGENTE PRECISO
CASA JUNTA
DEPARTAMENTO
EN ALQUILER
Dos o tres dormitorios y dependencias. Zonas San Pedro o Sopocachi.
Referencias: Teléfono 52172

HOY TV CINES

BOLIVAR Tel. 25051
Matinée DISNEYLANDIA EN LOS DIAS DE FIESTA y PINOCHO de Walt Disney, Matinée, Tunda y Noche UN TROPEZON CUALQUIERA DA EN LA VIDA

BUSCH Tel. 53694
Matinée doble AMETALLADORA RAY y EL VIAJE INCREIBLE Matinée, y Tunda ALTO BRILLO EL SOL y LOS SEITE INVENCIBLES Noche doble LOS SEITE INVENCIBLES y EXSTASH PROHIBIDO Matinée 1.20 y 0.70, Matinée 2.60 y 1.60 Tunda y Noche 3.20 y 1.70.

SAN CALIXTO
Matinée doble GRAN PROGRAMA DE DIBUJOS ANIMADOS y EL

PARIS Tel. 29704
Matinée POR UNOS DOLARES MAS Matinée, tunda y noche HISTORIAS EXTRAORDINARIAS Matinée 1.10 Matinée 3.10 Tunda y Noche 3.20.

TRIANON Tel. 21320
Matinée doble LAS LUCHARDAS VS. EL MEDICO ASESINO y LA BATALLA DE LOS PASTELLES Desde las 14 horas funciones continuas MORIR POR SU AMOR

EBRO Tel. 42939
Matinée doble LOS 7 MAGNIFICOS REBELDES y MOANA LA REINA DEL AMAZONAS Matinée dobles: FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKHAMEN Y EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA Tunda y noche doble FENOMENAL Y EL TESORO DE TUTANKHAMEN Y EL INTERMINABLE DIA DE LA MATANZA, Matinée Baja 1. Alta 0.70, Matinée Baja 2.60, Alta 1.60, Tunda y Noche Baja 3.20 Alta 1.60.

ESMERALDA Tel. 52454
Matinée función doble UN PAR DE ROBACHICOS y LOS REYES DEL FUTBOL Matinée y Tunda LA SILLA ELÉCTRICA y NO ESPERES DJANGO DISPARA Noche doble NO ESPERES DJANGO DISPARA y NOSOTROS LOS ADULTOS Matinée 1.20 Matinée 3.20, Tunda y Noche 3.20.

MADRID Tel. 24508
Matinée doble Hs. 10.00 25 MIL MILLAS DE SAFARI y FBI OPERACION SERPIENTE Matinée doble Hs. 2.45, Tunda doble Hs. 6.15 y noche doble Hs. 9.30 DIOS NO PAGA LOS SARADOS Y LOCO POR LA MOTO.

AVENIDA Tel. 25409
Matinée doble JAMES TONT ESPION y PETER PAN Matinée, Tunda y Noche CON LOS MINUTOS CONTADOS Matinée 1.10 y 0.80, Matinée 2.60 y 2.10 Tunda y Noche 3.20 y 2.20.

SEA FIEL
LLEVE A SU ESPOSO, A VER "YO, MUJER"

YO MUJER
"Primero espanta, luego asombra, finalmente deleita. Hay que mirar "Yo, mujer" con criterio adulto, como un film fuera de serie."
"FRANCE SOIR"

CON LA REVELACION BLUICA ESSY PERSSON
(Una belleza de 22 años recién cumplida)
Prohibido para menores de 21 años
Martes SOLO EN TANDA Y NOCHE **CINE La Paz**
Es otro impacto de "INCOFISA" Ltda.

VUELVE A PANTALLA EL SUCESO BELICO DEL AÑO
Blindados de acero nazis en los estertores de la Gran Guerra...
"LA BATALLA DEL ULTIMO BANZER"
Hombres de férreo patriotismo que ofendieron sus vidas luchando el metro de tierra a punta de coraje y heroísmo excepcionales...

Tenso y mortífero desde el primer vibrante segundo! **MARTES** En la sala de cine **CINE EBRO**

CIRCO DEL TERROR Matinée Hrs. 14.30 Tunda Hrs. 18. Noche Hrs. 21.15 EL CIRCO DEL TERROR y LOS CANOES DE SAN SEBASTIAN Precios de Matinée, Tunda y Noche Lueta 3.20, 2.10 Galería 1.60 Matinée Lueta 3.20, 2.10 Galería 1.60, Noche Lueta 3.20, 2.10 Galería 1.60.

DALLON DE PEKIN Y OPERACION CARAMBOLA Precios Matinée y tunda 1.60 y 1.30.

LUX
Matinée a hs. 10 a.m. Doble EL HUGO DE ALI BABY Y ADIOS GRINGO Matinée a hs. 14 y 30 tunda a hs. 18 y 15 y noche a hs. 21 y 15 DIAS DE VIOLENCIA y RINGO PERDONA YO NO MATARÉ 1.10 y 0.60, Matinée 3.20 y 1.60 Tunda y Noche 3.20 y 1.60.

COLON
Matinée doble TOSTOS DE ALTURA y RUTA DE VALENTES Matinée doble MI CORRIDO DEL HIJO DESOBEDIENTE y ENCAPUCHADOS DEL INFIERNO Tunda y noche dobles LA INMUNDICIA Y DIGNIDAD BURLADA Matinée, Tunda y Noche 2.50 y 1.50 Matinée 1.10 y 0.50.

IMPERIO Tel. 40451
Matinée doble LA FLECHA DE FUEGO y DJANGO DISPARA PRIMERO Matinée, Tunda y Noche dobles VILLA CABAÑA y PROFESIONALES PARA UNA MATANZA Matinée 1.10 y 0.60 Matinée, Tunda y Noche 3.20 y 1.70.

LA SALLE Tel. 22328
Matinée doble EL LIBRO DE LA SELVA Producción de Walt Disney y DIBUJOS ANIMADOS

PEPITO D. MURILLO
Matinée y Tunda doble RINGO CABALLERO SOLITARIO y COYOTE - CONTENTO Matinée y Tunda 3.20.

PACAJES
Matinée doble OPERACION CARAMBOLA y TARZAN Y LOS ELEFANTES Tunda doble EL ME-

GRATIFICACION
Se da buena gratificación a la persona que devuelva los documentos pertenecientes al Sr. Fabián Requena, extraviados ayer a horas 10.00 en el trayecto de la calle Max Paredes.
Referencias: Calle Boquerón No. 1021.

GRATIFICACION
SE DARA BUENA GRATIFICACION A QUIEN DE REFERENCIAS SOBRE EL PARADERO DE MOTONETAS MARCA "RABBIT" - REFERENCIAS CASILLA No. 693 O TELEFONO 41562.

ROMANTICA Y ESPLENDOROSA HISTORIA DE UN GRAN AMOR!

HOY Matinée Tunda Noche **CINE 16 DE JULIO**

¡Quienes ven Funny Girl son los más afortunados del mundo!

Barbra... Omar... dos nombres... ¡una leyenda!

COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a **BARBRA STREISAND OMAR SHARIF**

FUNNY GIRL
KAY MEDFORD ANNE FRANCIS WALTER PIGEON HERBERT ROSS JULE STYNE BOB MERRILL ISOBEL LENNART RAY STARK WILLIAM WYLER

ESCRITAS ESPECIALMENTE PARA ESTA PELICULA FUNNY GIRL THE SWAN ROLLER SKATE RAG

MARTES GRANDIOSO ESTRENO CINE "16 de JULIO" Matinée Tunda Noche Presenta "DISAS"

GRATIFICACION
Se da buena gratificación a la persona que devuelva los documentos pertenecientes al Sr. Fabián Requena, extraviados ayer a horas 10.00 en el trayecto de la calle Max Paredes.
Referencias: Calle Boquerón No. 1021.

GRATIFICACION
SE DARA BUENA GRATIFICACION A QUIEN DE REFERENCIAS SOBRE EL PARADERO DE MOTONETAS MARCA "RABBIT" - REFERENCIAS CASILLA No. 693 O TELEFONO 41562.

ROMANTICA Y ESPLENDOROSA HISTORIA DE UN GRAN AMOR!

HOY Matinée Tunda Noche **CINE 16 DE JULIO**

¡Quienes ven Funny Girl son los más afortunados del mundo!

Barbra... Omar... dos nombres... ¡una leyenda!

COLUMBIA PICTURES y RASTAR PRODUCTIONS presentan a **BARBRA STREISAND OMAR SHARIF**

FUNNY GIRL
KAY MEDFORD ANNE FRANCIS WALTER PIGEON HERBERT ROSS JULE STYNE BOB MERRILL ISOBEL LENNART RAY STARK WILLIAM WYLER

ESCRITAS ESPECIALMENTE PARA ESTA PELICULA FUNNY GIRL THE SWAN ROLLER SKATE RAG

MARTES GRANDIOSO ESTRENO CINE "16 de JULIO" Matinée Tunda Noche Presenta "DISAS"

LLEGO LA PELICULA MAS DIVERTIDA DEL FAMOSO RALLY!

PRONTO GRAN ESTRENO! **"MONJE CAMPERO"**
COMEDIA A ALTA VELOCIDAD!

El Rally de Montecarlo y los Locos del Volante
CARRERA POR LA GLORIA, EL AMOR Y LA DIVERSION.
Faldas altas, escotes bajos y el mundo entero loco con los carros de Montecarlo a toda velocidad.

OTRO MARAVILLOSO ESPECTACULO CON GRANDES ASTROS
Otro éxito de "Cines Unidos Ltda."

Jarabe de Efetonina
para la tos
DANIMOT-ALUMINIA

POSICIONES EN PRIMERA "A"

POS	Pj.	Pg.	Pe.	Pp.	Gf.	Gc.	Pts.
Chaco	12	8	3	1	36	16	19
The Strongest	10	7	2	1	31	17	16
Municipal	11	6	3	2	26	17	14
Ferroviario	12	5	3	3	19	17	14
Real, Santa Cruz	11	5	2	4	20	22	12
1 de Octubre	11	2	3	6	9	20	7
Always Ready	11	3	0	8	14	36	6
Bolívar	11	2	2	7	12	13	6
Universitario	11	1	3	7	9	21	5

KIMA FECHA: Domingo 16 de agosto de 1970 (Hoy). - Universitario - 31 de Octubre, Mariscal Santa Cruz - The Strongest.

Luis Zamora se impuso en Sucre

Agulichu. Posteriormente saldrán Paiza y los demás competidores.

El jugador Zamora se impuso a la competencia de ciclismo en la carrera esta tarde en el "Oscar Crespo-Sucre" de Paiza.

El coche número 9, que logró un tiempo de 1 hora, 20 minutos y 20 segundos, con un promedio de 64.432 kilómetros por hora. La competencia se realizó a las 14 horas desde la salida de Paiza, a las 15 horas se dio la salida a los competidores. El primero en salir fue el coche número 13, Raúl, que marcó 1 hora, 58 minutos y 26 segundos. El segundo lugar fue para el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

En la mañana, a las 10, se largó la competencia de coches de la categoría "Libre" y participaron 12 vehículos. El primero en salir será el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

En tercer lugar salió el coche número 13, Raúl, que marcó 1 hora, 58 minutos y 26 segundos. El segundo lugar fue para el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

Antes de la jornada

El primer encuentro de la jornada se disputará esta tarde en el estadio Miraflores, por el torneo de Primera "A".

El segundo lugar fue para el coche número 13, Raúl, que marcó 1 hora, 58 minutos y 26 segundos. El segundo lugar fue para el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

En la mañana, a las 10, se largó la competencia de coches de la categoría "Libre" y participaron 12 vehículos. El primero en salir será el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

En tercer lugar salió el coche número 13, Raúl, que marcó 1 hora, 58 minutos y 26 segundos. El segundo lugar fue para el coche número 12, con un tiempo de 2 horas y 2 minutos y 7 décimas. En las posiciones se ubicaron los coches de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.



AUTOGOL DE CHAVEZ. Un cabezazo de Chávez descolgó a Carlos Vargas y significó el segundo tanto favorable a Bolívar, en su match de ayer frente a Chaco. Los celestes han mejorado un tanto, pero aún resta más.

Strongest y Santa Cruz en un cotejo de interés



AURINEGROS. Tendrán esta tarde una confrontación de mucho riesgo contra Santa Cruz, que en los últimos tres encuentros sólo ha podido ganar un punto.

SE PEDIRÁ INFORMACION OFICIAL SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA INTERVENCION DE LA FBF

Representantes de ocho asociaciones departamentales de fútbol reunidas anoche en la AFIP acordaron pedir inmediatamente los delegados de Santa Cruz y Cochabamba una información oficial a la intervención de la federación respectiva, de todo lo realizado hasta la fecha y sus inmediatos proyectos.

Por otra parte el presidente de la asociación local, Mario Marañón, solicitó al Ministro de Informaciones y Deportes, que esta autoridad pida a la intervención todos los documentos existentes a objeto de lograr la pronta institucionalización de la matriz del fútbol en escala nacional.

En la reunión de anoche estuvieron presentes los siguientes delegados: La Paz: Mario Marañón, Cochabamba: Luis Polv, Potosí, José Mendoza y Julio Miranda; Beni, Ramón Onilaw; Tarija, Carlos Lafuente; Oruro, Hugo Galindo; Santa Cruz, Edgar Peña; Sucre, Carlos Quiroga. El único ausente fue el representante de la Asociación de Fando.

Los delegados por otra parte se volverán a reunir el próximo sábado a las 20 horas en la ciudad de Santa Cruz, a objeto de conocer los resultados de las gestiones que deben realizar los representantes de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, respectivamente.

Todos los asistentes a la reunión de anoche, coincidieron en que de una vez por todas se debe normalizar el funcionamiento interno de la federación, ya que hasta la fecha nada de conoce en forma oficial sobre la labor que cumplen la intervención y todo está sujeta a simples rumores y noticias de tipo extrajudicial.

Es posible que esta situación anormal desde todo punto de vista se aclare hasta fines de la próxima semana, para determinar los pasos a seguirse en el futuro.

GRAVES SANCIONES IMPONDRÁ A LA INDISCIPLINA DE PLAYERS

«Buenos Aires, 15 (AFP).» La Asociación del Fútbol Argentino, velando por el prestigio internacional de la práctica del deporte, suspenderá para el primer partido de la Copa Libertadores de América a aquel futbolista que provoque incidentes en el país o en el extranjero.

Así lo hace saber esta entidad, al anunciar la modificación del reglamento de transgresiones y penalidades.

Según esa disposición, esas penalidades serán aplicadas en el orden local e internacional según la gravedad y trascendencia del hecho, a todo jugador que integre equipos de la AFA, en partido internacional, oficial o amistoso, que se juegue en el país o en el extranjero, incurra en actos que afecten la cultura deportiva del país y que sean manifiestamente lesivos al prestigio del deporte nacional, sin perjuicio de las sanciones que pudiera aplicar el tribunal competente.

AJEDREZ INTER CLUBS, LA PAZ

«El Torneo de Ajedrez Inter Clubs realizado en la ciudad de La Paz, bajo los auspicios de la H. Alcaldía Municipal y la Asociación Local de Ajedrez, ha concluido con el siguiente resultado: PRIMERA PUESTA: Club LIGA POSTAL DE AJEDREZ compuesto por: G. Martínez J. Arayza, y J. García Soruco. SEGUNDA PUESTA: Club "Alfil Negro" compuesto por: D. Lanza E. Albornoz y O. Añez.

Always Ready, en el partido de ayer descuidó casi por completo su zona defensiva, donde únicamente Fontana, trató de frenar con acciones desesperadas a la codiciosa delantera del conjunto de Pura Pura. Sin duda Fontana, se convirtió en el más alto valor en su defensa. El medio campo del Always Ready, tuvo en Melillo, a su más fuerte pilar ya que los demás no complementaron su acción. Soría, defraudó nuevamente y a la vista se nota que no se encuentra en el estado físico ideal. En la delantera, Morales, nada pudo hacer por la estricta marcación que le impusieron Araúz, sin duda y posteriormente Zamora, fueron los más incisivos pero sin suerte en los remates finales.

Con este nuevo triunfo Ferroviario, se encarama más aún en los puestos de vanguardia y con muchas posibilidades para el futuro. El equipo mejoró mucho en relación a la primera rueda y al parecer ya logró un ensamblamiento sinfónico, pero lo menos acertado, en lo que respecta a Always Ready, su situación se complica más aún, y de no mejorar las cosas en el aspecto técnico el equipo puede confrontar serios problemas en su ubicación en la tabla de posiciones.

vimininti
Cada sobre contiene 1g de Viminin C.

Aumenta tus defensas orgánicas

Bolívar y Chaco 2-2 en match muy brusco

LOS CELESTES NO LOGRAN SU ANSIADA RECUPERACION

Bolívar y Chaco se repartieron los dos puntos de su confrontación de ayer, en el estadio Siles. Fue un partido brusco y con calidad técnica que no convenció.

Los celestes demostraron un poco más, pero sus delanteros siguen sin encontrar la ruta del arco, pues hasta decir que los dos tantos de Bolívar fueron autogoles de Chaco. Es verdad que mejoró algo el desplazamiento de celestes atrás y en el medio campo, pero le falta todavía mucho para llegar a lo que puede concretar. Chaco por su parte, no repitió anteriores actuaciones, tal vez porque el rival se complicó el encuentro. Lo cierto es que el encuentro no llegó a gustar en el aspecto técnico y que la brusquedad se manifestó en forma tal, que en determinado momento la integridad física de los 22 protagonistas corrió serio peligro. En tal sentido "se lucieron" Ahl en Bolívar y Aragón en Chaco. El paraguayo de Bolívar llegó a jugar con tal brusquedad en todas sus intervenciones, que al final se lesionó sólo. A todo eso, el juez Tarifa no llegó a imponer su autoridad y por falta de personalidad permitió que el cotejo se escapara a su control.

Los dos tantos de Bolívar se produjeron en la primera etapa, a los 8 y 42 minutos. Fueron dos autogoles. El primero de Aragón ante un córner de Gómez, y el segundo de Chávez con un cabezazo que descolgó a Carlos Vargas. Chaco descontó en el primer tiempo con un penal ejecutado por Adolfo Flores. Estos detalles dicen que la calidad de la poca penetración de las delanteras y del predominio de las defensas, aunque con muchos errores.

El empate de Chaco se produjo en la segunda fase, ante córner que fallaron Rada y Rojas. El remate de Adolfo Flores llegó a la red desde muy cerca. Un empate que se puede justificar por lo hecho por ambos rivales. Si bien Bolívar dominó más hacia el final, sus delanteros no hallaron forma de encontrar el claro para el remate final. Una pelota desde la derecha entraba al arco de Chaco pero Chávez, Chaves precipitándose el reclamo de la gente de Bolívar, que además que el tanto se había producido. Realmente muy difícil de apreciar la jugada, por la rapidez y por la cantidad de jugadores dentro del área.

Pero sea cual fuere la verdad en esa jugada, lo evidente es que Bolívar no mejoró su rendimiento como se esperaba. Sobre todo por la poca acción ofensiva.



RECHAZA ARAGON. El zaguero central de los celestes rechaza con fuerza una entrada del paraguayo Ahl. Chaco no rindió ayer como en anteriores ocasiones.

Insgeomil y la UMSA en un partido de fondo en V

Hoy se cumple otra fecha del campeonato oficial de Volley Ball, en la cancha "B" del Coliseo Ciudad de La Paz, donde el colorido Lincoln rivalizará, con el equipo "militar" de Mariscal Santa Cruz en partido preliminar.

En el segundo partido en Damas, Gimnasia y Esgrima puntero en su categoría, tratará de mantener su condición de tal, al enfrentarse con Lealtad, que está escaso de puntos y pondrá todo su empeño por quitarle el invicto al sexto del INSEF. En el encuentro de semifinales, medirá fuerzas, los equipos femeninos de San Antonio y Ciudad La Paz. El conjunto de San Antonio se encuentra en buena situación dentro de la tabla competitiva, mientras que la Paz se encuentra en una posición más débil. La jornada estará a cargo de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.

La jornada comienza a las 10 horas, con el partido de San Antonio y Ciudad La Paz. El conjunto de San Antonio se encuentra en buena situación dentro de la tabla competitiva, mientras que la Paz se encuentra en una posición más débil. La jornada estará a cargo de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.



Selección, frente Municipal, en b

La selección nacional de básquetbol que se prepara para competir en los próximos Juegos Bolivianos a realizarse este mes en Venezuela, se presentará hoy por primera vez ante el público local enfrentando en cotejo amistoso a Municipal.

La selección que últimamente cumplió sin muchos problemas en la ciudad de La Paz, se enfrentará hoy a Municipal. El partido se jugará a las 10 horas, en el estadio Siles. El conjunto de San Antonio se encuentra en buena situación dentro de la tabla competitiva, mientras que la Paz se encuentra en una posición más débil. La jornada estará a cargo de los señores Gardeazabal, Hugo Aguilera, Luis Cuisa Flores, Jorge y Justino Canseco.



VARGAS BATIDO. Otro empuje para el autogol de Chávez. El arquero Vargas ya está vencido por su propio compañero mientras observamos Gómez.

Ferroviario se colocó cuarto tras su triunfo de ayer frente a Always Ready

Ferroviario, sumó ayer dos nuevos puntos en su actual campaña del certamen profesional al imponerse categóricamente a un desdichado Always Ready por 4 goles a 1.

El marcador se estableció en la primera etapa, cuando los juveniles del CAR a la oportunidad merecieron suerte por todo lo que hicieron en el campo de juego a lo largo de los 90 minutos de juego.

Ferroviario, comenzó desplazándose mejor que su rival hasta los 20 minutos del primer tiempo, después fue la gente de la "banda roja" que impuso su mejor accionar llegando en forma peligrosa hasta el arco defendido por Loza, pero lamentablemente no pudieron concretar sendas ocasiones para poder lograr los ansiados goles.

Se notó una vez más el desconcierto de los deportistas en las jugadas claves y la mala suerte en muchas otras oportunidades.

Pese a que los "carriños" sorprendieron a sus rivales con un tempranero gol conseguido a los 5 minutos por intermedio de Menacho, los del Always no se amilanaron y por el contrario trataron siempre afanosamente en búsqueda del empate que no llegó por los factores ya mencionados. Sin duda mucha culpa para el primer tanto de Ferroviario, lo tuvo el propio Paz, que ayer estuvo en una tarde desafortunada y le culpable para que a su equipo le marcaran otro gol.

Always Ready, en el partido de ayer descuidó casi por completo su zona defensiva, donde únicamente Fontana, trató de frenar con acciones desesperadas a la codiciosa delantera del conjunto de Pura Pura. Sin duda Fontana, se convirtió en el más alto valor en su defensa. El medio campo del Always Ready, tuvo en Melillo, a su más fuerte pilar ya que los demás no complementaron su acción. Soría, defraudó nuevamente y a la vista se nota que no se encuentra en el estado físico ideal. En la delantera, Morales, nada pudo hacer por la estricta marcación que le impusieron Araúz, sin duda y posteriormente Zamora, fueron los más incisivos pero sin suerte en los remates finales.

Con este nuevo triunfo Ferroviario, se encarama más aún en los puestos de vanguardia y con muchas posibilidades para el futuro. El equipo mejoró mucho en relación a la primera rueda y al parecer ya logró un ensamblamiento sinfónico, pero lo menos acertado, en lo que respecta a Always Ready, su situación se complica más aún, y de no mejorar las cosas en el aspecto técnico el equipo puede confrontar serios problemas en su ubicación en la tabla de posiciones.



AUTOGOL DE ARAGON. Este es el primer gol de Bolívar, un autogol del zaguero Aragón ante el arquero Gómez. La pelota ya está en la red, y Garay celebra la conquista.



AUTOGOL DE ARAGON. Este es el primer gol de Bolívar, un autogol del zaguero Aragón ante el arquero Gómez. La pelota ya está en la red, y Garay celebra la conquista.

SE CUMPLIRÁ HOY LA PRIMERA JORNADA DE TORNEO DE ATLETISMO

La pista atlética del estadio "Hernando Siles" será escenario hoy de la primera fecha del torneo denominado "Patria" y organizado por la asociación local del deporte base.

La competencia se cumplirá en horas de la mañana y en la misma participarán atletas de ambos sexos. Las diferentes pruebas programadas para el día, estarán controladas por los señores de la asociación y los alumnos del Instituto Normal Superior de Educación Física.

El torneo "Patria" que se realiza anualmente como adhesión a los festejos del 6 de Agosto, finalizará el próximo domingo, oportunidad en la cual se cumplirá la segunda fase de la competencia.

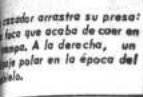
Las pruebas a realizarse hoy en el estadio "Hernando Siles", son las siguientes: Carrera de diez mil metros (Varones); lanzamiento de bala (varones); lanzamiento de disco (damas); carrera de 100 metros (varones); salto alto (varones); salto largo (damas); carrera de 400 metros (varones); y carrera de 200 metros para ambos sexos.

Los resultados a obtenerse en las diferentes pruebas influirán en la ubicación de los atletas en el ranking local.

Posteriormente los dirigentes de la asociación como ya es costumbre, en acto especial procederá a la respectiva entrega de premios a los ganadores de las diferentes pruebas del torneo "Patria".

VIERNES 21 - VIERNES 21 - VIERNES 21 - Conjunto de Teatro Nacional

Presenta
"CANDIDA"
DEL GENIAL G. BERNARD SHAW
Dirige
TRINO MARTINEZ TRIVES
CLUB DE TENNIS LA PAZ
LA FLORIDA
ENTRADA GENERAL
HORAS 18.45 - HORAS 18.45 - HORAS 18.45
HORAS 18.45 - HORAS 18.45



El viejo Inerak se ve obligado a reconstruir todas las semanas "iglu", porque la nieve que lo forma se convierte en hielo y la temperatura interior desciende hasta los treinta grados bajo cero. En realidad, el "iglu" está formado por bloques de hielo unidos con nieve, a manera de argamasa. Una grieta también de hielo, en una capa muy delgada, permite visión y la entrada de la luz en el "iglu".

... ..

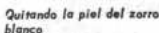
LA ODISEA DE WALKI.

• ¹⁶Cuando despertó el pequeño Walki, su abuelo continuaba dur-

(Continuación en la página 67)

Los rasgos característicos de la raza esquimal se aprecian en el rostro de esta cazadora de "Karibus", la vieja Susi.

2018



La Paz, Bolivia domingo 16 de agosto de 1970

SEGUNDA SECCION



ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA

La presente semana cinematográfica parece participar del desagrado polifónico que vive el país. Solamente dos estrenos, EL INVESTIGADOR Y ENTRE DOS PASIONES, tienen un positivo interés. EL INVESTIGADOR (THE DETECTIVE) de Gordon Douglas es un film de crimen, en que un policía Integro abandona la institución para desenmascarar un escándalo de gente "honorable"; tema audaz, pero desvirtuado por el convencionalismo de las aberraciones sexuales. ENTRE DOS PASIONES (STORY OF A WOMAN) de Leonardo Bercovici es un drama de amor, que resalta la pasión agresiva de un meridional, frente a una sueca devorada por los recuerdos de un MUJER SIN HORIZONTE (THIS PROPERTY IS CONDEMNED) de Sydney Pollack, contraponen dos caracteres: la fantasía soñadora de ella y el realismo callado de él; todo vaporizado por la neblina romántica del recuerdo, YO AMANTE de Niels Holm es una comedia sueca erótica y cruda; se fustiga el pansexualismo y la hipocresía de nuestra sociedad occidental. Y, en fin, PROFUGO DE LA MUERTE de Sergio Cortucci es una película de gangsters, donde se amontonan los hechos sin verosimilitud ni sentido; el fracaso de su apunte trágico convierte al film en pura mercadería.

—0000000—

1. EL INVESTIGADOR (THE DETECTIVE) de Gordon Douglas es un film policial teñido de denuncia social. Un policía (Frank Sinatra) quiere ser fúnebre hasta el fondo; por la investigación de un asesinato famoso le ascenden; pero al final descubre que se equivocó y mandó a la silla eléctrica a un pobre sádico. Al tener que denunciar a un grupo de ciudadanos poderosos, se da de baja del departamento de policía para poder obrar con libertad. La tesis de EL INVESTIGADOR parece ser que no se puede luchar desde dentro de una estructura social corrompida, y que por lo tanto encubren su propia corrupción; antes, hay que salirse del sistema, para ser libre en la denuncia.

Una futura medalla conmemorativa de Tiahuanaco

El profesor francés Jacques Ramondot conocido en el medio artístico y cultural de Bolivia exhibe actualmente en el Museo Nacional de Arte, bajo el auspicio de la Alianza Francesa de La Paz, su prestigiosa colección de Medallas Comemorativas francesas, bolivianas y extranjeras. Entre las curiosidades expuestas, la que despertó el máximo interés del público boliviano es sin duda una composición artística realizada por el Sr. Ramondot sobre el tema de Tiahuanaco. Este proyecto de medalla está ahora depositado en los talleres de la Casa de la Moneda de París para su próxima realización en la preciosa serie de "Fundición Enriquecida". Trátase de una medalla de 130 milímetros de diámetro, hecha de cobre enriquecido con incrustaciones de esmaltes de varios colores, del tipo de la Medalla "Los Asirios" uno de los florones de la exposición. El anverso de la medalla, muestra el famoso bajorrelieve de la Puerta del Sol de Tiahuanaco rodeado por un Sol de esmalte rojo, y unas incrustaciones de esmaltes gris y azulado evocando el color del andén. En el reverso se ve en el fondo el bosquejo de las plataformas líricas del Puma-Punku con sus interesantes muscas en T y sobresalientes la cabeza del "Nonito" "El Fraile" y el busto de la Estela No. 8 en el centro del Kalassasaya. Incrustaciones de esmaltes amarillo y verde hacen pensar en el color de la puna y de las hierbas que están invadiendo a las ruinas. Jacques Ramondot ha entregado este valioso proyecto a su colega del Club Francés de la Medalla la conocida artista Claudine PERECHEL autora de la medalla "Los Asirios" ex-



En el acto inaugural de la Exposición de medallas el Prof. Jacques RAMONDOT da a la Sra. Directora del Museo Nacional unas explicaciones concernientes a su proyecto de Medalla Tiahuanaco.



Composición Jacques RAMONDOT, para la realización de la Medalla "TIAHUANACO" por la Casa de la Moneda de PARÍS.

El Investigador. La mafia policial

Por Luis Espinola

El guión entrecruza las investigaciones del policía, con los problemas afectivos de su vida privada. Unos largos fundidos encadenados hacen de puente entre el presente y el recuerdo. Una de las delicias mayores del film es la de buscar los crímenes en el ambiente de los homosexuales; también la esposa (Lee Remick) es un elemento realista al film, y desvirtúa, en parte, su carga ideológica. El guión cierra su arco al descubrirse, al fin, el verdadero asesino del caso inicial que se daba por concluido. Frank Sinatra interpreta un papel sobrio, viril y de denuncia; su personaje sabe vencer el prejuicio de anteponer los intereses del grupo policial al bien de la sociedad. Ideológicamente, la clarividencia final del protagonista no estaba suficientemente madura; al principio, EL INVESTIGADOR parece un film al estilo del fascista BRIGADA 21. EL INVESTIGADOR es una película positiva por su denuncia contra la policía, con frecuencia tan turbia como el hampa. Por desgracia, el gesto del policía protagonista es excepcional; aunque se encuadra el crimen no solo en Nueva York.

cidentes mortales. El argumento tiene los convencionalismos que permiten prever su futuro desarrollo. Bercovici se complacía en la descripción del amor meridional y agresivo del muchacho italiano. Su insistencia en el odio, y la violencia de sus soluciones, plasman su carácter joven e inquieto. La secuencia de los deportes de invierno en Cortina d'Ampezzo subraya magníficamente esta agresividad. El tono fluido del film recuerda algo UN HOMBRE Y UNA MUJER de Louchou, aunque con menor maestría y perfección fotográfica. Karin (Bibi Andersson) lucha constantemente con el recuerdo que es más fuerte que ella; y eso será también más fuerte que la muerte? El paisaje de nieve, o los ensayos de piano, profundizan la psicología de los personajes, interiorizando su lucha o su soledad. ENTRE DOS PASIONES es un film simultáneamente enérgico y lírico; temas como el recuerdo que se quiere extirpar.

3. UNA MUJER SIN HORIZONTE (THIS PROPERTY IS CONDEMNED) de Sydney Pollack es un film sobre una idea, y con el estilo, de Tennessee Williams. Una chica más o menos pública (Natalie Wood) se enamora de un muchacho (Robert Bedford) que está de paso, trabajando en el despido del personal de ferrocarriles. Ella quiere regenerarse, a pesar de que la madre la empuja al vicio; casi lo logra, pero sus condicionamientos anteriores la espantan. El tono melodramático del tema (a pesar de que se repudia verbalmente: "murió como en la película, pero sin violines"; y de las fuertes elipsis) se mantiene prácticamente. El tema de UNA MUJER SIN HORIZONTE está visto a través de la hermana menor de Alba, que románticamente me-



Profugo de la Muerte

rodea la casa abandonada, recordando a su hermana. Así se excita un mundo ya desaparecido. El film enfrenta dos caracteres opuestos. Ella es todo fantasía exaltada, y vive en la irrealidad; sus recuerdos o deseos la dopan para seguir soporosa su vida aórfida. El, en cambio, es realista y sosegado, quiere profundamente, pero es poco comunicativo. UNA MUJER SIN HORIZONTE adolece de cierta euforia en la diáloga. También el guión queda indeciso, en ciertos momentos; al emprender el viaje a New Orleans parece que haya concluido; y el largo epílogo posterior está lleno de tanteos, como si no supiera cómo terminar.

La narrativa lírica tiene un tono afeitado por la multiplicidad de fundidos, que quitan vigor a la narración. La interpretación de Natalie Wood es amenerada, exhibiendo una falsa naturalidad, que suena a hueca. Ciertos temas, como el de los rielos o el de la bola de cristal, se convierten en símbolos de la vida de esta muchacha; la fantasía no logra sacarla de los carriles de los condicionamientos.

Universidad Mayor de San Andrés CONVOCATORIA PARA EL CARGO DE ECONOMO

Se invita a las personas de ambos sexos interesadas en la provisión del cargo de ECONOMO del Comedor Central Universitario, a presentar sus documentos de acuerdo a las siguientes cláusulas: 1.- Haber realizado cursos sobre organización de Servicios de alimentación. 2.- Tener experiencia de trabajo en Servicio de alimentación en empresas o instituciones. 3.- Poseer certificado de buena conducta. Los expedientes deben ser presentados en el Departamento de Bienestar Social (Edificio Central, 1er. piso) hasta horas 18.00 del día lunes 17 de agosto. Mayores informaciones pueden ser solicitadas en la misma oficina.

La Paz, agosto de 1970.

Dr. Mauricio Lefebre, Secretario General

MINISTERIO DE PLANIFICACION CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a concurso de méritos a los profesionales bolivianos para la provisión del cargo de Economista, bajo las siguientes condiciones: - Ser titulado en economía con especialidad en econometría o con conocimientos matemáticos aplicados a la economía, o ser titulado en ingeniería con amplios conocimientos de economía. - Los Ingenieros que postulen, deberán acreditar su inscripción en el Registro Nacional del Consejo Nacional de Ingeniería, prescrito en el artículo 20 de la Ley de 10 de enero de 1964. - En ambos casos deberán tener experiencia en la elaboración de modelos económicos y haber trabajado en investigaciones económicas. - Los interesados deberán presentar la documentación que acredite su capacidad profesional en la Dirección de Planificación Global de este Ministerio hasta horas 18 del día 19 de Agosto de 1970. - Mayores referencias serán proporcionadas en dicha dirección. - El Ministerio se reserva el derecho de declarar desierto el presente concurso de méritos.

La Paz, agosto de 1970

POR ORDEN DEL SEÑOR MINISTRO

SECRETARIO GENERAL

Más Por Su Dinero Cuando Ud. compra GATES

las afamadas llantas americanas de calidad.



Distribuidores Exclusivos: ALIANZA LTDA. Calle Alto de la Alianza 789. Tel. 91206 - Casilla 258. La Paz. CREDIFOS

AHORA CON FUMIGADO INSECTICIDA Perplex ECONOMICO EFICAZ

DE OCASION VENDEMOS ALCOHOL ISOPROPILICO 1.325 Kg. a \$b. 6.- p. kg. al contado DIRIGIRSE A : CALLE AYACUCHO No 214 TELEFONOS 40957-27963 CASILLA No 4328, LA PAZ

CONSTANCIO KILOWATT INFOR Como saben mis amigos y abonados tñuamente hago esfuerzos por mejorar los servicios eléctricos de la ciudad, y para ello, necesito algunos corrientes: Día: MIERCOLES 19 DE AGOSTO DE Zona: León de la Gasca y Eloy Salas Hora: 12:30 a 18:30 Tengo la autorización municipal correspondiente y ruego a mis abonados que comprendan que es muy poco inconveniente que les cause (*) se de afán de ofrecerles un servicio eléctrico cada día. Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A. Bolivian Power Company Limited (*) Sintonice mis programas de Radio: RADIO BATALLON COLORADOS: Programa de entrevistas especiales los sábados de 20:00 a 21:00. RADIO UNIVERSO: Noticiero a las 21:30.

El Progreso Mundial Necesita HOMBRES Y MUJERES especializados ¡AHORA! RADIO TELEVISION MODERNA 1. Mecánica Automotriz Moderna 2. Electricidad Comercial e Industrial 3. Nuevo Curso de Motores Diesel 4. Contabilidad Mercantil 5. Idioma Inglés para Conversación 6. Supremacía



Un esquilmo de Karibó sirve de hilo para coser las pieles, es más fuerte que cualquier fibra empleada en nuestras latitudes. Una mujer prepara uno de ellos.

Vida y muerte en el Polo Norte

Capítulo III

reflejan la existencia del "Totem" y "Tabú" de su pueblo. "Solamente son tres las marcas que hieren su carne y la llenan con setos y raíces. Así muestran su sometimiento. Es como un símbolo". "¿Qué piensa de esto la nueva generación?" "Es contraria a esas prácticas. La gente joven conoce el inglés, lo habla bien, y las niñas ya no son vendidas como antes. En una palabra: tienen contacto con la civilización occidental". "¿Ha cambiado en algo su aspecto externo?" "En mucho. Los rasgos de su rostro se suavizan. Dándose entre los mestizos de indios y esquimales casos de una belleza realmente singular. Visten el "parka", un traje de piel impermeable al agua, de Caribó -animal muy parecido al ciervo- o de oso, con doble lella de fieltro revestido con un fieltro de piel de "volaverina". Es muy cómodo. Amplio, con volantes por la espalda. La mujer usa un capuchón de piel de "Caribó". Los esquimales se hacen ropa dos veces al año. En esto se parecen a los occidentales: en primavera y oto-

ño eligen sus vestidos, que cuidan con detalle". "¿Cuánto cuesta una piel de foca?" "Los cazadores piden dos mil pesetas por piel, lo que supone para ellos una buena ganancia, pues un día que se de bien la caza se pueden conseguir hasta cien. Las pieles se cosen con el servicio del "Caribó", más resistente que el nylon o el cuero".

TRABAJAN LA PIEL CON SUS DIENTES

Una mujer raya con sus dientes delanteros el cuero, hasta darle forma de puntera. Trabaja hasta conseguir unas botas de piel de foca barbauda que luego utilizará ella misma. La suela es aparentemente débil, pero no por eso pasa el agua. Lo que permite que el esquimal tenga gran sensibilidad en la planta de los pies, adaptándose a la configuración del terreno.

El padre izquierdo me presenta a la vieja Susi. En fotografía, claro.

"¿Ahí donde la ve, Susi es una auténtica furia. La llamamos la "Abuela de Sach Harbour", la mejor cazadora de



Una esquimal limpia con sus dientes un trozo de piel de foca, para hacerse unas botas.

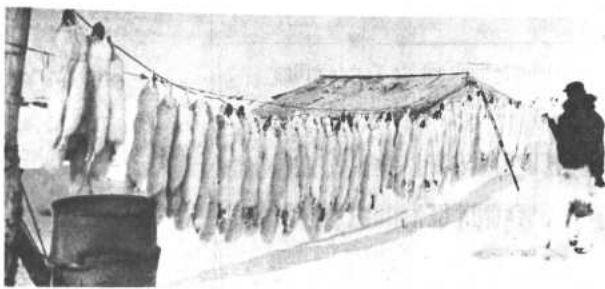
"caribíes" de la isla. Un día se encontró frente a un oso blanco, completamente desarmada, sin rifle y sin cuchillo". "¿Qué hizo?" "Se puso a bailar haciendo extraños movimientos. El oso se asustó, se desconcertó ante aquel extraño ser y emprendió la huida. Susi ahuyentó a cinco osos que penetraron en el poblado, hambrientos, en busca de alimentos."

"Nancé" (Nancé), gritaban las mujeres, cerrando sus casas por los cuatro costados. "Nancé" es el oso blanco, con sus afilados colmillos. Susi hizo frente a los animales con un rifle. Tumbó a dos de ellos y los otros huyeron por la estepa helada".

El padre izquierdo almacena en el desván de su memoria muchas historias como esta, que son misterios profundos e incomprensibles para los hombres que vivimos en un clima normal, de veinte grados de temperatura media ambiente. Y de nuevo vuelve a repetirse lo mismo. "En el Ártico todo se hiel, incluso el recuerdo".

LAS MUJERES, FIELES A LA TRADICION

Pero las mujeres siguen practicando sus antiguas costumbres ancestrales. En las fotografías que trae el minero, las caras de ellas aparecen con tatuajes, con marcas que



Las pieles de torto blanco puestas al sol, antes de salir para el mercado.

LA ANGUSTIA

Escribe LEONARDO BRANISA

cuando no olvidaré las palabras en la esquina de la casa que se cruzan en la mañana, a la hora de la matutina de peatones. No sé si es un accidente, pero me parece que esa casa ya con una cala de derechos con resaca de la mañana. La máxima del Ártico, "Angustia" física sin valores, como "Dun" y "Creador".

de alguna vez una angustia. No necesariamente la angustia en su grado más alto. Todos estos comprenderán las líneas que hemos tratado de describir la angustia. Ellos mismos comprenderán también aquella angustia pintada en los ojos asustados y suplicantes de aquel niño que se había separado involuntariamente de su madre y se sentía perdido en medio de esa muchedumbre. A él nada le importaba de aquella multitud, él solo buscaba a su madre, el cual se sentía perdido, sin casa, sin destino, incapaz de encontrar la casa en la urbe sin fin.

Hermano, uno se puede sentir tan solo y abandonado en medio de una muchedumbre de un centenar de miles de personas desconocidas, como estando en el medio de un desierto como el Sahara, rodeado solo por arena, dunas y el horizonte interminable sin una señal de vida en los cuatro puntos cardinales. Tal vez has sentido, hermano, esa sensación de que eres tan solo una gota en ese mar de hormigas humanas, apenas, insignificantes a tus problemas, tus cuitas y tu dolor y desesperación, mar que te arrastraba en un vaivén.

Corporación Minera de Bolivia
CONVOCATORIA A PROPUESTAS
Nº KDI-8-70

Se invita a los señores representantes de las firmas interesadas, al acto de apertura de propuestas correspondiente a la Convocatoria:

KDI-8-70 PRODUCTOS FARMACÉUTICOS Y MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN.

que se celebrará el día martes 18 del presente a las 10:00 hrs. en el cuarto piso del Edificio Comibol.

La Paz, 14 de agosto de 1970.

GERENCIA DE ADQUISICIONES

AKAI X-1800SD
"Cartridge"

¡¡El sueño que usted esperaba!!
La grabadora AKAI-Mod. 1800SD-mixta estereofónica de cassette y magazine (cartridge) para 4 canales y 8 pistas con el maravilloso "Cross Field" que le dará realmente todo un MUNDO MAGNÍFICO, el mundo de AKAI, porque su excepcional calidad ofrece un sonido propio, de alta fidelidad y ¡único!!

La ÚNICA grabadora en BOLIVIA
Pida una demostración sin compromiso

Distribuidores exclusivos
"CASA TUDOR"
Avenida Camacho 1399 Casilla Nº 106

un brindis para toda ocasión con "CENTENARIO"

LA CERVEZA IDEAL PARA TODA LA FAMILIA VIENTAS EN FABRICA DESDE DOS DOCENAS

CERVECERIA BOLIVIANA NACIONAL

CSR 300/70

Universidad Mayor de San Andrés
Facultad de Ciencias Geológicas

Por disposición del Comité Mixto Revolucionario de la Facultad, se convoca a concurso de antecedentes para la provisión de Catedráticos a tiempo completo en la especialidad de:

GEOLOGIA DE MINAS

De acuerdo a normas vigentes deberán presentar los interesados:

1. Documentos que acrediten la calidad del postulante (trabajos, publicaciones, proyectos, conferencias etc).
2. Títulos académicos
3. Programa de la materia y plan de trabajo.

Estos documentos deberán ser presentados hasta el día martes 18 de agosto a las 18 p.m. en la Secretaría de la Facultad (Av. Mariscal Santa Cruz - Obelisco).

Las solicitudes deberán indicar nombre del postulante, dirección, teléfono y casilla.

FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS
Dr. Arturo Castaños,
PRESIDENTE DEL COMITÉ.

mágico polvo limpiador

Vajilla • Azulejos • Mosaicos • Loza

6.50 Sb.
poderoso detergente
en ferreterías y almacenes

AVISO IMPORTANTE

Comunicamos a nuestros usuarios de gas licuado que a partir del día lunes 17 del presente, atenderemos la venta de gas licuado y servicio técnico en nuestro nuevo local de la calle Batallón Colorados No. 170.

Los pedidos de gas a domicilio se servirán hacernos al mismo teléfono, es decir 54372.

CORPORACION PANAMERICANA S.A.

Juan de la Riva Nº 1409 Batallón Colorados Nº 170.
Tel. 27248-41168 Tel. 54372.

Té Bekunis
NORMALIZA EL ESTOMAGO

Té Bekunis
ALIVIA EL ESTREÑIMIENTO

Té Bekunis
LIMPIA SU CUTIS

ADENAS DISPONEMOS DE LOS SIGUIENTES TES MEDICINALES

HEPATICO-RENAL-BRONQUIAL
SOMNIFERO-ESTOMACAL

ADQUIERALO EN SU FARMACIA

Por DONALD ZAVALA W.

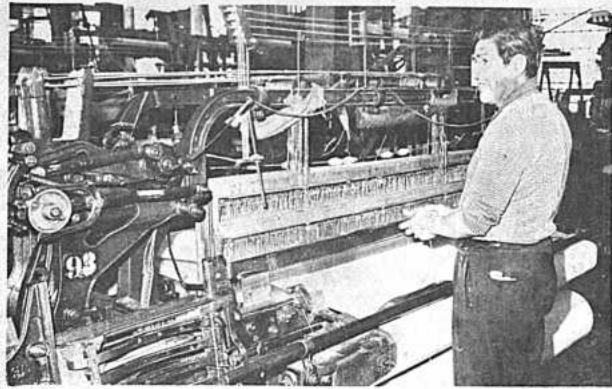
Fotos. ALBERTO TORRICO

No pasa una semana del día en que se inició la ejecución del plan quinquenal, que trabajadores y empresarios del Lanificio Boliviano "Domingo Soligno" S.A., adoptaron el "ULTIMO ESFUERZO" para reactivar eficientemente ese establecimiento.

El plan quinquenal que implantó la fábrica Soligno debe considerarse un paso de avanzada en el campo de la política económica social del país y quizás de gran parte de América, si se tiene en cuenta que no existe ningún antecedente que de la retórica escrita sobre las relaciones obrero patronales, se salga a la práctica del entendimiento de ambos sectores - obreros y empresarios - a fin de sostener una empresa como si fuera un patrimonio común.

Y hay algo más - a los pocos días de que se dio a conocer este trabajo conjunto para elaborar un plan quinquenal, el Fanco Minero y la Cámara Nacional de Minería de Bolivia, uniendo esfuerzos, también siguen una política altamente positiva al determinar organizar entre ambas entidades una planta de concentración y tratamiento para elevar la ley de las minas.

Tanto el plan quinquenal como la instalación de la planta de minerales, se ejecutan sin recurrir al crédito extranjero y dan una cabal demostración de lo que pueden hacer los bolivianos, cuando se proponen trabajar coordinadamente por el bien del país.



Obreros y Empresarios.

Plan quinquenal, un esfuerzo para rehabilitar la Soligno no



Arriba: la expresión de este obrero revela que el sector laboral del Lanificio Boliviano "Domingo Soligno" S.A. tiene confianza en la respuesta que dará el gobierno al Plan Quinquenal que fue proyectado por una comisión bipartita de empresarios y obreros. El aspecto técnico del Plan fue analizado por Auditores Asociados, un núcleo de profesionales bolivianos.

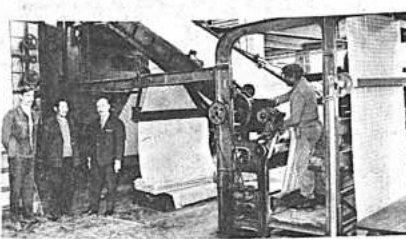
Abajo: La Comisión encargada de la Ejecución del Plan Quinquenal se reúne diariamente para controlar el proceso. La instantánea corresponde a una de esas sesiones. El Presidente es Javier Bolívar y los integrantes son Eduardo Armendia, Rafael Russo, Rodolfo Arteaga y Guillermo Monje por la parte empresarial y Félix Torres, Santos Velasco, Alfonso Reynaga, Julio Quispe, Juan Valeriano y Emérito Salcedo por el sector laboral.

dio, para superar todos los obstáculos que se presenten en el cometido de un propósito. Domingo Soligno, junto a sus asesores Eduardo Armendia, Rafael Russo, Rodolfo Arteaga, Guillermo Monje, y Abelardo Valdez, se reunió con los obreros de su fábrica que habían designado como representantes a Ana Dávila, Félix Torres, Erasmonte, Santos Velasco, Valentín Soliz, Roberto Valdéz, Ricardo Altaga, Inocencio Tinto, los dirigentes Juan Valeriano, Daniel Ruiz, Francisco Quispe y Alfonso Reynaga.

NACE EL PLAN

Obreros y empresarios iniciaron el estudio de un plan, luego de examinar toda la documentación que permitía determinar el futuro de la fábrica.

Luego se trasladó el plan quinquenal a conocimiento de los 882 trabajadores del Lanificio quienes decidieron trabajar más y sacrificarse cuantas veces fuera necesario a fin de garantizar la vida de la Empresa de que forman parte. Alberto Muñoz, uno de los obreros de la empresa, expresaba que de la actividad de Soligno dependen directamente más de cinco mil personas, y agregaba: "Obreros y empleados, junto a los empresarios se amarrarán los cinturones para aliviar la carga económica para así completar el pago de la maquinaria que por iniciativa de su gerente se adquirió en Italia y Alemania".



El nuevo estilo impuesto por Domingo Soligno en las relaciones obrero-patronales permite una constante alternabilidad de ideas entre la Gerencia y los trabajadores aún en momentos de la fama. En el gráfico se observa uno de esos instantes en la Sección Acabados que lleva el record de productividad.

Empresa Nacional de Ferrocarriles

Convocatoria a Propuestas N° C-1-70

CONSTRUCCION UN GALPON ESTACION CENTRAL LA PAZ

Se convoca a propuestas para la construcción de un galpón en la Estación Central de esta ciudad. Podrán intervenir las Empresas Constructoras de segunda y tercera categoría legalmente inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción, debiendo recoger el pliego de especificaciones y plano en la Sección Adquisiciones de la Empresa Nacional de Ferrocarriles, Calle Indaburo 1236, casilla 428, La Paz.

Las propuestas se deberán presentar hasta horas 12.00 (a.m.) del día 22 de agosto del presente año.

La Paz, agosto de 1970

Gerencia General.

Empresa Nacional de Telecomunicaciones

E.N.T.E.L.

Instituto de Telecomunicaciones

Invitación a Maestros

Se invita a catedráticos y/o maestros a presentar curriculum vitae para la provisión de las siguientes cátedras, correspondiente al segundo semestre de estudios del Instituto:

- Matemáticas
- Electricidad CD (Teoría y Laboratorio)
- Electricidad CA (Teoría y Laboratorio)
- Válvulas Electrónicas
- Semiconductores.

La documentación solicitada será recibida hasta el día 21 del presente, a la hora 18.00, en el local del Instituto (Calle Colombia No. 263).

La Paz, agosto de 1970

DEPTO. RELACIONES PUBLICAS.

Universidad Mayor de San Andrés

Convocatoria para la provisión de cátedras

La Facultad de Ciencias Geológicas convoca para la provisión de las siguientes Cátedras:

	24 horas a la semana
1.- Teoría del Potencial	16 " "
2.- Prospección Geofísica II	16 " "
3.- Climatología y Meteorología	16 " "
4.- Suelos	16 " "
5.- Construcciones	16 " "
6.- Dibujo de Bloque	16 " "

Nota.- Como requisito para postular a la última Cátedra se requiere ser Geólogo.

De acuerdo a normas vigentes deberán presentar los interesados:

- 1.- Documentos que acrediten la calidad del postulante (trabajos, publicaciones, proyectos, conferencias, etc.).
- 2.- Títulos Académicos.
- 3.- Programa de la materia y plan de trabajo.

Estos documentos deberán ser presentados hasta el día sábado 22 de los corrientes a hrs. 12 a.m. en la Secretaría de la Facultad (Facultad de Ingeniería). Las solicitudes deberán indicar nombre del postulante, dirección, teléfono y casilla.

"FACULTAD DE CIENCIAS GEOLOGICAS"

Dr. Arturo Castaños
PRESIDENTE DEL COMITE REVOLUCIONARIO

Mirando la ciudad

Muchos proyectos y poca agua

Nuestro país se caracteriza por los muchos proyectos que se presentan y se discuten y que muy pocas veces se concretan. Esto viene a cuento a propósito del servicio de suministro de agua potable a la población paceña. Nadie puede negar que el caudal de agua proveniente de la hasta hace poco única fuente de abastecimiento en Mitum, resulta ya insuficiente para la cada vez más numerosa población. Hasta hace treinta años, ese caudal podía servir perfectamente a las necesidades de la ciudad; ahora resulta insuficiente.

A riesgo de recibir desmentidos, aclaraciones o rectificaciones de la Municipalidad, hay que sostener con todo énfasis que el servicio de suministro de agua potable en La Paz es pésimo. Pésimo porque zonas enteras carecen de agua o porque están servidas en forma deficiente. Un ejemplo: Sopocachi. La sufrida población del barrio residencial, donde también habitan familias humildes, abre inutilmente las llaves de sus canillas y de ellas surgen apenas unas gotas de agua estancadas en las cafeterías, para después quedar éstas secas.

Hay sectores de Sopocachi, igual que en otros barrios paceños, donde existe agua; pero en otros no. Pareciera que hay un desigual racionamiento. La Municipalidad, alguna vez, ha explicado que la falta de agua se debe al deficiente diámetro de las cañerías que no permiten que el agua suba hasta las plantas altas de las casas. Pero, extrañamente, el agua falta también en las plantas bajas y en aquellas que están por debajo del nivel de la calle.

Otro ejemplo: en Obreros existe agua en algunos sectores y en otros no, o cuando menos sólo a determinadas horas. Unos 120 minutos al día, verbi gratia. En el Barrio del Periodista, la Municipalidad suministraba agua hasta hace poco de 7 de la mañana hasta las 14 horas. Las amas de casa confiaban en ese horario de racionamiento para hacer su provisión de agua. En los últimos días, el servicio sólo es hasta las 12.15 horas. Los periodistas, que se amanecen trabajando sobre todo en estas épocas de crisis políticas, duermen más que el resto de la población y cuando se colocan debajo de la ducha, se corta inesperadamente el servicio. Los periodistas aparecen enjambonados de cabeza a pies sin posibilidades de enjuagarse. Como para morir de risa o de rabia.

La Alcaldía ha de responder con toda seguridad que estas restricciones del servicio durarán sólo por algún tiempo más, puesto que tiene en marcha un ambicioso proyecto para solucionar en forma integral este problema. Su plan de aguas potables permitirá que toda la población goce dentro de algún tiempo de agua en abundancia. Pero, entre tanto, deberá seguir sufriendo el deficiente servicio.

En la zona céntrica, hace poco, debía hacer un corte de agua durante todo un día domingo incluyendo su respectiva noche. La Alcaldía dio el aviso oportuno y pidió a la población que haga la provisión necesaria de agua durante el día sábado. ¡Oh decepción! Las amas de casa, provistas de baldes, jarras y bafadores quisieron recibir agua en la tarde del sábado y se encontraron que de las pilas ya no salía agua. El domingo quedaron sin bafarse, no pudieron ofrecer a sus esposos e hijos café ni té y ese día tuvieron que prescindir de la sopa.

Estas anomalías deben terminar. La Municipalidad, si no hay agua suficiente para abastecer a toda una población de 500 mil habitantes - cantidad calculada en el último censo -, debe poner en práctica un horario riguroso de racionamiento. Tal zona tendrá agua entre horas tantas y tantas; la otra zona de tal a tal hora y así sucesivamente. Pero que haya agua y que todos sepamos entre cuáles horas podremos disponer del líquido elemento para el aseo personal y para las necesidades domésticas.

Pero no sólo para esos requerimientos. Se imaginan los técnicos municipales lo que ocurre en una casa donde existen enfermos atacados por colitis aguda? Si no lo imaginan deben saberlo de una vez: ocurre un desastre. Sin agua, ese hogar puede convertirse en un foco de infección. Con que, señor Alcalde, a mover a sus técnicos, a que estudien un horario de racionamiento mientras se solución integralmente el problema que, además se tiendan cañerías a esos miserables barrios marginales que no tienen agua, ni alcantarillado, ni otros servicios.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

Convocatoria a Propuestas

El Banco Minero de Bolivia convoca a propuestas mediante licitación para la provisión de:

Sacos CALCUTA para minerales

Gelinita

Fulminantes

El pliego de especificaciones se proporcionará en el Depto. de Almacenes Generales del Banco, calle Comercio N° 1290, esquina Colón 2do. piso.

La Paz, 13 de agosto de 1970.

BANCO MINERO DE BOLIVIA

DEFENSORES DEL BUEN GUSTO!

Macdonald & Co.

"BLACK & WHITE"

Scotch whisky

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

CONVOCATORIA A PROPUESTAS

N°s. KTI-75-70 Y KTI-200-70

Se hace conocer a las firmas interesadas en el plazo de presentación de propuestas correspondientes a las Convocatorias:

KTI-75/70 MATERIAL ESCOLAR DE IMAGEN

KTI-200/70 MATERIAL ESCOLAR DE CUBICULO LOCAL

ha sido ampliado hasta las 18 y 30 del septiembre de 1970.

La Paz, 11 de agosto de 1970

GERENCIA DE ADQUISICIONES

Universidad Mayor de San Andrés

SEGURO SOCIAL UNIVERSITARIO

Se convoca a concurso de méritos para la provisión del cargo de Contador del Seguro Social Universitario, bajo las siguientes condiciones:

- 1.- Título en provisión nacional
- 2.- Experiencia de trabajo en la materia

Los expedientes deberán presentarse en la oficina del Seguro Social Universitario, 2o. piso, edificio Central, hasta horas 18.00 del día 16 de agosto.

La Paz, agosto de 1970

Dr. Benjamín Miguel Harb. Presidente.

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

2º Convocatoria a Propuestas

Departamento de Alcantarillado

Se convoca a propuestas a las Empresas Constructoras, para la ejecución del alcantarillado de Salamanca y otras.

Los pliegos y especificaciones técnicas retirados por los interesados, del Departamento de Alcantarillado.

Las propuestas deberán ser entregadas a las formalidades de Ley, en la Oficina del H. Alcalde Municipal, hasta horas 18.00 de agosto próximo.

La Paz, 14 de agosto de 1970.

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS

SERVICIO NACIONAL DE ADUANAS

COMUNICADO N° 1-70

Se pone en conocimiento de los comerciantes y pasajeros que viajan al vecino país, que el control aduanero, faccionalizado, aforado, despacho de mercaderías y cobro de derechos gravámenes aduaneros, así como los trenes internacionales, se realiza a duana de la población fronteriza de CHACABAMBILLA, cuyo efecto los trenes de pasajeros por puerto de Arica, se detendrán el tiempo necesario en la localidad de CHACABAMBILLA.

La Paz, 14 de agosto de 1970.

Jaime Sandy Gumucio. DIRECTOR NACIONAL DE ADUANAS

Hadens

Berlin - Frankfurt - ALEMANIA

El antihemorroidal alemán que más se vende en el mundo y que está garantizado por la industria farmacéutica de mayor prestigio

OTRO ANIVERSARIO DE LA OEA



La actividad minera ha recibido un gran impulso de los organismos internacionales a través de créditos y la renovación de maquinaria y equipos de explotación.



La introducción de agua potable a una gran cantidad de poblaciones del área rural ha determinado una automática elevación de los niveles de vida del campesino boliviano.

Préstamos en dólares a Bolivia

La Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional y el Fondo de Préstamos para Desarrollo desde 1959 hasta 1968, han otorgado préstamos al Gobierno de Bolivia y otras agencias por un total de 112.394.131.26 dólares. El detalle es el siguiente:

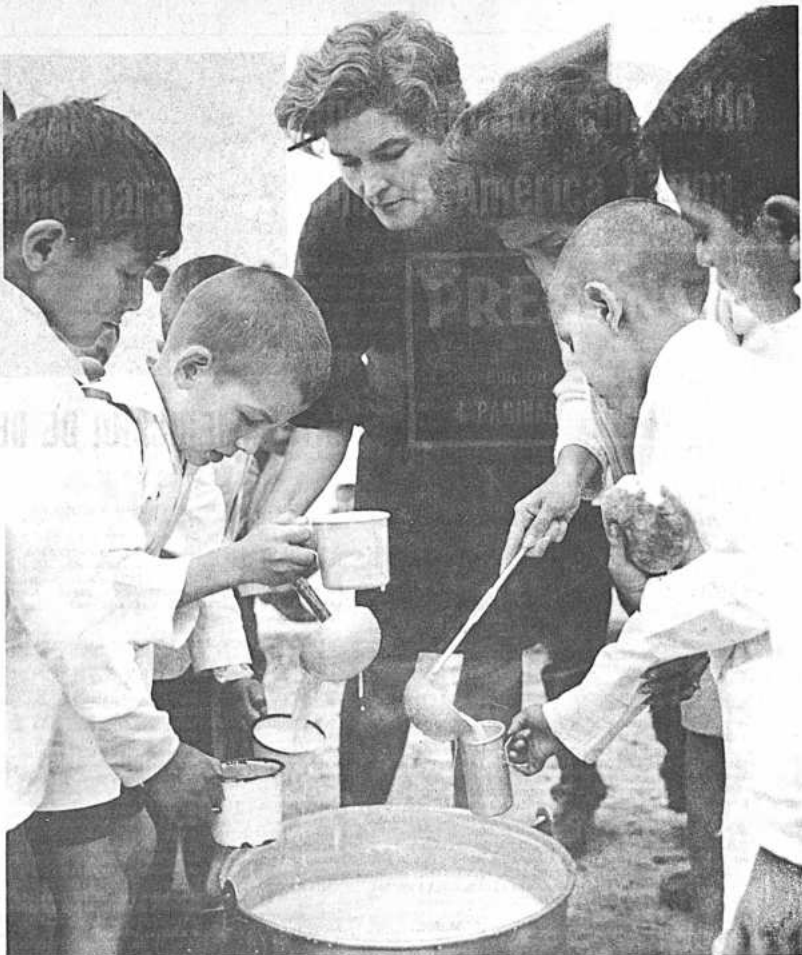
AL GOBIERNO DE BOLIVIA

1959, para la construcción de instalaciones en el aeropuerto de El Alto, \$ 1.500.000.

En 1962 se firmaron dos convenios de préstamos, el primero por \$ 1.999.126.19 y el segundo de \$ 34.957.79 para material y equipo para el mejoramiento del mantenimiento de caminos del Servicio Nacional de Caminos.

Financiamiento para varios estudios de factibilidad de proyectos de desarrollo de alta prioridad

(Pasa a la pág. 4)



El desayuno escolar que cubre a gran parte de la población infantil, es posiblemente uno de los programas que más ha contribuido a aumentar el rendimiento del niño boliviano.

El BID concluyó su primera década con saldo favorable para desarrollo de América Latina

El Banco Interamericano de Desarrollo finalizó su primera década de existencia, el decenio de los años 60, con un balance amplia-

mente favorable de realizaciones para el desarrollo económico y social de América Latina.

Durante 1969 la institución alcanzó el más alto nivel de actividad crediticia desde su creación, el 30 de diciembre de 1959, con préstamos por un total de \$b. 631.505.617.

Estos préstamos elevaron a \$ 3.429.637.186 el total acumulado de las operaciones autorizadas dentro de la década. Con este volumen crediticio el Banco ha pasado a ser la principal fuente de financiamiento público internacional para la América Latina.

1969 fue el año en que el Banco recogió el mayor monto de recursos en los mercados de capital de los países no miembros, principalmente en Europa. Asimismo, los desembolsos, con cargo a los préstamos concedidos, las recuperaciones obtenidas de dichos préstamos y los ingresos registrados en el ejercicio financiero del año pasado alcanzaron un nivel sin precedentes.

En base a los aportes de recursos que ha recibido regularmente de los países miembros y de las condiciones flexibles y liberales que rigen para los fondos que administra, el Banco ha logrado también, en una década en que las tasas de interés experimentaron crecientes alzas, aminorar el gravamen de dichas tasas para los prestatarios, mediante el empleo ponderado de recursos mixtos en sus operaciones.

La ampliación de estas normas, ha permitido al Banco obtener recursos suficientes para cubrir sus gastos administrativos, dedicando al mismo tiempo un monto sustancial de los mismos a servicios de asistencia técnica no reembolsable y al incremento constante de sus reservas.

Al finalizar el año, los \$3.400 millones que el Banco ha aportado durante la década para el desarrollo económico y social, ayudan a financiar proyectos con un costo total de alrededor de \$9.500 millones. De este modo, las inversiones del Banco representan el 36 por ciento del costo total de los proyectos, en tanto que el 64 por ciento restante constituye la contrapartida que proviene principalmente de los países latinoamericanos.

Durante 1969, el Banco incrementó sus recursos mediante las siguientes operaciones financieras:

- El pago de la tercera y última cuota en el aumento de \$1.350 millones en los recursos del Fondo para Operaciones Especiales, aprobado en 1967.

- La suscripción anticipada por varios países latinoamericanos durante el año, de la segunda cuota en el incremento de \$1.000 millones de los recursos ordinarios de capital.

- La concertación de empréstitos y otros arreglos que representan un volumen de recursos equivalente a \$1.774.088.422 obtenidos en los mercados de capital del mundo. Los montos percibidos en estas operaciones financieras incluyen \$ 81.967.212 en Alemania; \$24 millones en Italia; \$15.856.801 en el Reino Unido; \$9.605.178 en Suecia; \$8 millones en Japón; \$5.769.231 en Austria, y \$32.350.000, producto de una emisión de bonos a corto pla-

zo vendida a catorce países miembros en la América Latina.

El establecimiento del Fondo Populorum Progreso con recur-

(Pasa a la pág. 4)

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, domingo 16 de agosto de 1970.

EDICION EN HOMENAJE A LA OEA.

4 PAGINAS-TERCERA SECCION



Los programas de ayuda para acelerar nuestro progreso socio-económico incluyen la especialización de trabajadores en labores metalúrgicas.



BOLIVIA TRABAJA Y ORGANISMO

BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

El Banco Interamericano de Desarrollo (BID) es una entidad financiera multinacional que contribuye con créditos al desarrollo de los países latinoamericanos, de acuerdo con las pautas establecidas por la Alianza para el Progreso. Sus créditos tienden, principalmente, a la promoción de proyectos de infraestructura y, en lo que corresponde a Bolivia hasta la fecha sus préstamos alcanzan a 103,110,000 dólares de programas estimados en 200,768,000 dólares.

- El BID ha financiado proyectos correspondientes a las siguientes entidades:
- CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO:**
1. Financiamiento para proyectos específicos en los campos de la agricultura, industria, minería, regadío, drenaje y energía eléctrica, costo estimado 10,000,000 dólares y crédito por la misma suma.
 2. Financiamiento del proyecto hidroeléctrico de Corani, costo estimado 15,500,000 dólares y monto del préstamo 3,500,000 dólares.
 3. Participación en el establecimiento de un fondo de pre-inversión para el financiamiento de estudios de proyectos en el sector público y privado: costo estimado 3,150,000 dólares y monto del préstamo \$US. 2,100,000.
 4. Financiamiento de un programa de crédito para el sector industrial minero y artesanal: costo estimado \$US. 17,298,000 y monto del préstamo \$US. 10,800,000.
 5. Con recursos canadienses para el programa anterior, monto del préstamo \$US. 1,500,000.

- CORPORACION MINERA DE BOLIVIA: (COMIBOL)**
1. Primera fase de la Operación Triangular para financiar la adquisición de maquinarias, equipos, bienes y servicios para el Plan de Rehabilitación, costo estimado \$US. 23,350,000 y monto del préstamo \$US. 4,500,000.
 2. Segunda fase de la Operación Triangular, costo estimado \$US. 19,240,000 y monto del préstamo \$US. 4,860,000.
 3. Tercera fase para financiamiento de exploración, investigación metalúrgica y adquisición de materiales, costo estimado \$US. 10,100,000 y monto del préstamo \$US. 2,500,000.

- BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA:**
1. Contribución al financiamiento de un programa de crédito agrícola para el asentamiento de 5,000 familias campesinas: costo estimado \$US. 6,129,000 y monto del préstamo \$US. 2,600,000.
 2. Cooperación al financiamiento de un programa de crédito agrícola, vinculado con el proyecto de desarrollo rural: costo estimado \$US. 1,567,000 y monto del préstamo \$US. 1,100,000.

- INSTITUTO NACIONAL DE COLONIZACION:**
1. Financiamiento de un proyecto para el asentamiento de 5,000 familias campesinas: costo estimado \$US. 15,321,000 y monto del préstamo \$US. 6,500,000.

- CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA (CONAVI):**
1. Financiamiento de un programa de construcción de 3,440 viviendas para familias de bajos ingresos: costo estimado \$US. 6,328,000 y monto del préstamo \$US. 4,000,000.
 2. Cooperación en el financiamiento de un programa de construcción de 3,500 viviendas de interés social: costo estimado \$US. 8,507,000 y monto del préstamo \$US. 5,500,000.

- DIVISION DE DESARROLLO DE COMUNIDADES:**
1. Financiamiento de un proyecto para el mejoramiento e integración de cinco bases de desarrollo: costo estimado \$US. 1,272.— y monto del préstamo 435,000 dólares.
- UNIVERSIDAD DE SAN SIMON, COCHABAMBA:**
1. Mejoramiento de la enseñanza en la Facultad de Agronomía y el Instituto de Ciencias Básicas: costo estimado \$US. 754,000 y monto del préstamo \$US. 500,000.

- UNIVERSIDAD TECNICA DE ORURO:**
1. Mejoramiento de la enseñanza que imparten en la Facultad de Ingeniería: costo estimado \$US. 1,170,000 y monto del préstamo \$US. 400,000.

- UNIVERSIDAD GABRIEL RENE MORENO, SANTA CRUZ:**
1. Mejoramiento de la enseñanza en la Facultad de Medicina Veterinaria: costo estimado \$US. 625,000 y monto del préstamo \$US. 400,000.

- UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES, LA PAZ:**
1. Financiamiento de equipos de laboratorio; máquinas copiadoras y material bibliográfico, científico, técnico: costo estimado \$US. 510,000 y monto del préstamo \$US. 325,000.
 2. Financiamiento para la ampliación y desarrollo de la enseñanza de las Ciencias Básicas a nivel superior: costo estimado \$US. 1,000,000 y monto del préstamo \$US. 740,000.

- BANCO INDUSTRIAL S.A.:**
1. Cooperación en el financiamiento de un programa de créditos industriales al sector privado: costo estimado \$US. 1,500,000 y monto del préstamo \$US. 1,000,000.

- PROGRAMA "SELA", ORURO:**
1. Cooperación en el financiamiento para la ampliación del servicio de agua potable de Oruro: costo estimado \$US. 3,082,000 y monto del préstamo \$US. 2,600,000.

- CORPORACION DE AGUAS POTABLES Y ALCANTARILLADO (CORPAGUAS):**
1. Cooperación en el financiamiento de un programa pa-

ra la construcción de sistemas de agua potable con 60 pequeñas poblaciones rurales: costo estimado \$US. 3,475,000 y monto del préstamo \$US. 1,800,000.

- OBRAS PUBLICAS DE SANTA CRUZ, COCHABAMBA Y POTOSI:**
1. Financiamiento de un programa de mejoramiento y ampliación de los servicios de agua potable en Cochabamba, Potosí y Santa Cruz y sistema de alcantarillado en Santa Cruz: costo estimado \$US. 17,640,000 y monto del préstamo \$US. 11,000,000.

- EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES (ENTEL)**
1. Cooperación en el financiamiento de la primera fase del Plan Nacional de Telecomunicaciones: costo estimado \$US. 12,600,000 y monto del préstamo \$US. 5,420,000.
 2. Con recursos ingleses contribución al proyecto anterior, monto del préstamo \$US. 4,080,000.

- YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS Y EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD (ENDE):**
1. Contribución al financiamiento del Programa de Electrificación de Sucre y Potosí (ENDE) y del gasoducto Montecudo-Sucre (YPFB), costo estimado \$US. 11,790,000 y monto del préstamo \$US. 8,500,000.
 2. Con recursos ingleses contribución al proyecto anterior: monto del préstamo \$US. 1,450,000.

- BANCO AGRICOLA DE BOLIVIA:**
1. Financiamiento de un proyecto de desarrollo ganadero vacuno de carne en las regiones de Santa Cruz Central y Oriental y el Chaco: costo estimado \$US. 7,055,000 y monto del préstamo \$US. 5,000,000.

El deseo y el esfuerzo de los bolivianos y el desarrollo de Bolivia, y la OEA, BID, USAID, y países amigos, Especializadas, que tienen idénticos representan acciones de refuerzo al

La Comisión Nacional de la Alianza para el Progreso, a la opinión pública con el Aniversario de la firma de la Carta esta información sobre la tarea de votos por una mayor prosperidad in



SECRETARIA GENERAL DE L

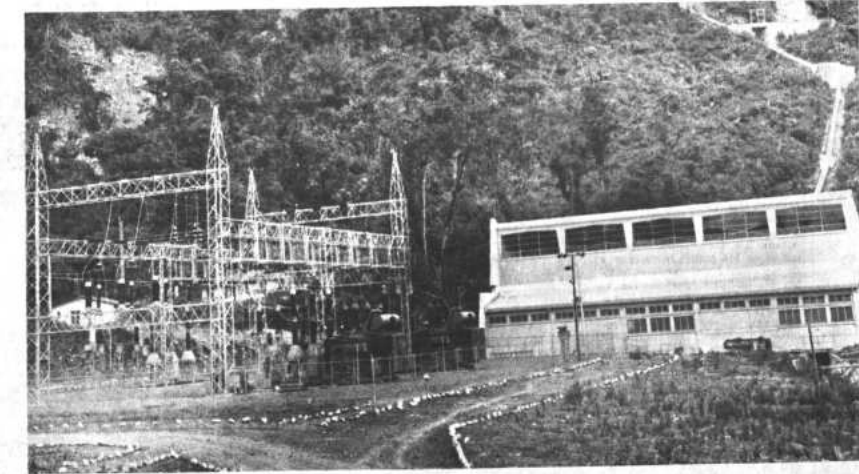
La Secretaría General de la OEA contribuye con los programas de desarrollo de FONDOS NO REEMBOLSABLES, brindando asistencia técnica a mediano y largo plazo, capacitación realizando cursos regionales y nacionales y ofreciendo sus servicios. Durante el anterior ejercicio fiscal -lo. de julio de 1969 a 30 de junio de 1970- la Secretaría General de la OEA a Bolivia en los dos campos señalados, llegó a la cantidad de 25,000 horas de trabajo, y para el ejercicio iniciado recientemente el Gobierno junto con el pueblo de becas que va solicitando en el curso del año, ya ha presentado un conjunto de asistencia técnica, para asuntos económicos y sociales y para la educación, etc. con el detalle y prioridades siguientes:

NOMBRE DEL PROGRAMA	SOLICITUD DEL PROGRAMA	INICIACION DEL PROGRAMA	COSTO	
1.- Mapa Ecológico Ministerio de Asuntos Campesinos y Agricultura.	2 Asesores (Ecólogos) 5 Becas para perfeccionamiento.	Programa nuevo	\$us. 26,000.-Aprox.	7.- Investigación para Orientación Escolar y Profesional Ministerio de Educación y Cultura.
2.- Instituto Superior de Administración Pública - ISAP. Ministerio de Planificación.	1 Asesor 3 Profesores 1 Investigador	Programa iniciado en Agosto de 1965	" 112,482.-	8.- Perfeccionamiento de Personal Docente, Ministerio de Educación y Cultura.
3.- Misión Tributaria OEA/BID. Ministerio de Finanzas	1 Asesor (Política Tributaria). 1 Beca	Programa iniciado en Octubre de 1967.	" 35,040.-	9.- Datación Radio-carbónica. Ministerio de Educación y Cultura.
4.- Misión Tributaria OEA/BID. Ministerio de Finanzas	1 Asesor (Administración Tributaria)	Programa iniciado en Octubre de 1967.	" 26,400.-	10.- Estudio de Transferencia Tecnológica. Ministerio de Planificación.
5.- Instituto Boliviano de Promoción de Exportaciones. Bco. Central de Bolivia.	3 Becas	Programa iniciado en Julio de 1969	" 4,268.-	11.- Centro Multinacional de Física. Laboratorio de Física Cósmica UMSA.
6.- Determinación de Areas para Alfabetización. Ministerio de Educación y Cultura.	2 Asesores (Investigadores) 3 Becas	Programa nuevo.	" 46,752.-	12.- Centro de Documentación e información para Desarrollo. Ministerio de Planificación.

La Organización de Naciones Unidas en sus vastos programas de ayuda en Fondo Especial, Asistencia Técnica y Programas de algunas de sus agencias destinadas al desarrollo económico y social de la América Latina, ha invertido en Bolivia un total de 13,348,950 dólares desde 1965 a 1969.

Estos programas conocidos como "P.N.U.D." se relacionan a muchos aspectos de administración gubernamental, potencial industrial; producción de petróleo; prácticas agrícolas; minerales; asesoramiento; sanidad y asistencia técnica en diversos desarrollos.

Este cuadro se refiere al FONDO ESPECIAL DEL PNUD:



Proyecto Hidroeléctrico CORANI

NACIONES UNIDAS

NOMBRE Y SIGLA DEL PROYECTO	MONTO DE LA CONTRIBUCION DEL PNUD (EN \$US.)		
Instituto de Investigaciones Minero - metalúrgicas (BOL-8)	829,100	Mejoramiento de la Producción Agrícola en el Altiplano (BOL-21)	932,800
Centro de Tecnología Petrolera (BOL-10)	1,171,700	Desarrollo y Mejoramiento de los Servicios Meteorológicos e Hidrológicos (BOL-26)	674,700
Desarrollo de Aguas Subterráneas en el Altiplano (BOL-14)	1,349,900	Investigación de los Yacimientos de Hierro y Manganeseo del Mutún (BOL-27)	329,100
Estudio de Factibilidad y Demostración de Desarrollo Agro-Industrial en la Región de Abapó-Izozog (BOL-16)	1,540,000	OBJETIVOS	
Programa de sanidad Animal, Ovejuyo, La Paz, (BOL-18)	887,200	NN.UU./COMIBOL	Ayudar al Gobierno a crear una organización independiente para contribuir al desarrollo de la industria minera tanto pública como privada, mediante estudios para mejorar los sistemas de beneficiación de mineral de estaño y otros metales.
Planta Experimental Beneficiadora de Asbestos (BOL-20)	516,100	NN.UU./YPFB	Ayudar al Gobierno a incrementar la producción de gas y petróleo mediante la aplicación de demostraciones en el

NN.UU./	campo de las técnicas más recientes de explotación y producción. Evaluar los recursos de aguas subterráneas en el Altiplano norte y demostrar la factibilidad del uso para fines múltiples para facilitar el desarrollo regional, ayudar en el establecimiento de una Autoridad Nal. de Recursos Hídricos.	FAO/MIN Agricultura	industria de asbesto, laboratorio de asbesto, estudios de asbesto y el desarrollo de asbesto.
FAO/CORGEPAI (Corp. Gestora del Proyecto Abapó Izozog)	Averiguar el potencial agro-industrial de la región de Abapó-Izozog a través de un examen general de recursos y un programa piloto de demostración; elaborar un estudio de factibilidad y un plan de desarrollo.	OMM/Min. Transportes y Comunicaciones	Desarrollar la planificación y técnica de un grupo pesquero, de un miento de producción para aumentar la producción pesquera.
FAO/Min. Agricultura	Ayudar al Gobierno a consolidar y reforzar la infraestructura del servicio Veterinario, estudiar la situación de la sanidad animal y establecer prioridades para acción futura, capacitar personal de laboratorio y de campo.	NN.UU./Min. Minas y Metalurgia	Ayudar al Gobierno a mejorar los estudios de observación de la actividad central de datos, de la información.
UNIDO/CBF	Ayudar al Gobierno a desarrollar la in-		Determinar el depósito de gas y petróleo en el Mutún y preparar explotación y producción.

Por RAMIRO CONDARCO MORALES

LABOR ADMINISTRATIVA DE GOBERNANTES PACENOS

Por JULIO DIAZ ARGUEDAS

Alcaldes de un siglo y medio -145 años- ha habido en Paca, desde que el Alto Perú naciera a la independencia, con el nombre de República de Bolivia, primero y con el de Bolivia después, luego es que fue gobernada hasta nuestros días por presidentes civiles y militares, que a veces nos referimos, como a las últimas fiestas cívicas de La Paz, a la que que poco a poco se desarrolló a los gobernantes pacenos durante su administración presidencial.

MICHAEL ANDRÉS DE CRUZ CHALCACHANA

El 5 de diciembre de 1702. Asumió el cargo el 15 de mayo de 1829. Fue un gobernante paceno. Su suero fue el creador de Bolivia, su suero fue su gran organizador. Entre sus grandes actos dedicó preferente atención al desarrollo de las ciencias y militares, que a veces nos referimos, como a las últimas fiestas cívicas de La Paz, a la que que poco a poco se desarrolló a los gobernantes pacenos durante su administración presidencial.

ALFONSO BALLIVIAN SEGURA

El 5 de mayo de 1805. La Convención Nacional de 1811 le nombró presidente provisional de la República, pero a raíz del triunfo en la batalla de Yungay, fue designado como gobernador de la Paz. Fue el SEGUNDO LIBERTADOR de Bolivia al haber derrotado al ejército inca de Tupiza en 1841.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba. El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

JOSE MANUEL ISIDORO BELZU HUMEREZ

El 15 de octubre de 1805. Asumió el cargo de la República a raíz de la dimisión del presidente Bolívar. El 23 de diciembre de 1805, cuando estaba en el poder, una política de represión y persecución, surgió en la ciudad de La Paz, un movimiento de rebeldía que se extendió a la zona de Yungay y a la zona de Cochabamba.

EL RECITAL de Pablo Neruda fue un acontecimiento. En los espaciosos jardines de la Casa de la Cultura de la comuna de Las Condes armaron el escenario - una gran tarima de madera - rodeado de centenas de sillas, donde se reflejaban los rostros de los asistentes. El público que llegaba desde la hora 18 - en elegantes automóviles o en las populares "micro" y "liebres", visitaba

56 MILLONES DE PESOS CHILENOS POR UN EJEMPLAR DE "20 POEMAS DE AMOR Y UNA CANCIÓN DESESPERADA"

Por NESTOR TABOADA TERAN

Pero cae la hora de la venganza, y tu amor, Cuerpo de piel, de musgo, de leche fría y firme, Ah los vasos del pecho! Ah los ojos de tu ausencia! Ah las rosas del pubis! Ah tu voz lenta y triste!

El público escuchaba embobado la voz de Neruda. Principalmente las muchachas de los liceos que están sentadas en el césped. Neruda es sin duda el poeta más leído y más leído de Chile. En la Editorial Nascimento, Santiago de Chile, posteriormente, en 1923 como edición definitiva. Más de un millón de ejemplares en el mundo han leído y los declamadores no han dejado de interpretarlo.

Me gustas cuando callas porque estás como ausente, y me oyes desde lejos, y mi voz no te toca. Parece que los ojos se te hubieran volado y parece que un beso te cerrara la boca.

Me gustas cuando callas y estás como distante. Y estás como quejido, mariposa en arrullo. Y me oyes desde lejos, y mi voz no te alcanza: Déjame que me calle con el silencio tuyo. Déjame que te hable también con mi silencio: claro como una lámpara, simple como un anillo. Eres como la noche, callada y conestada. Tu silencio es de estrella, tan lejano y sencillo.

Me gustas cuando callas porque estás como ausente, distante y dolorosa como si hubieras muerto. Una palabra entonces, una sonrisa bastan. Y estoy alegre, alegre de que no sea cierto.

Después de tomar asiento leí, de un volumen voluminoso, algunos de sus poemas con voz lenta y cadenciosa:

Y después, para concluir el extraordinario recital, Pablo Neruda lee el poema 20:

Puedo escribir los versos más tristes esta noche. Escribir, por ejemplo: "La noche está estrellada, y tiritan, azules, los astros, a lo lejos". El viento de la noche gira en el cielo y canta.

Puedo escribir los versos más tristes esta noche. Yo la quise y a veces ella también me quiso. En las noches como esta la tuve entre mis brazos. La besé tantas veces bajo el cielo infinito. Ella me quiso, a veces yo también la quise. Cómo no haber amado sus grandes ojos fijos.

Puedo escribir los versos más tristes esta noche. Pensar que no la tengo. Sentir que la he perdido. Ofrir la noche inmensa, más inmensa sin ella. Y el verso que al alma como al pasto el rocío. Qué importa que mi amor no pudiera guardarla. La noche está estrellada, y ella no está conmigo. Eso es todo. A lo lejos alguien canta. A lo lejos. Mi alma no se contenta con haberla perdido.

(Pasa a la Pág. 4)

Pablo Neruda da comienzo a la lectura de sus poemas, en el recital auspiciado por la Casa de la Cultura de Los Condes (Santiago de Chile).

LOS GRANDES DATOS DE LA LITERATURA BRASILEÑA

Por FERNANDO VACA-TOLEDO

inmediatamente anterior me se han distinguido por su vocación del pluriel, fueron Erico Verissimo, cuyo libro "O Brasil dos Rios do Sul" es un clásico latinoamericano, y Jorge Amado, vigoroso narrador comprometido con el tema social, de explosivo realismo; su voz es una de las pocas que representaron al Brasil insurgente que no permite que la luz en el conformismo.

La literatura afrobrasileña no es muy destacada, pese a la gran proporción de elementos de ese origen en la estructura nacional; lo que parece un tanto extraño si consideramos la enorme influencia afroindígena en el Caribe y de Norte América.

Un representante fidedigno de la etapa evolutiva, contemporánea de las vanguardias literarias de la América tropical, como Euzébio de Almeida y Rômulo Gallegos, fue Monteiro Lobato; el único que se salvó del olvido en que se vieron los otros representantes de la narrativa y de la poesía del Brasil pre-modernista; Lobato ha precedido a la literatura brasileña por su afín espíritu, en tanto que Verissimo y Machado de Assis alcanzan a decir que el Brasil "se va a buscar las especias ajenas por los caminos de su salina".

Esta irrupción de los coloridos y uno que otro neorromanticismo no ha producido ningún efecto estimulante en América Latina; es verdaderamente curioso la semejanza entre el bilingüe ibérico España-Portugal y la dualidad muestra de las dos Américas Latinas, que mantienen unas relaciones muy cordiales en el plano diplomático y de las personas pero sus relaciones en el campo estético y literario son casi nulas, debido a la barrera lingüística que nos separa. En la difícil traducción al portugués la obra de Rubén Darío, como lo es la traducción al castellano del lenguaje de los escritores de la Generación del 27, es un ejemplo de la dificultad de las relaciones entre las Américas Latinas, puesto que la producción de intereses son para nosotros un imperativo concien-

El campo de la poesía brasileña tiene una novísima generación. Los versos académicos y elegíacos de otro tiempo ya no gozan de preferencia para nadie. Ahora está en boga el informalismo iluminado. Una tentativa de la llamada generación del 45 se construyó completamente, quedando la poesía social de João Cabral de Melo Neto. Los poetas del 45 dicen un crítico "hicieron

EXTENDI MI SANGRE EN TI

(Para mi nieto Iván)

ENTRE todas las ausencias que pudieran cercarme, me das con tu sonrisa una presencia firme que sube desde mi propia sangre, desde el alba de tu aliento, desde el júbilo perenne de mirarte.

Sonríes y una inmensa dulzura recorre por la casa. Un pedacito de madre por lo menos quiero ser para tí y por eso bajo mi corazón hasta mis manos, gota por gota en los cristales manojeros de las telas que cubren tu cuerpecito, velero fragancioso del futuro.

Mis manos son obreras silenciosas que fabrican tu heredad más allá del instinto. Yo que voy sembrando puñados de semillas sobre mentes y almas lejanas de mi muerto. Qué no habré de anhelar para el fértil surco de tu vida?

Anhelarla transformarme en un chorro de luz que te ilumine, mi pequeño jazmín, tierno rocío de estrella sensitiva.

PAZ NERY NAVA B.

CON PAISES AMIGOS INTERNACIONALES

Asistencia proporcionada por países amigos

Varias naciones amigas inspiradas por el espíritu de la Alianza para el Progreso y en el afán de promover el desarrollo económico de las naciones latinoamericanas, han prestado valiosa cooperación en distintos campos, principalmente en el adiestramiento de profesionales y de recursos humanos. Entre estas naciones amigas se incluyen a:

FRANCIA:

Entrenamiento de personal para servicios nacionales de televisión; estudio sobre los efectos de la altura en seres vivos; equipo de laboratorio por un valor de \$US. 20,000 y becas; asesoramiento en Orientación Vocacional al Ministerio de Educación; equipo de enseñanza con tres becas; adiestramiento de ingenieros agrónomos con una beca; enseñanza de ingeniería, equipo y laboratorio, y asistencia a la Comisión Nacional de Servicio Civil.

REPÚBLICA FEDERAL ALEMANA:

Reforestación de áreas en La Paz y Cochabamba; equipo y becas de dos a cuatro; adiestramiento a mecánicos de automóviles; equipo y adiestramiento a enseñanza a siete becas; 66 voluntarios para adiestramiento de personal local en diferentes actividades: salud, trabajo social, agricultura y enseñanza; mejoramiento de agua potable y sistemas de alcantarillado en La Paz; 210 hombres/meses expertos, incluyendo ingenieros en plan piloto de producción

agrícola, y en adición, el Gobierno de Alemania proporciona 10 becas para diferentes campos de estudio.

ISRAEL:

Adiestramiento en la utilización eficiente de recursos y economía agrícola y adiestramiento de personal boliviano (5) en diferentes campos de esfuerzo.

JAPÓN:

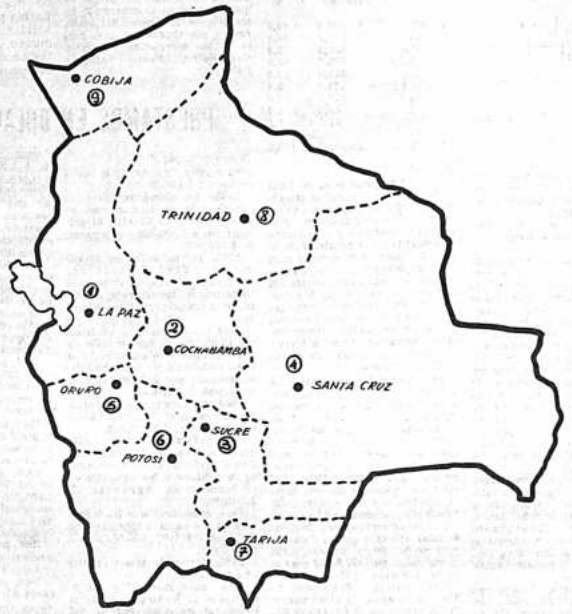
Asistencia en la instalación del sistema de teléfonos automáticos, incluyendo becas; adiestramiento en desarrollo hortícola en Cochabamba; asistencia técnica a GEOBOL en Minería y Trabajo de Fundición, incluyendo una beca.

SUIZA:

Mejoramiento del ganado en Reyes, Belén y Cochabamba y mejoramiento de pastos; ganado, asistencia a cooperativas agrícolas para el mejoramiento del trigo, frutas y cultivo de maíz; equipos y semillas.

REINO UNIDO:

Desarrollo de la agricultura tropical en el país; adiestramiento de operadores en la Escuela Pedro Domingo Murillo; equipo textil y adiestramiento de personal profesional y técnico, con un total de 25 becas.



Algunos de los proyectos y programas en Bolivia.

Asistencia Técnica de las Naciones Unidas en Bolivia

Cada proyecto de asistencia técnica de las Naciones Unidas que se enumera a continuación tiene un costo aproximado de 24,000 dólares por año, y cada beca 5,000 dólares por año.

ESTADÍSTICAS ECONÓMICAS BÁSICAS

De las NN.UU., para asesoramiento a la Dirección Nacional de Estadística y Censo, y colaboración con la UMSA en la preparación de documentos para un seminario sobre desarrollo económico y otro sobre tarifas de agua potable.

INVESTIGACIÓN DE MERCADO (PRODUCTOS DE PETRÓLEO)

De las NN.UU., para asesoramiento a YPF en la promoción de la utilización de fertilizantes en áreas rurales.

CONTROL DE AUDITORIA INTERNA

Una beca por tres meses

para asesoramiento a auditores y consultores en la reorganización de contabilidad, sistemas de costo y administración.

SUPERVISIÓN DE CRÉDITOS DE COOPERATIVAS RURALES

De la I.L.O., para la coordinación con la Andean-Indian, en asesoramiento de cooperativas de crédito y promoción para la construcción de silos para patatas.

ESTADÍSTICAS AGRÍCOLAS

Una beca de la F.A.O., para la preparación de censo nacionales de población, vivienda, agricultura y economía.

DOCUMENTACIÓN CIENTÍFICA

Dos becas de la UNESCO para adiestramiento de personal del Centro de Documentación Científica de la UMSA.

EDUCACIÓN RURAL

De la UNESCO para la

preparación de un documento sobre actividades realizadas por UNESCO en Bolivia en las Normales Rurales para la preparación de un nuevo acuerdo para continuar la asistencia de 1970-1974.

SERVICIO DE SANIDAD INTEGRAL

Cuatro becas de la WHO, para la infraestructura del mantenimiento de vehículos, distribución de equipos para maternológicos y saneamiento, distribuidos en áreas urbanas y rurales.

AVIACIÓN CIVIL

Siete becas de la ICAO para asesoramiento al Consejo Nacional de Aeronáutica avance de los proyectos de Aviación Civil, con asistencia de expertos en tráfico de la oficina de Lima.

TELECOMUNICACIONES

Cuatro becas de la UIT, para la reorganización del

Servicio de Telecomunicaciones.

INDUSTRIAS FORESTALES

De la F.A.O., para asesoramiento al Gobierno en el desarrollo de las industrias forestales de Bolivia.

METEOROLOGÍA

Dos becas de las NN.UU., para organizar el servicio Nacional de Meteorología e Hidrología.

PROSPECCIÓN DE MINERALES NUCLEARES

De la OIEA, para un estudio y análisis de la Prospección de Minerales Nucleares en Bolivia.

SERVICIO POSTAL

Cuatro becas de la UPU, para reorganización.

ESTADÍSTICAS DE SALUD

De la O.M.S., para el me-

joramiento de estadísticas del Ministerio de Salud.

CONTABILIDAD DEL FF.CC

De las NN. UU., para entrenamiento de personal para el manejo de computadoras.

MEDICINA NUCLEAR

De la OIEA (Este programa aún no se ha iniciado).

PROYECTOS DE ASISTENCIA TÉCNICA DE USAID

La lista de proyectos de la Agencia de Desarrollo Internacional de los Estados Unidos (USAID) en Bolivia dentro del programa multinacional de la Alianza para el Progreso abarca muchos campos que son esenciales para el desarrollo económico del país en la preparación de especialistas para las distintas ramas de la Administración Pública; educación, agricultura, aduanas, etc., etc.

Esta cooperación se remonta a 1957 y tiene alcance hasta 1975. El programa multinacional de la Alianza para el Progreso, que entró en vigencia hace nueve años, ha dado mayor énfasis a la asistencia técnica de los Estados Unidos mediante convenios firmados con el Gobierno de Bolivia. Entre ellos se incluyen:

REFORMA FISCAL:
De 1957 a 1975, seis asesores para cooperar al Gobierno de Bolivia para la institución de algunas reformas en el sistema fiscal y capacitar a auditores bolivianos: \$US. 1,878,000.

ADMINISTRACIÓN DE IMPUESTOS:
De 1957 a 1975, tres asesores especialistas en recaudación de impuestos y auditoría: \$US. 1,277,000.

ADMINISTRACIÓN DE ADUANAS:
De 1957 a 1975, un asesor de aduanas para la estructura de la organización del Servicio Boliviano de Aduanas y en la capacitación de personal de aduanas: \$US. 434,000.

INSTITUTO DE ADMINISTRACIÓN PÚBLICA:
De 1960 a 1975, cuatro instructores a corto plazo para dictar cursos en materia de Administración Pública: \$US. 569,000.

INFRAESTRUCTURA DE TRANSPORTES:
De 1960 a 1975, cuatro ingenieros para supervisar proyectos de carreteras conjuntamente con el Servicio Nacional de Caminos para proyectos de carreteras financiados con préstamos de USAID: \$US. 3,913,000.

INFRAESTRUCTURA DE INGENIERÍA:
De 1960 a 1975, tres ingenieros y dos asesores para proporcionar asesoramiento en la implantación de proyectos de ingeniería, excluyendo construcción de carreteras y que cuentan con el apoyo de USAID, \$US. 1,256,000.

PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE PRODUCTOS AGRÍCOLAS:
De 1963 a 1975 tres técnicos para la supervisión general de todos los proyectos de agricultura de USAID: \$US. 2,005,000.

PRODUCCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN DE OVINOS, LLAMAS Y ALPACAS:
De 1963 a 1974, seis asesores, economistas, consultores y especialistas en semillas bajo contrato con la Universidad del Estado de Utah para el mejoramiento de rebaños de ovejas, llamas y alpacas y asistencia en la comercialización de lana: \$US. 2,061,000.

DESARROLLO DE COMUNIDADES:
De 1963 a 1974, un asesor en tendencia de tierras, de la Universidad de Wisconsin, para la cooperación del programa de titulación de tierras: \$US. 888,000.

REFORMA AGRARIA:
De 1964 a 1974, un economista en tendencia de tierras, de la Universidad de Wisconsin, para la cooperación del programa de titulación de tierras: \$US. 888,000.

DESARROLLO DE RECURSOS HUMANOS:
De 1968 a 1975, dos técnicos para la supervisión general de todos los proyectos educativos de USAID, incluyendo becas a educadores bolivianos: \$US. 1,787,000.

REVISIÓN DE PLANES DE ESTUDIO Y PUBLICACIÓN DE TEXTOS ESCOLARES:
De 1965 a 1972, varios especialistas a plazo corto para que cooperen en la preparación y edición de textos para colegios secundarios: \$US. 745,000.

CAPACITACIÓN DOCENTE:
De 1965 a 1972, un asesor en educación, de la Universidad de Utah, para la organización de seminarios de educadores bolivianos sobre técnicas avanzadas de enseñanza. Varios participantes están siguiendo cursos de capacitación en los Estados Unidos y países latinoamericanos: \$US. 428,000.

PROTECCIÓN A LA FAMILIA:
De 1968 a 1975 un asesor en Salud Pública para un proyecto de capacitación de médicos bolivianos en prácticas de medicina preventiva: \$US. 1,596,000.

AGENCIA DE DESARROLLO INTERNACIONAL DE LOS ESTADOS UNIDOS USAID

El programa de largo alcance de asistencia mutua entre los pueblos de Bolivia y Estados Unidos de América, se inició con el establecimiento del Servicio Cooperativo Interamericano de Salud en 1942. Posteriormente, en 1944 se fundó el Servicio de Educación seguido por el Servicio de Agricultura en 1948 y el Servicio de Caminos en 1955. Con estos programas se creó otros adicionales de cooperación técnica en los campos de la Industria, Administración Pública y Desarrollo de Comunidades, que requirió financiamiento, técnicos, adiestramiento y demostración de equipos, además de becas para estudios en los Estados Unidos y otros países latinoamericanos (más de 2,000 becas hasta el presente). El costo total de estos programas hasta el 30 de junio de 1969 alcanzó a 67,100,000 dólares.

En 1954 se inició el programa de asistencia económica para ayudar a Bolivia a superar sus dificultades económicas. De acuerdo con este programa los Estados Unidos enviaron a Bolivia alimentos esenciales de importación, gasolina para aviación, maquinaria y equipo, la mayor parte de los cuales fueron vendidos a importadores locales.

Estos fondos fueron destinados en apoyo del presupuesto nacional y de proyectos de desarrollo, con la denominación de Fondos de Contrapartida.

Como parte del Programa de Estabilización, el sistema fue ampliado incluyendo asignaciones directas en moneda efectiva al Gobierno de Bolivia, además del otorgamiento de préstamos para desarrollo: construcción del aeropuerto de El Alto; construcción de caminos (I y 4, 3 y 7, El Alto-Oruro); mantenimiento y construcción de aeropuertos (Trinidad, Santa Cruz, Cochabamba) y construcción del Centro de Aduanas de La Paz (El Alto). Además de los proyectos de infraestructura se han hecho préstamos e instituciones tales como COMIBOL, Banco Agrícola, Banco Minero, Banco Industrial, Lloyd Aéreo Boliviano y a la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE), para la cooperativa eléctrica de Santa Cruz.

En resumen, la cooperación de los Estados Unidos de América con Bolivia, desde 1942 a 1967, de acuerdo con la siguiente tabla alcanza a 444,200,000 de dólares:

PROGRAMA USAID-ASISTENCIA TOTAL PARA BOLIVIA

(EN MILLONES DE DÓLARES)

	1942-1965		1966		1967		1968		1969		TÓ T A L	
	Obl.	Des.	Obl.	Des.	Obl.	Des.	Obl.	Des.	Obl.	Des.	Obl.	Des.
1. Asistencia Técnica												
Donaciones para el Desarrollo	55.0	50.4	2.6	4.0	3.9	4.2	2.3	4.1	3.3	2.8	67.1	65.5
2. Donaciones en Efectivo	71.8	71.8	2.6	2.6	1.0	1.0	--	--	--	--	75.4-1/2	75.4
3. Otras Donaciones	92.9	92.9	(0.3)00	(0.3)00	(0.6)00	(0.6)00	(1.0)00	(1.0)00	1.2	(5.2)00	92.2	85.8
4. Ley Pública 480000	69.0	59.6	8.2	7.2	(5.6)00	4.3	--	--	(0.2)00	(0.1)00	36.9	36.9
Título I	36.1	27.7	6.5	6.3	(5.5)00	3.0	--	--	(0.2)00	(0.1)00	36.9	36.9
Título II	18.8	17.8	--	0.1	(1.0)00	(0.1)00	--	--	2.5	1.9	20.3	19.7
Título III	9.5	9.5	0.8	0.8	0.9	0.9	--	--	1.3	1.3	12.5	12.5
Título IV	4.6	4.6	0.9	--	--	0.5	(1.2)00	(0.8)00	0.8	(0.3)00	5.1	4.0
Nuevo Título	--	--	--	--	--	--	8.7	4.9	11.7	3.9	20.4	8.8
5. Préstamos para Desarrollo	73.5	30.0	22.0	4.0	9.5	13.4	8.5	23.4	0.8	13.0	114.3	83.8
Tó t a l	362.2	304.7	35.1	17.5	8.2	22.3	17.3	30.6	21.4	17.3	444.2	392.4

o Programas terminados en 1965
o Cifras negativas debido a ajustes contables efectuados en la Contraloría de USAID/B.
o Las obligaciones son autorizaciones de compra emitidas. Los desembolsos son depósitos en moneda local efectuados por el Gobierno de Bolivia en el Banco Central de Bolivia.

FUENTE: USAID/BOLIVIA

Recientemente la Corporación ha estado enviando maquinaria pesada, equipos de trabajo, materiales para la explotación, vehículos y hasta viviendas prefabricadas a la zona del Mutún, en nuestra lejísima frontera con el Brasil, para iniciar este año la explotación de yacimientos de carbón que se cree que en el futuro inducirá a siderúrgica boliviana. El Mutún, como lo saben todos los bolivianos, ha sido durante décadas una leyenda. Sólo una organización dinámica, solvente, eficaz y con espíritu de empresa, como la nueva Corporación Minera de Bolivia, pudo animarse a convertir la leyenda en realidad.



tenemos dos clases de música: la argentina y la de Beethoven.

Las obras que más me gustan son sus sinfonías especialmente la cuarta, seis y la novena.

Pero últimamente han sido interpretadas en forma de balada por la Coral Boliviana, pero bastante mal".

Narciso Murillo, empleado, expresó que se trataba de un gran maestro de música clásica y que murió aproximadamente el año 1872. "Sus obras las escucho, me gustan pero no las puedo diferenciar de otras que también se parecen a las composiciones de este gran maestro".

Seguimos con la encuesta. Repetimos la pregunta muchas veces: "Fue un maestro de los compositores. Las composiciones de Beethoven son muchas, tiene una gran calidad y vivirá por siempre: él va a la cabeza de los compositores, sus sinfonías que tiene son bellas, inigualables", dijo Wilfredo Campo, comerciante.

Muchas son las personas que se negaron a responder, "Un gran compositor, no lo he estudiado mucho, pero su música me gusta, es muy buena, la escucho no muy a menudo, pero sí la escucho", son las palabras de Arny Mier, secretaria. Y agrega: "No recuerdo los títulos de sus obras, por el momento no recuerdo pero es un gran valor de la música universal".

Una señora que se negó a dar su nombre dijo: "Admiro tanto a Beethoven que me fui hasta Bonn para poder visitar su casa, que es ahora un museo, admirar el piano en el que compuso estas grandes obras que actualmente conocemos, he tenido la oportunidad de conocer todo su árbol genealógico. De sus obras la que más me gusta es su quinta sinfonía y que creo que es la más conocida.

La señora Silvia de García, dijo que se trataba de un gran músico de cuyas obras "no estoy al tanto, pero como soy joven me gusta más la música moderna; fue compositor de música clásica; no soy aficionada a esta clase de música".

"La música clásica es la que más me gusta y por esta razón me gusta Beethoven, pero el tra-



Una encuesta a propósito de Beethoven

Este año se cumplen dos siglos del nacimiento de Ludwig van Beethoven. Sus composiciones musicales son conocidas en todo el mundo o casi todo el mundo. Qué sabemos en Bolivia de él? Qué sabe de él el hombre de la calle? La siguiente encuesta trae muchas opiniones. Veamos:

NO LO CONOZCO.

Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".



Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".

Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".

Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".

Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".

Marín, 59 años, comerciante, expresó que no sabe nada del gran músico. Al ser interrogado si podía seguir algunas ideas, dijo: "No sé definir porque nunca he escuchado su nombre".

Marín recorrió por el libro preguntando la opinión de los estudiantes. Miriam Ayala, dijo: "No recuerdo quien era" y luego de un momento añadió: "No se trata, no lo conozco", siempre en el Prado preguntamos al señor Juan Carlos Llandi, al escuchar la pregunta respondió: "Un gran músico a la época medieval, cuando escribían obras de la música clásica que vivían por siempre. De sus obras es la 'Pastoral', no recuerdo o sea que no soy afecto a esta clase de música".

Escribe Juan R.

Ramírez Mérida

vida al extremo; no es mi preferido pero tiene una música inmortar y que vivirá por siempre", dijo José Barbaño.

Al finalizar nuestro recorrido entrevistamos a la señora Elena Urdininea: "Es un gran músico, pero no estoy al tanto de su actividad, sus composiciones son muy bellas y admiró a Beethoven, la que más me gusta es la 'Serenata de Schubert', que es muy bella y quiero agregar que realmente lo admiro por sus obras".



Ha salido

ANUARIO DE LA IGLESIA EN BOLIVIA

Adquiere en:

Librería San Pablo
Colón 627 - tel. 26084
La Paz

SOCOBOL

MULTIFAMILIARES "SANTA MARIA"

Calacoto

Comunicamos a las personas que tienen reservaciones departamentales en la zona de Calacoto se sirvan apersonarse por la Mutual La Paz, a objeto de cumplir con los requisitos exigidos para la adjudicación de los mencionados departamentos.

En caso de no cumplir con estos requisitos hasta el día 19 del presente, nos veremos en la obligación de dejar anulada la reservación del departamento.

LA GERENCIA

La Paz, 14 de agosto de 1970

CSR 304/70

Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE IDIOMAS

NUEVO CURSO DESDE EL 17 DE AGOSTO

INGLES - FRANCES - RUSSO - AYMAR - QUECHUA

INSCRIPCIONES ABIERTAS

NUMERO LIMITADO DE ALUMNOS

Prof. Luis Capanza L.

DIRECTOR

PERMANENTE

A nuestro ex-Agente en Chocaya-Animas

OSCAR HIGUERAS CHECA

le insinuamos cancelar sus cuentas pendientes con

EDITORIA PRESENCIA LIMITADA.

La Paz, 31 de Julio de 1970.

LA GERENCIA.

S.A.M.A.P.A.

CONVOCATORIA A PROPUESTA N° 17

Suministro de tapas para Cajas de

Medidores de Agua

Se invita a talleres mecánicos interesados, a presentar sus propuestas para la construcción de 3,000 tapas.

Los planos y pliego de especificaciones se deben recoger en horas de oficina, en la Secretaría de SAMAPA, calle Murillo No. 1046, 1er. piso.

Las propuestas deberán presentarse con las formalidades de Ley, hasta horas 15:00 del día 30 de Agosto de 1970, en SAMAPA.

La Paz, Agosto de 1970.

LA GERENCIA

TRASTORNOS INDIGESTION

Rennie

LE DAN SEGURO ALIVIO



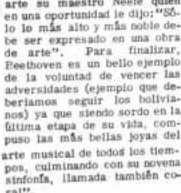
Con dos pastillas chupadas una detrás de otra queda suprimida la hiperacididad. Buena vida con Rennie ahora con su nuevo sabor a menta.

Para señoras: EFICACES DURANTE EL EMBARAZO

Aumenta sus defensas orgánicas!



Cada sobre contiene 1 g. de Vitamina C



arte su maestro Nefes quien le dijo: "Si lo más alto y más noble debe ser expresado en una obra de arte". Para finalizar, Beethoven es un bello ejemplo de la voluntad de vencer las adversidades (ejemplo que deberíamos seguir los bolivianos) ya que siendo sordo en la última etapa de su vida, compuso las más bellas joyas del arte musical de todos los tiempos, culminando con su novena sinfonía, llamada también coral".

Oscar Guzmán Dávalos, opinó que se trataba de un compositor que dio a toda la humanidad un ejemplo de perseverancia y belleza a sus composiciones. "Recuerdo que se volvió sordo, es el músico más notable de Alemania, tiene muchas obras famosas. Murió muy joven, cerca de los 60 años".

"Sobre todo, sus sinfonías son realmente la perfección".

En un estudio de dibujo, entrevistamos a su propietario señor Abel Beltrán "Es el compositor grande entre los grandes, es el compositor que lleva el arte instrumental clásico a su más alta expresión, compuso sinfonías sonatas para piano, música de cámara, conciertos para todos los instrumentos, varias óperas, una misa solemne, etc. En resumen, abarcó todo el género de la música. El mayor mérito de Beethoven reside en haber tenido la audacia de romper la concepción de ese siglo que consideraba el arte como un bello arte pasatiempo y de rescatarlo contra el hábito de componer para los grandes señores quienes hasta imponían el tema a sus compositores favoritos".

"A Beethoven le inculcó el sagrado respeto del verdadero

COMITE DEPARTAMENTAL DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI.

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

El Comité Departamental de Desarrollo y Obras Públicas de Potosí, convoca a Concurso de Méritos y Examen de Competencia, para la provisión de los siguientes cargos:

1. JEFE DEL DEPARTAMENTO TECNICO

Debe reunir las siguientes condiciones:

a) Ingeniero Civil con título en provisión nacional, debiendo estar inscrito en el Consejo Nacional de Ingenieros.

b) Experiencia en la provisión de 3 años mínimo, o en su caso curso de post-graduado de especialización de 2 años.

c) Haber prestado su servicio.

2. JEFE DEL DEPARTAMENTO ECONOMICO-FINANCIERO Y ADMINISTRATIVO

Con las siguientes condiciones:

a) Economista con título en provisión nacional, debiendo estar inscrito en el Colegio Profesional de Economistas y Auditores.

b) Experiencia de 3 años en el ejercicio de la profesión o certificado de especialización de post-graduado de 2 años.

c) Provisión de mérito.

3. CONTADOR

Debe reunir las siguientes condiciones:

a) Contador con título en provisión nacional, debiendo estar inscrito en el Registro Nacional de Contadores y Contadoras.

b) Experiencia de trabajo de 3 años mínimo o curso de post-graduado de dos años.

c) Provisión de mérito.

4. INGENIEROS GENERALES

Para estos cargos los interesados que deseen concursar deben presentar las siguientes documentaciones:

a) Curriculum Vitae.

b) Título original o copia fotostática.

c) Documentos y certificados que acrediten los méritos.

d) Certificado de estudio de post-graduado en especialización.

Los interesados presentarán su documentación en las oficinas del Comité, en la ciudad de Potosí, hasta el día 24 del mes en curso.

Potosí, agosto de 1970.

COMITE DE DESARROLLO Y OBRAS PUBLICAS DE POTOSI

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES

BOLIVIANOS

SERVICIO DE TE

Se convoca a propuestas para la atención del Servicio de Té en el Edificio Central y dependencias de la Entidad, de acuerdo a las condiciones que se estipulan en el PLEGO DE ESPECIFICACIONES, el mismo que será proporcionado a los interesados, en la Jefatura de Administración de Bienes (Sótano del Edificio). Las propuestas deberán presentarse hasta las 18:00 (6 p.m.) del día martes 18 del presente en la citada oficina.

La Paz, 14 de agosto de 1970

Fdo. Gerencia de Relaciones Industriales.

CSR 308/70

Universidad Mayor de San Andrés

CONVOCATORIA PARA LA PROVISION DEL CARGO

DE DIRECTOR DE LA BIBLIOTECA CENTRAL

Se invita a las personas interesadas en la provisión del cargo de Director de la Biblioteca Central Universitaria.

Requisito:

Curriculum vitae

Los expedientes deben ser presentados en la Secretaría del Rectorado hasta horas 18 del día viernes 21 del mes en curso.

La Paz, agosto de 1970.

Dr. Mauricio Lefebvre,

Secretario General.

AVISO PERMANENTE

Se insinúa a las siguientes personas pasar por nuestras oficinas para cancelar sus cuentas pendientes:

HECTOR HERRERA CRUZ Illimani No. 359

JORGE PEÑARANDA P.- Socabaya No. 340, 2do. piso

EMMA DE ASTURIZAGA.- C/ta Del Alto No. 4

RUBEN RALDE.- Fab. Soligno

SONIA DE ESTRADA.- Héroes del Acre 1653

ISAAC DE LA VEGA USTAREZ-Max Paredes No. 846

ALBERTO VILLARROEL FLORES-TIPUANI

VICTOR HUGO ORIHUELA B.-

LUZ DE ASCARRUNZ.- Max Paredes No. 810

CASA BERNARDO S.A.



Doctor en Música El pianista Wálter Ponce será el primero

Escribe PORFIRIO DIAZ MACHICAO

Concierto en Washington.

Será el primer graduado en "Doctor of Musical Arts" en Lincoln Center (Juilliard School of Music) New York.

ACTUACIONES EN 1970 - 1971 - 1972

Sin perjuicio de su examen de grado, en el Juilliard de Nueva York, en meses venideros, W. Ponce L., es profesor en el St. John's University y ha sido recientemente contratado como pianista oficial del famoso "Aeolian Chamber Music Players" que iniciará sus actuaciones de invierno de 1970, en Maine, por seis semanas (conciertos públicos) y a partir de septiembre en diversas ciudades de Estados Unidos. Para

1971 - 1972 integrando el mismo conjunto de música de cámara, hará una gira por Europa. Hasta el próximo invierno habrá culminado sus estudios logrando ser el primer músico boliviano que obtiene el doctorado después de lograr el primer puesto como alumno en los cursos de B.S.D. (Mannes College of Music) y de M.D. (Juilliard School of Music).

Contra el matrimonio con Alma Argentina Mora - graduada en el Mannes College - siendo ella soprano (natural de Nicaragua).

Desespera venir a Bolivia cuando menos cada año, tanto a dar conciertos como conferencias sobre música. ¿Qué tropie-

zo encuentran sus aspiraciones para hacer realidad ese deseo? Nos responde alguien que en cuatro años consecutivos tuvo dificultades:
- Inmigración... en su propia patria. Hemos visto a Ponce sufrir en dichas oficinas, en peores condiciones que un sospechoso. Su vida en Cochabamba o La Paz, durante su permanencia es de intenso estudio, todo el día... y en las oficinas de inmigración tiene que pasar semanas discutiendo su retorno... Eso no le ocurre en ningún lugar del mundo.

Todos esos datos los he recogido en la amable casa de su padre, el abogado Wálter Ponce M., un valioso culto y carismático que ha hecho cultor por las aptitudes del hijo. Es admirable constatar el fenómeno porque ahora el hijo parece el maestro del padre, toda una obsesión filial, digna de ser anotada para los lectores. En verdad: conocidos y aplaudidos los dones que tiene Wálter Ponce, hijo, era preferible, en esta crónica revelar las modificadas costumbres de Wálter Ponce, el padre. Un cambio radical, una exteriorización de fecundas raíces filiales, hancho del abogado Ponce el más avanzado y experto de los teóricos de la música universal y boliviana. Es alocador. Ponce tiene todos los dispositivos necesarios para seguir el curso de aprendizaje y logro de su hijo. Cuando se le visita, la sesión se hace amable e impagable. Llegué a oír un discurso de augurio -hace años- en el Parandito de la Universidad de La Paz cuando advine el curso de su glorioso camino.

Hoy nada tengo que decir sino todo lo que se advierte y avisa en los renglones anteriores. No se olvide que "PRESENCIA" siempre está al alcance de los hombres de buena estraza que dan prestigio a la Patria desde los ámbitos de lejanas circunscripciones. Tengamos, pues, a Ponce unos minutos en Bolivia a través de esta crónica.

La Paz, agosto de 1970



El futuro "Doctor" en piano

Teléfonos potosinos: Una historia de nunca acabar

Por JUAN JOSE

En 1940, se instalaron en la Villa Imperial los primeros teléfonos comerciales, abarcando un número de quinientos. Desde entonces, la central telefónica estuvo manejada, cuidada y garantizada por la persona de un hombre, Florencio Medina Harrison, quien parte de conocer el sistema de la central, puso casi toda su vida al servicio de este renglón e bien colectivo.

AMBIO DE CENTRAL TELEFONICA

Desde hace más de un lustro todas las autoridades, tanto municipales como prefecturales, tomar posesión de sus cargos hicieron que su primera preocupación sería cambiar el actual sistema telefónico. Sin embargo, los años pasan, las autoridades cambian y los teléfonos son aparatos de adorno. "Prefiero ir caminando", repiten todos los potosinos,

cuando se les invita a usar la línea telefónica.

Casi todas las autoridades de la Villa Imperial, cuando viajan a la sede del gobierno, informan que "van a solucionar el grave problema de los teléfonos". Pero la central telefónica está como hace treinta años...

El cambio de la central telefónica, se ha convertido en un "rebellón de batalla" de Alcaldes y Prefectos y hasta de instituciones cívicas. Oficialistas y opositores muestran su preocupación de diferente modo, con los mejores argumentos, pero en los hechos nada se ha avanzado. Inclusive, el año pasado, un Alcalde llamó a propuestas, se presentaron varias empresas interesadas y al producirse el cambio de burgomaestres, las cosas rápidamente volvieron al punto cero.

HOY, OTRA VEZ?

Actualmente, el tema de los teléfonos se ha reactualizado en Potosí. Varias instituciones y ciudadanos, han sido llamados a los despachos de las autoridades para dar su opinión y aportar sugerencias.

Nuevamente, las mismas palabras que fueron dichas hace cinco años, vuelven a ser escuchadas con euforia. "Yo me inclino por la ITT", "No, yo estoy con la OKI", "De ningún modo, la Ericson, es la mejor..." son las expresiones que se oyen de muchos ciudadanos que, conociendo no el problema, siempre intervienen en el asunto.

HISTORIA DE NUNCA ACABAR

Analizando con imparcialidad el problema de los teléfonos en la ciudad de Potosí, se llega a la conclusión de que se ha convertido en una "historia de nunca acabar". Pero hay que desentrañar el por qué de esa historia de nunca acabar.

Todo comienza y termina, al decir de muchas personas, por la falta de tenacidad y de espíritu de empresa de los hombres que en el pasado o en el presente manejan este problema. Hace cuatro años, se ha organizado con el auspicio de la Comuna y hasta de la Prefectura, una Cooperativa de Teléfonos con directorio responsable y con fines específicos; lamentablemente, por la falta de firmeza, el proyecto cooperativista fracasó sin explicación alguna. Las autoridades, igualmente demostraron poca perseverancia y poca decisión. Algo más.

DECISION Y FIRMEZA

Ahora, según se nota, las autoridades se han propuesto reactualizar la necesidad de financiar una nueva central telefónica. Para ello, la ciudadanía sólo exige decisión, firmeza y perseverancia. Asimismo, será saludable que el problema de teléfonos automáticos no siga ya como "caballo de batalla" sino como una meta que debe alcanzarse a corto plazo y con cualquier riesgo. Potosí, necesita por lo menos, tres mil líneas y para ese número, será conveniente NO una reparación sino una instalación completamente nueva y moderna. Ojalá que con decisión, firmeza y perseverancia, se supere este grave problema de la Villa Imperial.

Ex hora de que concluya esta historia de nunca acabar.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

AVISO H.C.U. No. 014/70

INSTITUTO TECNICO INDUSTRIAL

CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

Se comunica a los interesados en ingresar al Instituto Técnico Industrial, que se procederá a la recepción de postulantes de acuerdo a las siguientes bases:

1. PERIODO DE INSCRIPCIONES: Del 10 al 20 de agosto
2. REQUISITOS:
 - a) Tener 17 años como mínimo
 - b) Presentar un certificado que le acredite como trabajador en cualquier rama laboral.
 - c) Certificado del último año de estudios realizados o someterse a un examen de evaluación sobre lectura, escritura y las cuatro operaciones aritméticas.
 - d) Certificado médico que acredite buen estado de salud y aptitudes físicas compatibles en la especialidad.
3. LUGAR DE RECEPCION: Secretaría General de la UTB (Sección Kárdex), calle Cochabamba 666, en horas de oficina.
4. COSTO DE LA MATRICULA: Diez pesos bolivianos (10,00 \$b.).
5. DATOS COMPLEMENTARIOS:
 - a) PERIODO ACADÉMICO: Del 2 de septiembre al 30 de enero del presente año lectivo.
 - b) ESTRUCTURA: Funcionará con el Ciclo Inicial, impartiendo las siguientes especialidades:
Para varones: MECANICA, CONSTRUCCIONES CIVILES
Para mujeres: ENFERMERIA, CORTE Y CONFECCION

Además de cursillos de EXTENSION CULTURAL.

c) HORARIO: Nocturno, de 19:30 a 22:30 horas.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL BENI

AVISO H.C.U. No. 016/70

FACULTAD DE ZOOTECNICA

CONVOCATORIA A INSCRIPCIONES

Se convoca a los Bachilleres interesados en ingresar a la Facultad de Zootecnia, que a partir de la fecha quedan abiertas las inscripciones para ingresar al 2o. período académico del presente año lectivo, de acuerdo a las siguientes bases:

- 1.- PERIODO DE INSCRIPCIONES: del 10. al 20 de Agosto.
- 2.- REQUISITOS:
 - a) Título de Bachiller o Título de egresado en Escuela Técnica Media afín a la Zootecnia (Técnico en Agricultura, ganadería, etc.).
 - b) Certificado de Nacimiento.
 - c) Libreta de Servicio Militar (para mayores de 19 años).
 - d) Cuatro fotografías tamaño carnet.
- 3.- LUGAR DE RECEPCION: Secretaría General de la UTB (Sección Kárdex) Calle Cochabamba 666, Casilla 38, en horas de oficina.
- 4.- COSTO DE LA MATRICULA: Ochenta y seis pesos bolivianos (86,00 \$b.).

Mayores informaciones en la Secretaría General (Sección Kárdex).

Ing. Gregorio Bernal Yáñez, SECRETARIO GENERAL



Wálter Ponce y Armando Palmero que alentó su vida artística.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.

COMPRA DE TERRENOS

Se necesita adquirir un lote de 1.000 metros cuadrados de extensión mínima y que se encuentre ubicado en la zona de El Alto, entre la Aduana Nacional, Villa Lotoros y el Grupo Motorizado. Los interesados deberán presentar sus ofertas al Jefe del Departamento Administrativo, 4o. piso del edificio "Gran Centro", Mariscal Santa Cruz, hasta el día 31 de agosto.

La Paz, agosto 12 de 1970.

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico - Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urologo

-Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Avenida Arce 2195. Teléfono 28183. Consultas de 9 a 6.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel y Alergia
Cosmética Científica

Hospital Privado de Piel, de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 250 2o. piso, oficina 201. de horas 3 a 4.30 p.m. Teléfono 56641.

CLINICA ENCHAUSTE
Dr. ANTONIO ENCHAUSTE

Avenida Julio Patiño 1086 Calacoto, teléfono 82361

Cirujía general, ginecología obstetricia. Atención de partos cesárea, Electrocupulación. Rayos X. Medicina Interna. Habitaciones de lujo para internados.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Medico - Radiólogo

Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos Tels. 26595, Domicilio 41393 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
Ginecología

Miembro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia, Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: diagnóstico precoz del cáncer, incontinencia de orina, Anticoncepción. Esterilidad, Tumores de la matriz. Hemorragias e infecciones genitales, Partos, Consultorio calle Loaysa No. 250 Edificio Castilla 2o. piso Of. 201. Teléfono 56641. Domicilio Calle Díaz Romero No. 1780. Teléfono 40342. Horas de consultas de 16 a 18.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, hígado páncreas, arterias, venas, várices. Cirujía de mamas y ginecología.

Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Tel.: 22073 - 40143 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago (EE.UU.) Medicina y cirugía nariz-oides-garganta. Consultorio: Yanacocha 332. Teléfono 28539. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 28540.

Dr. ANIBAL RIVERO DELEIN
Medico de Niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. 3er. piso. Teléf. 28163. de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 12-26 Teléf. 83629. Casilla 3691.

ENFERMEADES DEL APARATO DIGESTIVO
CIRUGIA ABDOMINAL
Dr. Rodolfo Noriega Ureña

Estudios UMSA, España, Italia. Estómago, intestinos, hígado, vías biliares, Páncreas, PARASITOSIS, Sondas duodenales Gástricas, pruebas funcionales y curvas de Acidez. Avda. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca) Hs. 16 a 20. Teléfonos 53099 - 53975. Domicilio 23282. Casilla 4394. RESERVA HORA.



Wálter Ponce y Armando Palmero que alentó su vida artística.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.

COMPRA DE TERRENOS

Se necesita adquirir un lote de 1.000 metros cuadrados de extensión mínima y que se encuentre ubicado en la zona de El Alto, entre la Aduana Nacional, Villa Lotoros y el Grupo Motorizado. Los interesados deberán presentar sus ofertas al Jefe del Departamento Administrativo, 4o. piso del edificio "Gran Centro", Mariscal Santa Cruz, hasta el día 31 de agosto.

La Paz, agosto 12 de 1970.

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico - Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urologo

-Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Avenida Arce 2195. Teléfono 28183. Consultas de 9 a 6.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel y Alergia
Cosmética Científica

Hospital Privado de Piel, de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 250 2o. piso, oficina 201. de horas 3 a 4.30 p.m. Teléfono 56641.

CLINICA ENCHAUSTE
Dr. ANTONIO ENCHAUSTE

Avenida Julio Patiño 1086 Calacoto, teléfono 82361

Cirujía general, ginecología obstetricia. Atención de partos cesárea, Electrocupulación. Rayos X. Medicina Interna. Habitaciones de lujo para internados.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Medico - Radiólogo

Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos Tels. 26595, Domicilio 41393 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
Ginecología

Miembro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia, Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: diagnóstico precoz del cáncer, incontinencia de orina, Anticoncepción. Esterilidad, Tumores de la matriz. Hemorragias e infecciones genitales, Partos, Consultorio calle Loaysa No. 250 Edificio Castilla 2o. piso Of. 201. Teléfono 56641. Domicilio Calle Díaz Romero No. 1780. Teléfono 40342. Horas de consultas de 16 a 18.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, hígado páncreas, arterias, venas, várices. Cirujía de mamas y ginecología.

Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Tel.: 22073 - 40143 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago (EE.UU.) Medicina y cirugía nariz-oides-garganta. Consultorio: Yanacocha 332. Teléfono 28539. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 28540.

Dr. ANIBAL RIVERO DELEIN
Medico de Niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. 3er. piso. Teléf. 28163. de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 12-26 Teléf. 83629. Casilla 3691.

ENFERMEADES DEL APARATO DIGESTIVO
CIRUGIA ABDOMINAL
Dr. Rodolfo Noriega Ureña

Estudios UMSA, España, Italia. Estómago, intestinos, hígado, vías biliares, Páncreas, PARASITOSIS, Sondas duodenales Gástricas, pruebas funcionales y curvas de Acidez. Avda. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca) Hs. 16 a 20. Teléfonos 53099 - 53975. Domicilio 23282. Casilla 4394. RESERVA HORA.

Wálter Ponce y Armando Palmero que alentó su vida artística.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.

COMPRA DE TERRENOS

Se necesita adquirir un lote de 1.000 metros cuadrados de extensión mínima y que se encuentre ubicado en la zona de El Alto, entre la Aduana Nacional, Villa Lotoros y el Grupo Motorizado. Los interesados deberán presentar sus ofertas al Jefe del Departamento Administrativo, 4o. piso del edificio "Gran Centro", Mariscal Santa Cruz, hasta el día 31 de agosto.

La Paz, agosto 12 de 1970.

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico - Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urologo

-Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Avenida Arce 2195. Teléfono 28183. Consultas de 9 a 6.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel y Alergia
Cosmética Científica

Hospital Privado de Piel, de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 250 2o. piso, oficina 201. de horas 3 a 4.30 p.m. Teléfono 56641.

CLINICA ENCHAUSTE
Dr. ANTONIO ENCHAUSTE

Avenida Julio Patiño 1086 Calacoto, teléfono 82361

Cirujía general, ginecología obstetricia. Atención de partos cesárea, Electrocupulación. Rayos X. Medicina Interna. Habitaciones de lujo para internados.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Medico - Radiólogo

Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos Tels. 26595, Domicilio 41393 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
Ginecología

Miembro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia, Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: diagnóstico precoz del cáncer, incontinencia de orina, Anticoncepción. Esterilidad, Tumores de la matriz. Hemorragias e infecciones genitales, Partos, Consultorio calle Loaysa No. 250 Edificio Castilla 2o. piso Of. 201. Teléfono 56641. Domicilio Calle Díaz Romero No. 1780. Teléfono 40342. Horas de consultas de 16 a 18.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, hígado páncreas, arterias, venas, várices. Cirujía de mamas y ginecología.

Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Tel.: 22073 - 40143 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago (EE.UU.) Medicina y cirugía nariz-oides-garganta. Consultorio: Yanacocha 332. Teléfono 28539. Consultas: de 14 a 18. Teléfono 28540.

Dr. ANIBAL RIVERO DELEIN
Medico de Niños

Especializado en Inglaterra y Santiago de Chile. Consultorio Av. 16 de Julio 1456. 3er. piso. Teléf. 28163. de 14 a 17 Hrs. Domicilio Urbanización San Miguel 12-26 Teléf. 83629. Casilla 3691.

ENFERMEADES DEL APARATO DIGESTIVO
CIRUGIA ABDOMINAL
Dr. Rodolfo Noriega Ureña

Estudios UMSA, España, Italia. Estómago, intestinos, hígado, vías biliares, Páncreas, PARASITOSIS, Sondas duodenales Gástricas, pruebas funcionales y curvas de Acidez. Avda. Mariscal Santa Cruz 1322 (Altos Avianca) Hs. 16 a 20. Teléfonos 53099 - 53975. Domicilio 23282. Casilla 4394. RESERVA HORA.

Wálter Ponce y Armando Palmero que alentó su vida artística.

Teléfonos Automáticos de La Paz S.

COMPRA DE TERRENOS

Se necesita adquirir un lote de 1.000 metros cuadrados de extensión mínima y que se encuentre ubicado en la zona de El Alto, entre la Aduana Nacional, Villa Lotoros y el Grupo Motorizado. Los interesados deberán presentar sus ofertas al Jefe del Departamento Administrativo, 4o. piso del edificio "Gran Centro", Mariscal Santa Cruz, hasta el día 31 de agosto.

La Paz, agosto 12 de 1970.

RELACIONES PUBLICAS

Guia Profesional

Médicos

Dr. ALBERTO MARIACA VALDEZ
Medico - Cirujano

Medicina Interna, Esp. Gastroenterología, estómagos, intestinos, apéndice, hígado, vesícula biliar pancreas, etc. Trastornos de la nutrición. GINECOLOGIA, CONSULTORIO PLAZA VENEZUELA 3er. piso (Edificio Sobima altos O.K.) de hrs. 10 a 12.30 y de 14 a 17. Teléfono 28163. Domicilio 23832.

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urologo

-Enfermedades de riñones, vejiga, próstata, etc. Avenida Arce 2195. Teléfono 28183. Consultas de 9 a 6.

Dr. FABIO PRADO BARRIENTOS
Enfermedades de la Piel y Alergia
Cosmética Científica

Hospital Privado de Piel, de Buenos Aires. Atiende en su nuevo consultorio. Edificio Castilla, Loaysa 250 2o. piso, oficina 201. de horas 3 a 4.30 p.m. Teléfono 56641.

CLINICA ENCHAUSTE
Dr. ANTONIO ENCHAUSTE

Avenida Julio Patiño 1086 Calacoto, teléfono 82361

Cirujía general, ginecología obstetricia. Atención de partos cesárea, Electrocupulación. Rayos X. Medicina Interna. Habitaciones de lujo para internados.

Dr. FERNANDO CONTRERAS PAZ
Medico - Radiólogo

Residencia de la especialidad en Colombia. Radiología general y especializada. Equipo moderno de Radio-diagnóstico. Clínica "Sagrado Corazón" Av. Busch 1924 entre Díaz Romero y Villalobos Tels. 26595, Domicilio 41393 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS ZAPATA GUZMAN
Ginecología

Miembro de la Sociedad de Ginecología y Esterilidad y Fecundidad de Francia, Estudios de Especialización en París y Madrid. Atiende: diagnóstico precoz del cáncer, incontinencia de orina, Anticoncepción. Esterilidad, Tumores de la matriz. Hemorragias e infecciones genitales, Partos, Consultorio calle Loaysa No. 250 Edificio Castilla 2o. piso Of. 201. Teléfono 56641. Domicilio Calle Díaz Romero No. 1780. Teléfono 40342. Horas de consultas de 16 a 18.

Dr. LUIS JESUS GARCIA Z.

Universidad Católica Lovaina, Bruselas, Barcelona, Cirujía enfermedades aparato digestivo: estómago, intestino, vesícula, hígado páncreas, arterias, venas, várices. Cirujía de mamas y ginecología.

Lunes a viernes 15 a 19. Plaza Franz Tamayo 1931. Tel.: 22073 - 40143 ON PABLE FRANCAIS.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo

Estudios en Chicago (EE.UU.) Medicina y cirugía nariz-oid

Mal crónico

Fútbol nacional sin estilo Contra River sin personalidad

POR: TITO DE LA VINA

vez que un equipo extranjero actúa en nuestro país, los jugadores argentinos se ven obligados a observar la realidad.

después que el año pasado la victoria aquí y la derrota mínima en Buenos Aires, pudo ser una especie de vendetta en los ojos para no observar la realidad.

Por ejemplo, el jueves, River Plate jugó todo el partido a "cámara lenta" triangulando en todos los sectores del terreno en los que agrupa su gente y capitalizando con el contragolpe. Es increíble ver como en 90 minutos, los equipos nacionales no pueden salir de ese ritmo y terminan jugando el fútbol que no les conviene. Eso significa que la superior técnica y el planteamiento eficaz de estos equipos extranjeros, echó por tierra con cualquier posibilidad de correr, destruir y atacar a fondo, que tengan los planteleros locales. Significa también que aún dominando terreno, los locales carecen de la habilidad necesaria para quebrar bloques defensivos, que en muchos casos se constituyen con 7 u 8 hombres como en el caso de River.

PLANTEO TACTICO

Es innegable que el planteo táctico que utilizan los equipos que vienen a jugar en la altura, tienen como base fundamental, un sistema de traslado lento de pelota, dosificando energías y cambiando bruscamente para el ataque cuando las condiciones están dadas. Así lo hizo River el jueves cuando jugando a "media máquina" los primeros minutos del cotejo marcó dos goles suficientes para luego ceder el medio campo al rival y defenderse con inteligencia y con gente que sabe marcar y salir jugando para trotar la media cancha.

Algunos aficionados entienden que ese dominio del equipo local, es meritorio y no se dan cuenta que es forzado por el propio rival, cual la táctica que plantea lo estipula.

Por eso, ese dominio se convierte en un ir y venir de la pelota del medio campo hasta el área de la visita sin que dé ningún resultado. Allí salta a la vista que los equipos nacionales carecen de un arma que en fútbol es decisiva para quebrar defensas de ese tipo: habilidad. Por eso los 20 ó 30 avances que siempre terminan en los pies de los rivales, que esperan a la entrada del área.

Hay además otro factor que podría quebrar ese planteo: veloci-



GRAN VALOR.- Daniel Oneglia, evolucionado en tal forma en su fútbol, que ahora se puede decir que juega un fútbol de gran calidad. Ya no solo es el "hermano de Erminio".

dad. Pero tampoco la velocidad es empleada por los equipos bolivianos cuando se trata de vulnerar defensas del tipo utilizado por River Plate el jueves. Por el contrario, muchas veces parece que son los visitantes los que corren más que el local, como en el caso de Minetti, Más o el propio Domínguez, en el partido del jueves ante The Strongest.

ERROR REITERADO

Esto que pasó con The Strongest el jueves frente a River no es nuevo: se repite constantemente y seguirá repitiéndose mientras los directores técnicos no hagan verdadera escuela futbolística en sus entidades. Mientras el fútbol



AL PELOTAZO.- Los atacantes extranjeros tratan de quebrar una defensiva compacta en base al pelotazo, soltero lo que soliera. Estuvo ausente la habilidad, la velocidad y la astucia para demostrar una defensa de gran calidad.

boliviano no tenga un verdadero patrón o molde de fútbol. Un verdadero estilo que le permita jugar con armas que le son peculiares y que resultan efectivas.

Un estilo propio que defina su fisonomía en el juego de sus seleccionados y de sus planteleros de club. Un estilo como tiene Paraguay, como tiene Perú, como tiene Uruguay, como tiene Brasil o Argentina.

¿Cuál es el patrón de juego actual del fútbol nacional? Es un molde híbrido de fútbol argentino y fútbol paraguayo. Es decir con cierta habilidad del fútbol riopla-

tense, y con mucho de la garra y velocidad del fútbol paraguayo. Pero tiene muy poco de ambos moldes y muy poco propio, de aquello que debe constituir definitivamente un patrón de juego, que signifique el arma para luchar en los campos futbolísticos. Y eso tiene que ser obra de los directores técnicos. Mientras sigamos como hasta ahora, tratando de imitar, no lograremos nada bueno. Más si lo que tratamos de imitar no es nada extraordinario porque los que vienen a enseñar muchas veces aprenden a jugar fútbol, aquí, como en el caso de muchísimos futbol-

listas extranjeros, que llegaron para enseñar y terminaron aprendiendo a jugar aquí.

Esa es la raíz del desconcierto técnico que se advierte actualmente en nuestro fútbol. De modo que a no alarmarse mucho, cuando viene un River Plate de gran categoría y la diferencia salta a la vista.

El jueves, el juvenil de The Strongest salió a jugar en un partido amistoso, demostrando mucha habilidad para resolver situaciones más difíciles.

El jugador del seleccionado o el juvenil de The Strongest, al jugar en un partido amistoso, demostrando mucha habilidad para resolver situaciones más difíciles.



SOL POR FALLA.- Los dos goles de The Strongest fueron fruto de fallas defensivas de los rivales, como en el caso de un rebote en el arquero Pérez, Pariente le echó la red.

ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

National

Son de prestigio mundial

Aumenta sus defensas orgánicas

vimin inti

Cada sobre contiene 1 g. de Viminina C.

GRATIS para quienes VIAJEN A BRASIL!

BANCO DO BRASIL

CHEQUE DE VIAJE

PAGUE SE A ÓRDEN DE: ALBERTO VELASCO PATINO

QUINIENTOS CRUZEIRO

EM QUALQUER AGÊNCIA DO BANCO DO BRASIL S. A. B.

SIN COSTO EXTRA ALGUNO

Ofrece a todos los viajeros a Brasil, sin reembolso alguno su exclusivo servicio de SATELCHEQUES (Cheques de viajero en Cruzeiros).

Los "SATELCHEQUES" son canjeables en todo el territorio brasileño y su valor es idéntico al efectivo. Los "SATELCHEQUES" tienen el respaldo de la mayor red bancaria de América Latina, con más de 800 sucursales y corresponsales, quienes están a su orden hasta en los más pequeños y remotos pueblos y ciudades.

SUS VENTAJAS?

SEGURIDAD
Solo Ud. los puede canjear, evitando riesgos por pérdidas o sustracciones.

CONFORT
Mayor comodidad para efectuar los pagos que evita el andar con abultadas sumas en billetes.

ECONOMIA
Ningún cobro de comisión por el servicio y además, el cambio más favorable que el común.

BANCO DO BRASIL S.A.

Av. Camacho No. 1336 - Casilla 1650
Telf. 2-7020 - 50932
Cooperando con las comunidades hermanas.

Agencia de productos "San Pedro"

Comunica a su distinguida clientela tener en existencia la línea completa de sus afamados productos:

SINGANI DE PRIMERA CLASE
SINGANI DE SEGUNDA CLASE
PISCO SUPERIOR
GRAN VINO ROSADO
VINO TINTO CABERNET
VINO TINTO ESPECIAL
VINO BLANCO ESPECIAL

Ventas: Colón 180, Fono 53919

Postes de palma negra

Se ruega a las firmas y personas interesadas pasar por nuestras oficinas, Plaza Venezuela 1407, para recoger las especificaciones con objeto de presentar propuestas para el suministro de 500 postes de palma negra. Las propuestas deben ser presentadas hasta el jueves 20 de agosto de 1970.

Los interesados del interior pueden dirigirse a la Casilla 353, La Paz o Cablegráficamente a "BOLIPOWER".

ENERGIA ELECTRICA S.A.

¡¡ ATENCION !!

Llegaron maravillosos

Empapelados

de la famosa fábrica L. LEROY de París

EXPOSICION Y VENTAS

» COSMET LTDA.

POTOSI 1126 (AL LADO DE KAVLIN)

Comercio Esq. Sanjinés
Telf. 2-4561-Casilla 1208

Me U vision con PHILIPS Television. Mejor vision con PHILIPS Television.

y recibirá gratis un filtro en colores para su televisor PHILIPS de 23"

Av. Nical. Santa Cruz
Galería Subterránea No. 7 y 8

[illegible]

Calle Santa Cruz 194 Esq. Murillo
Telf. 25345 - Casilla 1449
Créditos ventajosos

Mejor visión con PHILIPS Televisión.

Ricardo Suño Montecinos
Su distribuidor PHILIPS
ofreciéndole grandes ventajas
y créditos.

[illegible]

Colombia No. 250
Teléfono No. 54948

Mejor visión con PHILIPS Televisión.

Loayza 207
Teléfono 41265

8 oportunidades de ganar su Televisor

y no pagar ni una cuota más
con el CLUB  PHILIPS
y con entrega inmediata !



Además hay el famoso Servicio Mundial de PHILIPS

INFORMESE HOY
en cualquier distribuidor



Colón 176

a sus órdenes para

"CLUB T.V. PHILIPS"
 inscribase! le conviene
 sintonice
TECNITRON 100 F.M.
 en frecuencia modulada

Loayza 207
Teléfono 41265
A sus órdenes



Inscríbase en su Distribuidor Philips y obtenga estas excepcionales ventajas como socio del "CLUB TV PHILIPS".

- 10.- Entrega inmediata de su Televisor PHILIPS de 23" con antena de 4 ó 10 elementos, completamente instalados, contra pago global o mensual de las 3 primeras cuotas.
- 20.- Sorteos bimestrales imposterigables. LOS GANADORES QUEDARAN PROPIETARIOS DEL TELEVISOR SIN PAGAR NI UN CENTAVO MAS.
- 30.- Cada Club o Grupo estará formado por 40 socios y en cada grupo 8 sorteos.
- 40.- Si Ud. no es favorecido en los sorteos, de todos modos se beneficia con el cómodo plan de cuotas de \$b. 375.- por mes.
- 50.- Y como siempre PHILIPS, le respalda con calidad, nitidéz, servicio y garantía.

Qué maravilla!

TELEVISOR DE 23 PULGADAS CON PATAS
AUTOMATICO

no necesita regulador de voltaje

no ocasiona gastos adicionales

PHILIPS

CLUB TV PHILIPS

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Laboratorio Electrónico
Industrial Comercial
J. A. S. LTDA.

YANACOA 339
SERVICIO AUTORIZADO DE
PHILIPS

[illegible][illegible][illegible][illegible]

Inscríbase hoy en el
CLUB TV PHILIPS